

## Le coût de l'assurance feu-vol enregistre une forte augmentation

par Jean-Paul SOULIE

Si votre police d'assurance feu-vol arrive à expiration prochainement, il y a fortes chances pour que votre courtier habituel vienne frapper à votre porte. Le pauvre homme n'osera jamais vous annoncer par téléphone l'augmentation dont vous allez être victime, et contre laquelle vous n'avez justement aucune protection.

Il lui faudra pourtant trouver le courage de vous expliquer que, pour votre maison de \$20,000, construite en bois et brique, avec chauffage central, votre prime d'assurance passera de \$230 à \$288. Si vous avez un chauffage ordinaire, le saut se fera de \$308 à \$384.

Ces assurances baptisées "propriétaire occupant", couvrent les bâtiments contre le feu, les effets mobiliers contre le vol et le feu, le vol à l'extérieur, la responsabilité personnelle ainsi que d'autres couvertures supplémentaires incluses dans tous les contrats.

Si vous êtes locataires, vous ne serez pas épargnés pour autant. Pour un minimum de base de \$4,000 l'augmentation n'est pas énorme. Votre prime passera de \$137 à \$141. Mais ce minimum de base est de plus en plus abandonné par les compagnies et pour \$5,000 de base, l'augmentation devient plus importante, le taux passant de \$148 à \$174.

Les courtiers ne sont d'ailleurs pas les responsables des changements qui sont entrés en vigueur dès l'été dernier pour certaines compagnies, au mois de novembre pour d'autres. Ils ne font qu'appliquer des tarifs fixés par les compagnies, et ces tarifs, y compris les augmentations, sont à peu près les mêmes pour toutes.

L'uniformité des tarifs tient du fait que les compagnies sont regroupées en deux grandes associations: Underwriters Adjustment Bureau Ltd., et la Conférence des Assureurs Indépendants.

Du côté des Underwriters, les changements de tarifs sont entrés en vigueur au mois de juillet dernier; pour

les compagnies membres de la Conférence, les nouveaux tarifs sont appliqués depuis le 1er novembre.

Quelques diminutions

Les nouveaux tarifs comprennent un certain nombre de diminutions. Ainsi, pour un duplex ou un triplex de \$20,000 une assurance simple sur bâtisse seulement passe de \$116 à \$114. Pour une maison ordinaire de \$15,000, le tarif passe \$77 à \$73 dans le cas d'une construction bois et brique, avec chauffage central. Ces chiffres sont valables pour Montréal, mais à Laval, où les tarifs sont différents, les variations sont sensiblement les mêmes.

Il faut également noter une innovation qui touche tous les types de poli-

ces feu-vol: il y a maintenant une franchise (un "déductible") de \$50 qui disparaît cependant à partir de \$500 de réclamation.

De manière générale, les tarifs pour les assurances-feu ont tendance à diminuer, en raison des meilleurs services d'incendie, tandis que les polices incluant le vol — propriétaires — occupants et locataires — sont à la hausse.

C'est à Montréal que les augmentations sont les plus marquées, en raison de la hausse du nombre des crimes que les assurances ont à couvrir. Par exemple, pour une maison assurée pour \$16,000 et un contenu de \$6,400, la formule "propriétaire-occupant" ac-

cue une hausse de 22,78 pour cent, alors que pour la formule incendie et couverture supplémentaire, comportant les dommages causés par la fumée... etc., la prime diminue de 2,22 pour cent.

Pour un locataire habitant une maison de 1 à 6 logements, la prime de la formule "multiple des locataires", incluant le vol, augmente de 2,17 pour cent alors que la formule incendie seulement diminue de 7,14 pour cent.

Moins de feu, plus de vols

Pour les compagnies d'assurance, l'importance du facteur vol dans le calcul des tarifs tient notre niveau de

Voir LE COUT en page A 6

### AUJOURD'HUI



photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

#### En gagnant un pays l'homme fort d'Haïti a perdu sa femme

— page E 1

Le nouvel homme fort du régime Duvalier, M. Roger Lafontant, accordait hier soir à LA PRESSE un entretien exclusif à partir du palais présidentiel de Port-au-Prince, à Haïti. Ses propos font suite aux déclarations fracassantes effectuées en fin de semaine par son épouse (ci-haut) et par le procureur montréalais de celle-ci, Me Auguste Choquette. M. Lafontant en a également profité pour livrer ses commentaires sur la situation politique actuelle dans son pays.

— page E 1

#### "POUR FAIRE PLAISIR"



Aujourd'hui LA PRESSE présente un supplément cadeaux de Noël où vous pourrez y trouver des suggestions pour tous: petits et grands. Des suggestions qui n'ont qu'un but: vous rappeler qu'il faut avant tout faire plaisir à ceux que vous aimez.

— Cahier F

### SOMMAIRE

- Arts et spectacles: C 15 à C 18, E 8
- Bandes dessinées: E 9
- Cinéma: C 18
- Décès, naissances, etc.: D 15
- Économie: B 1 à B 11
- Editorial: A 4
- En direct radio-TV: E 8
- Êtes-vous observateur?: D 7
- Horoscope: E 3
- Informations étrangères: D 1
- Informations nationales: A 2
- La bonne table: E 6
- L'auto: C 9, C 10
- "Moi-Mystère": D 9
- Mots croisés: D 13
- Petites annonces: D 5 à D 14
- Radio et télévision: E 8
- Radio FM: E 8
- Religion: E 3
- Sports: C 1 à C 7, C 11, C 13, C 14
- Vivre aujourd'hui: E 2, E 3, E 7
- Votre médecin: E 2

### l'automobile par JACQUES DUVAL

La Mazda RX 2 après 12,000 milles — page C 9

Double tentative de meurtre et suicide à Boucherville — page A 3

Conférence tripartite — pages A 2 et A 3

### HEBDO-ECONOMIE

- QSP se croit lésée par Québec
- La palette: une industrie menacée par le manque de bois
- Le fisc et le cinéma: une combinaison gagnante?
- Les autos nord-américaines neuves trouvent vite preneur

— Cahier B



3,569 personnes entendent notre SOS

Il y a deux semaines, notre chroniqueur de chasse et pêche Henri Poupard demandait au public quelles solutions il préconisait pour aider à sauvegarder notre cheptel de chevreuils. Ce public a répondu avec enthousiasme. LA PRESSE a reçu 3,569 réponses. De ce nombre, 2,227 personnes détiennent leur carte de manège d'armes à feu. Dans sa chronique d'aujourd'hui, Poupard dévoile les résultats de ce sondage.

— page C 2



photo LA PRESSE

Des Indiens travaillent à la Baie James

— page B 1



Photo René Picard, LA PRESSE

## Ginette revient... heureuse!

par RUDEL-TESSIER

Ginette Reno est rentrée de Tokyo, hier soir, avec son mari, une médaille d'argent, une médaille d'or, une tiare de perles, 1500 dollars en espèces, ou en billets de banque (ou en chèques), et plein le cœur d'amour pour le Japon et les Japonais.

Et une tonne de cadeaux!

Elle arrivait du Festival international de la chanson de Tokyo où, les lecteurs de LA PRESSE le savent depuis hier, elle a gagné le Grand Prix d'interprétation, plus une mention honorable. Sa mention honorable (plus un chèque de 500 dollars sans doute américains) lui a été décernée pour la chanson de Les Reed, qu'elle défendait et qui s'est classée en troisième place, si j'ai bien compris. Cette mention honorable ne l'a pas empêchée de décrocher la timbale quand le jury a décerné les prix d'interprétation: la médaille d'or et un chèque de 1000 dollars (et la tiare de perles).

Sa joie d'avoir gagné ne s'était pas apaisée quand elle est arrivée (un peu trop légèrement vêtue pour l'hiver canadien arrivé un peu avant elle!), mais elle avait surtout envie de parler de la gentillesse des Japonais, à qui elle a promis de revenir bientôt. Il faut dire qu'elle était déjà contente des Japonais avant son départ pour Tokyo, car elle savait qu'ils devaient acheter près de 40,000 exemplaires de son premier microsillon mis en vente au Japon.

Voir GINETTE, page A 6

## Chartrand est condamné à mort

par Jean-Paul CHARBONNEAU

SAINT-JEROME. — Trouvé coupable du meurtre qualifié de l'agent Gabriel Labelle, de la police de Sainte-Thérèse, Réal Chartrand, 28 ans, a été condamné, hier soir, à être pendu, le 20 avril 1973.

L'atmosphère était tendue lorsque vers 9 h. 25, le président du jury a troublé le silence lugubre pour rendre

le verdict qui était impatiemment attendu depuis le début des délibérations, commencées à 3 h. 30.

"Coupable de meurtre qualifié", a déclaré le président.

"Coupable de meurtre qualifié", ont ensuite répété chacun des 11 autres jurés, à la demande du procureur de l'accusé, Me Michel Proulx.

"Désirez-vous recommander à la clémence Réal Chartrand", dit alors le président du tribunal, le juge Guy Mathieu.

Le magistrat a alors invité les jurés à se retirer pour aller délibérer de cette question.

Pendant que les jurés quittaient la salle d'audience, Réal Chartrand, menotté, en faisait de même. Il pleurait... "C'est la loi des hommes".

Quelques minutes plus tard, les jurés sont revenus et leur président a déclaré qu'il recommandait la clémence pour l'accusé.

— Avant que je prononce la sentence avez-vous quelque chose à dire?, demande le président du tribunal à Réal Chartrand.

— Je refuse la clémence, répond Chartrand.

"Réal Chartrand levez-vous, vous avez eu un procès juste et vous avez été habilement défendu par votre avocat. Tout a été mis en oeuvre pour vous aider et le jury après avoir librement délibéré a rendu le verdict que vous avez entendu. Vous avez été trouvé coupable de meurtre qualifié.

"La sentence de la cour à votre

Voir CHARTRAND, page A 6



photo LA PRESSE

### Bourse 15 h 15

Bien que la tendance perde un peu de sa force à l'approche de la fermeture le marché de New York n'en reste pas moins en hausse sensible aujourd'hui, laissant prévoir un nouveau record officiel de l'indice Dow-Jones des industrielles au-dessus de 1010.

Un ensemble de nouvelles économiques favorables — coût de la vie en hausse de 3,60 pour cent seulement en octobre, sur base annuelle; diminution des remboursements aux détenteurs de fonds mutuels — s'ajoutent à l'accélération des pourparlers de paix au Vietnam.

Sur nos parquets l'ambiance est ferme en général, à l'exception des papiers et des banques. Ce sont encore les industrielles qui mènent le mouvement.

Andres Wines	46	+1½
Canada Ciment Lafarge	54	+1
Francona Oil and Gas	12	-1¾
MPG Investment	5¼	-¾
Simpsons Sears	43½	+1½
Rothmans	16	-1
Hamilton Group	16½	-½
Placer	40¼	+3¾
Johnson & Johnson	123¾	-3¾
Horizon Corp.	14¾	+2¼
General Motors	83¾	+1
General Telephone	32½	+¾

## Il y a sept ans, Dion avait prédit son tragique destin

Il y a sept ans déjà, Léopold Dion, l'assassin tué en fin de semaine dernière à la prison de Sainte-Anne-des-Plaines, avait prédit, sans s'en douter, le destin tragique que lui réserverait l'avenir.

Dans un livre écrit de sa main et intitulé "L'avocat du diable", Dion dénonçait en effet le système pénal québécois et affirmait que celui-ci contiendrait d'être une "machine à produire des Léopold Dion" si l'on n'y apportait pas certaines corrections.

Sept ans après avoir écrit ces lignes, celui que l'on avait décrit comme un véritable vampire sexuel, est mort à Sainte-Anne-des-Plaines plutôt que dans une institution psy-

chiatrice où son avocat Me Guy Bertrand et plusieurs autres experts soutiennent qu'il aurait dû être enfermé.

Circonstance étrange, dans son livre, Dion affirmait que pour le sexe on tuait en prison. Est-ce là la raison de sa mort? Peut-être ne le saura-t-on jamais.

Né à Pont Rouge d'un père alcoolique et d'une mère déséquilibrée, marqué par une enfance malheureuse, Dion aura passé plus de 32 ans en prison avant de trouver la mort à 52 ans.

Dion fut-il une victime de la société? Un vampire né des institutions pénales? C'est ce que pense son avocat Me Guy Bertrand qui doit publier

incessamment un livre dont le sujet sera: "Comment la société a créé un monstre?"

François Trépanier, de notre bureau de Québec, nous trace un portrait de Dion et nous livre plusieurs extraits de son livre qui constitue un témoignage pathétique à l'heure où plusieurs organismes, dont la Ligue des Droits de l'Homme, s'inquiètent des conditions de vie dans les institutions pénales.

On trouvera également dans cette page des toiles de Dion.

Ce reportage a été rendu possible grâce à la collaboration de Me Guy Bertrand de Québec.

# Bois sera candidat... à moins d'un homme "fort"

QUEBEC (PC) — C'est pour refaire l'unité au sein de la grande famille créditiste que M. Armand Bois a décidé de se lancer dans la course à la chefferie qui se tiendra les 3 et 4 février prochain.

«Evoquant les obstacles qu'il a dû vaincre depuis qu'il dirige les destinées créditistes voilà déjà dix mois, le chef intérimaire du Ralliement créditiste estime qu'il a fait ses preuves en limitant les dégâts causés par la scission du printemps dernier.

M. Bois a toutefois laissé entendre, hier, au cours d'une conférence de presse, qu'il se désisterait volontiers en faveur d'un éventuel candidat de prestige. La veille, M. Phil Cossette, président de l'exécutif, a déclaré au terme d'une réunion de deux jours qu'il aurait peut-être un candidat "fort" à présenter aux militants, pour redorer l'image du parti.

«Si un candidat prestigieux voulait briguer les suffrages, a affirmé M. Bois, j'aurai la force de caractère et l'humilité de me retirer de la course.»

**La doctrine de Douglas**

Cependant, il a tenu à faire connaître le programme qu'il entend défendre auprès des militants dans sa campagne au leadership.

En plus de rétablir l'unité politique, il se propose de «promouvoir tout projet conforme à la doctrine de Douglas», celle du Crédit social, de fonder et supporter tous les exécutifs de comtés, et finalement, de donner une autonomie administrative à l'exécutif provincial pour le soustraire au contrôle presque absolu des députés et du chef de parti.

Son élection à la chefferie signifierait pour le Ralliement créditiste:

- maintenir des contacts fréquents avec le peuple;
- respecter la majorité des décisions des députés et des exécutifs régionaux;
- orienter toutes les associations de comté pour qu'elles choisissent des candidats de valeur aux prochaines élections;
- faire en sorte que chaque député élu devienne une "vedette, mais non un arrière-banc";
- établir un programme voulu par le peuple et qui appliquera les principes véritables du Crédit social.

## L'indépendance possible dès le prochain scrutin

— le PQ

Le Conseil exécutif et le groupe parlementaire, ainsi que les principaux permanents du Parti Québécois, au cours d'une retraite fermée de deux jours, en sont venus à la conclusion que la prise du pouvoir et partant l'accession démocratique du Québec à la souveraineté sont possibles dès le prochain scrutin.

Un examen minutieux de l'état du parti, de ses forces et de ses faiblesses ainsi qu'une évaluation de la situation et des perspectives politiques d'ensemble ont paru à tous les participants justifier nettement cet espoir. Sans réduire aucunement les exigences de progrès et de renouveau qui doivent toujours les différencier des vieux partis, le PQ concentrera toutes les ressources disponibles sur la stratégie l'image et surtout une présence constante et sans cesse mieux organisée.

**Revêtement Alcan**

ESTIMATION GRATUITE  
**481-7983**

RÉSIDENTIEL  
COMMERCIAL  
INDUSTRIEL

CORNICHES PORTES  
BORDURES FENÊTRES  
AUVENTS GOUTTIÈRES

DISTRIBUTEUR AGRÉÉ ALCAN  
**CENTRE D'ALUMINIUM DE MONTREAL 4640, Décarie**

Revêtement Alcan

### L'AFFAIRE DES PASSE-PORTS



(Droits réservés)

## Politique linguistique: des groupes ethniques dénoncent le Parti libéral

Tandis que le premier ministre Bourassa déclarait qu'aucun changement ne serait apporté à la politique sur les langues au Québec avant la publication du rapport de la Commission Gendron, des personnalités de différents groupes ethniques de Montréal ont qualifié de "réactionnaire" et de "rétrograde" une résolution du Parti libéral québécois visant à faire du français la seule langue d'éducation possible pour les immigrants.

La résolution a été adoptée après une discussion passionnée au cours de la 17ème convention du Parti libéral québécois en fin de semaine dernière à Montréal.

Considérée comme trop dure par certains leaders des communautés minoritaires de Montréal, la résolution est qualifiée d'atteinte à des droits fondamentaux par d'autres.

Selon le président de la Communauté hellénique-canadienne, M. Demetrius Manolakas, qui est membre de la Commission Gendron, la résolution est beaucoup trop dure.

«Il y a à danger que ceci nuise au bon progrès enregistré dans ce secteur», a-t-il dit.

Si c'était en Russie...

Pour M. Umberto Sgheri, éditeur du Corriere Italiano, tirant à 48.000 exemplaires, la résolution est "complètement anti-démocratique. Si une telle décision était prise en Russie, a-

t-il dit, les journaux du monde entier dénonceraient vigoureusement la mesure».

«C'est une atteinte directe à nos droits. Nous sommes encore utilisés comme boucs émissaires dans la lutte des Québécois pour une revanche après presque deux cents ans de domination anglaise», a dit M. Anthony Bartzakos, éditeur du Greek Canadian Tribune.

Tandis que M. Manolakas faisait remarquer que la meilleure politique serait d'inciter à apprendre le français au lieu de l'imposer, il ajoutait que «les Français nous sont sympathiques mais nous sommes également conscients que l'anglais est la langue économiquement dominante».

#### Discrimination

De son côté, M. Nick Ciamarro, directeur du deuxième journal italien, Il Cittadino Canadese, a déclaré que l'objection majeure était la discrimination faite entre les immigrants.

Si on appliquait une nouvelle législation, elle devrait imposer les mêmes conditions à tous les immigrants, sans faire exception pour les Anglo-Saxons, a-t-il dit.

Pour M. Bartzakos, toutefois, les Grecs ne veulent pas entrer dans le conflit des langues et si la loi était changée, ils s'y conformeraient mais de son côté, M. Pietro Rizzuto, chef de la Fédération québécoise des associations italiennes, déclarait :

## Le rôle de "station-service" est maintenant dépassé...

par Florian BERNARD  
envoyé spécial de LA PRESSE

TORONTO — Les villes du Canada ne peuvent plus jouer un simple rôle de stations-service dans leurs relations avec les provinces et le gouvernement d'Ottawa.

Telle est l'attitude formulée par la délégation municipale à la Conférence tripartite de Toronto, hier, au moment où les représentants fédéraux tentaient d'acheminer le débat concernant les finances sur une voie d'évitement.

Se faisant le porte-parole des villes, la Fédération canadienne des maires et des municipalités a déclaré que la constitution et les modes d'administration du gouvernement sont dépassés et qu'il ne faudra pas hésiter à les modifier radicalement si l'on veut réellement répondre aux besoins des citoyens.

La dépendance financière des villes vis-à-vis les gouvernements supérieurs a pour conséquence de ramener au simple rôle de stations-service les administrations municipales. Ces dernières doivent réaliser des projets dépendieux dans des domaines aussi variés que ceux de l'assainissement de l'air et de l'eau, du transport, du

bien-être, de la récréation, etc., sans pourtant disposer des moyens financiers adéquats.

La délégation municipale a signalé qu'en 1971, les sources de revenus des villes suffisaient à acquitter seulement 47 p. cent des dépenses brutes, alors qu'en 1961, ces mêmes revenus couvraient 65 p. cent des dépenses. En l'espace de dix ans, les revenus municipaux sont passés de \$1.5 milliard à \$3.9 milliards, tandis que les dépenses grimpaient de \$2.5 milliards à \$9.8 milliards. Les villes sont, en conséquence, obligées de dépendre de plus en plus des subventions des gouvernements fédéral et provinciaux. En d'autres mots, les villes ne sont que des stations-service, au gré et selon la fantaisie des gouvernements supérieurs.

La délégation municipale à la Conférence de Toronto a clairement indiqué qu'elle exigera non seulement une décentralisation des pouvoirs fédéraux, mais également une décentralisation financière. Les délégués ont d'ailleurs regretté amèrement que cette question financière ait été écartée de cette première conférence alors que, dans leur esprit, elle aurait dû être inscrite en priorité.

## MON Oeil SUR MONTREAL

PAR GERMAIN TARDIF

### Sus au vandalisme

Fréquemment, les journaux font état d'actes de vandalisme perpétrés dans des écoles, des cimetières, des maisons privées ou dans divers endroits publics.

Mais il y a d'autres genres de vandalisme. Comme le dit le père Larousse, le vandalisme est un état d'esprit qui porte à détruire les belles choses. Il ne dit pas qu'il s'agit d'un acte délibéré. La destruction de belles choses par négligence ne serait-elle pas, elle aussi, du vandalisme ?

Si vous mettez le feu à une forêt parce que vous avez négligé d'éteindre votre feu de camp, n'est-ce pas du vandalisme ?

Autres exemples de vandalisme : atteinte à l'environnement, rejet de cannettes de bière le long des routes, mauvais état d'une voiture qui engendre de la pollution, maison laissée en décrépitude dans un beau paysage, chasse et pêche hors saison (destruction de la faune), déversement de déchets dans une rivière par une usine.

Nous pourrions continuer ainsi indéfiniment mais il faut s'arrêter car nous finirons par conclure que tous, sans exception, nous sommes des vandales.

### Du caribou et du caribou

Il y avait deux sortes de caribou, dimanche soir, au diner qu'offrait à une vingtaine d'invités, à Rawdon, Marcel Ouellet, rédacteur en chef de la revue "Sport-famille" et chroniqueur à l'émission radiophonique "Temps libre" à Radio-Canada.

Du caribou liquide et du caribou solide.

Le menu comportait également de l'omble, de l'original, du canard sauvage, du lièvre, de l'outarde, de la perdrix et du faisán. Le tout, bien entendu, arrosé de vins.

Cette joyeuse réunion gastronomique s'est tenue au "Mount Snow Lodge" dont le propriétaire, Den Austin, est, lui aussi, un fervent du plein air.

Il est, de plus, l'agent officiel des camps de chasse et pêche indiens et esquimaux du Québec.

Cette occupation l'amène fréquemment aux Etats-Unis et même en Europe pour y recruter des chasseurs et pêcheurs désireux d'aller exercer leurs sports favoris dans le nord québécois.

En plus de ce travail de publicité et de recrutement, il organise lui-même des expéditions de chasse et pêche dans ces camps indiens et esquimaux que l'on retrouve le long de la baie James, aux environs de la baie Frobisher, de Schefferville et jusque dans le nord de l'Ungava.

### Quatre heures de sport

Parmi les invités de Marcel Ouellet se trouvaient des membres de l'équipe de "Temps libre", cette émission qui dure quatre heures (de 2 à 6 heures), le dimanche après-midi.

Son réalisateur, Jacques Lalonde, nous a précisé que chaque émission comporte au moins une trentaine de sujets traitant de sport professionnel ou amateur, d'athlétisme, de loisirs, de plein air, de chasse et pêche, de camping, etc., le tout entremêlé, comme on le sait, de musique. «Ça fait du monde...»

# ESSENCE GRATIS AVEC PNEUS ATLAS

## SEUL, ATLAS VOUS OFFRE UNE AUBAINE COMME CELLE-CI:

**Achetez deux pneus Atlas chez un détaillant Esso et vous recevez un bon pour 20 gallons de l'essence Esso de votre choix. Gratis!**

A vous de choisir l'essence qui vous convient: Esso, Esso extra ou Esso 2000.

**Vous avez besoin de plus de 2 pneus? On vous donnera plus de 20 gallons!**

Achetez 3 pneus Atlas, on vous donnera 30 gallons; 4, on vous donnera 40 gallons; 5, 50 gallons. Toute combinaison des pneus d'hiver et d'été compris dans cette offre vous donne droit à de l'essence gratuite.

Quand vous aurez acheté les pneus Atlas, vous recevrez par la poste un bon pour de l'essence gratuite. Chaque bon est remboursable en unités de 5 gallons quand vous le voulez, par le détaillant qui vous a vendu les pneus. Au total vous recevrez 20, 30, 40 ou 50 gallons d'essence gratuite selon le nombre de pneus Atlas que vous avez achetés.

**Surprise! Nouveaux prix réduits pour plusieurs séries de pneus Atlas.** Le détaillant Esso a réduit les prix de plusieurs séries de pneus d'hiver Atlas. Demandez-lui tous les détails.

Voici les pneus d'hiver ATLAS que vous devez demander: Weathergard "S" ATLAS — pour voitures compactes ou importées. 4 plis de nylon. Weathergard MK.I ATLAS — notre meilleur pneu d'hiver. 4 plis de polyester. Snowhoo ceinturé ATLAS — un pneu d'hiver ceinturé, à prix modique. Weathergard MK.II ATLAS et All Weathergard ceinturé ATLAS — de qualité supérieure. All Weathergard radial ATLAS — notre meilleur pneu d'hiver.

Egalement les pneus d'été ATLAS: Imp ATLAS pour voitures compactes ou importées. MK.IV ATLAS — notre meilleur pneu d'été à plus croisés. MK.IV ATLAS — un pneu supérieur, à prix populaire. MK.IV ATLAS — un pneu supérieur, à ceinture de renfort en acier. MK.V radial ATLAS — notre meilleur pneu.

Note: Les pneus Atlas suivants ne sont pas compris dans cette offre: le Gripsafe d'hiver Atlas, le Standard Atlas, le Gripsafe Atlas, le Big Daddy Atlas. Chaque pneu Atlas porte la garantie Imperial Oil.

Portez votre achat à votre compte-crédit Esso. Puis choisissez le mode de paiement qui vous convient. Certains détaillants Esso acceptent aussi la carte Chargex.

**DEMANDEZ VOTRE ESSENCE GRATUITE QUAND VOUS ACHETEZ VOS PNEUS ATLAS. OFFRE VALABLE CHEZ TOUS LES DÉTAILLANTS PARTICIPANTS ENTRE LE 7 OCTOBRE ET LE 31 DÉCEMBRE OU TANT QUE DURENT LES STOCKS.**



## TAPIS PERSANS

POUR LA PREMIÈRE FOIS DANS LA RÉGION DE MONTREAL

Chaque année, la maison H.A.M. International réputée comme les premiers exportateurs de tapis à travers le monde, présente sa vaste collection de tapis persans et de tapis orientaux en un différent endroit du globe. Cette année, cette étonnante exposition pour la vente aura lieu ici-même à Montréal, à

**L'HÔTEL RITZ-CARLTON à la Salle Ovale**  
1228 ouest rue Sherbrooke

les mercredi et jeudi 22 et 23 novembre à compter de 10 heures jusqu'à 22 heures

Cette collection, d'un total de 12000 pi. ca. comprend plus de 400 tapis de dimensions diverses du 3' x 2' jusqu'à 20' x 12' et a été soigneusement constituée auprès de 30 succursales en Iran. Parmi cette sélection, l'on relève des pièces recherchées par les collectionneurs telles que des tapis confectionnés en soie naturelle pure allant des dimensions 2' x 1' jusqu'à un grand tapis de magnifique Nilou, des 5' x 3' jusqu'à un grand tapis; des Isfahans de très haute qualité confectionnés en soie et poils de chèvre et dans les dimensions 5' x 3' jusqu'à un grand tapis; des tapis persans de Tabriz rehaussés de poèmes et d'illustrations de Omar Khyyam et de sa bien-aimée; un Tabriz, pièce de musée du roi Anoushehervan, ainsi que des tapis de laine de grands et petits formats pour votre salle de séjour, la salle à manger, les vestibules, chambres à coucher, dans une belle variété de motifs et couleurs. Tous ces articles seront vendus à

**1/2 PRIX**

Comment nous est-il possible de vendre nos tapis à moitié prix? C'est parce que nous traitons directement avec nos fournisseurs en Iran. Et ces tapis vous parviennent à domicile directement des artisans qui les ont tissés, ce qui représente pour vous de substantielles économies. Un conseil: ne retardez pas plus longtemps votre acquisition d'un tapis, car cette exposition pourrait représenter votre meilleure chance.

Un catalogue sera disponible.

## Il blesse deux personnes et se suicide

par Jean-Paul CHARBONNEAU

La police ignorait toujours, au début de l'après-midi, le mobile du drame survenu, ce matin, sur les terrains de la polyvalente De Mortagne, au 955, Montée Montarville, à Boucherville.

Un étudiant de cette institution se serait suicidé après avoir apparem-

ment fait feu à quelques reprises sur une institutrice et sur un compagnon de classe.

L'institutrice, Mme Jacqueline Goode, 31 ans, a été transportée à l'hôpital Maisonneuve. Elle a reçu une balle de Guy Perreault, atteint de deux balles, à été, pour sa part, transporté à l'hôpital Charles Le Moyne, à Greenfield Park.

Vers 9h.50 ce matin, la police de Boucherville recevait un appel d'un étudiant disant qu'il y avait un adolescent de blessé dans un champ.

Arrivé sur les lieux, le directeur de la police de cette municipalité, M. Réal Crevier, a découvert, dans la neige, à quelque 800 pieds de la polyvalente, le corps sans vie de l'adolescent. Près de son cadavre, il y avait une carabine de calibre .22.

Selon la police, l'étudiant qui a été blessé a réussi à se traîner sur une centaine de pieds, jusqu'à l'école.

Pour sa part, il semble que l'institutrice, qui enseigne la géographie, a été blessée alors qu'elle se trouvait à proximité de l'institution.

**Ils n'étaient pas en classe**

Les autorités de la polyvalente déclarent que les deux étudiants ne s'étaient pas présentés à l'école ce matin.

Il est également dit qu'il leur était impossible pour le moment de situer les événements qui ont amené à cette tragédie.

Le lieutenant Raymond Théorêt, responsable de l'escouade des homicides de la Sûreté du Québec, a dépêché le caporal Médard Cyr et l'agent Victor Judd, à Boucherville, pour assister les policiers locaux dans leur enquête.



**Drame dans une polyvalente**

Deux policiers fouillent le cadavre de l'étudiant de la polyvalente de Mortagne, à Boucherville, qui s'est apparemment suicidé ce matin. Une institutrice et un autre étudiant de cette institution ont été blessés de coups de feu. Les deux policiers sont l'agent Victor Judd (de face) et le caporal Médard Cyr, de l'escouade des homicides de la Sûreté du Québec.

## Le salaire moyen est de \$153.11

OTTAWA (APC) — Le salaire moyen des Canadiens est passé de \$150.92 par semaine au mois d'août dernier à \$153.11 en septembre, comparativement à \$140.99 en septembre 1971, signalait jeudi Statistique Canada.

Les salaires les plus importants sont versés au Yukon et aux Territoires du Nord-Ouest alors qu'ils atteignent respectivement \$208.84 et \$205.72 par semaine.

Au Québec, le salaire hebdomadaire moyen était, en septembre dernier, de \$145.79, comparativement à \$144.14 en août et à \$134.55 en septembre 1971.

Les salaires les moins élevés sont versés dans l'Île-du-Prince-Édouard, alors qu'ils n'atteignent que \$100.55 par semaine en septembre 1972, comparativement à \$101.67 en août et à \$87.55 en septembre 1971.

## Affaires urbaines: la consultation tripartite permanente, un objectif hors d'atteinte?

par Daniel L'HEUREUX et Rose-Anne GIROUX  
envoyés spéciaux de LA PRESSE

TORONTO — C'est dans un climat d'ennui, de désabusement et de confusion que s'est terminée, hier, la première journée de la Conférence tripartite de Toronto dont on saura aujourd'hui si elle atteindra ou non son principal objectif, soit l'établissement d'un mécanisme de consultation permanente entre les trois paliers de gouvernement.

Les 200 participants à cette Conférence ont consacré leur journée d'hier à définir les problèmes de l'urbanisa-

tion et les responsabilités de chaque gouvernement, deux phases qui ont semblé ennuyer passablement de monde.

Le ministre des Affaires municipales, M. Maurice Tessier, s'est pour sa part dit déçu: "Nous perdons notre temps à discuter de problèmes que nous connaissons tous. Ce qu'il faut, c'est de l'argent, et c'est le fédéral qui l'a. Il n'a qu'à nous le donner, pour qu'on le redistribue aux municipalités, selon nos programmes."

Mais alors, est-ce que le ministre et les autres participants ont déjà espéré que cette Conférence déboucherait sur

du "concret", c'est-à-dire sur des dollars?

Dans un document résumant la position du Québec, la province disait que l'identification des problèmes de l'urbanisation et l'énoncé de politiques conjoints seraient un exercice inutile, si on ne procédait pas sans délai à une réforme fiscale pour assurer aux provinces et aux municipalités les ressources correspondant à leurs responsabilités.

Il reste que le Québec s'est néanmoins rendu à une Conférence dont l'ordre du jour ne prévoyait pas de discussion sur ce sujet.

Et quand certains participants ont tenté d'amener le débat sur des questions d'ordre monétaire, le ministre d'Etat fédéral aux Affaires urbaines, M. Ron Basford, s'est fait fort de souligner que le problème fiscal ne serait pas solutionné à cette conférence.

Aux yeux du ministre Basford, cette Conférence sera un succès dans la mesure où les trois paliers de gouvernement parviendront à s'entendre sur l'élaboration d'un mécanisme de consultation permanente, qui institutionnaliserait la participation des municipalités à l'élaboration des politiques urbaines du pays.

C'est un point de vue que partagent les municipalités. Il faut bien se rappeler que la Conférence tripartite constitue un jalon important dans la lutte d'émancipation des municipalités qui, lassées d'être considérées comme des créatures du gouvernement provincial, réclament depuis des années le droit à la consultation au niveau fédéral.

Voilà qu'à la Conférence tripartite, elles sont maintenant admises à discuter, d'une manière autonome, avec les deux gouvernements supérieurs.

Bref, la Conférence est une porte ouverte que les municipalités ne veulent pas voir se refermer.

Et selon certaines sources, c'est pourquoi l'ensemble des représentants municipaux, y compris ceux du Québec, auraient refusé d'amener sur la table de la Conférence un mémoire de l'Union des conseils de comtés insistant, notamment, sur la nécessité d'un nouveau partage fiscal.

Dans son mémoire, l'Union des conseils de comtés insistait également sur la nécessité de tenir compte du milieu rural. En effet, au cours de cette Conférence, les maires ruraux jugent les travaux trop orientés sur les problèmes des grandes villes.

## Jeune femme blessée de sept coups de feu

Les détectives de la police de Montréal nagent en plein mystère quand au motif qui a poussé, un peu avant 7 h., ce matin, un inconnu affublé d'une cagoule, à décharger une arme à feu sur une jeune femme de 25 ans, employée de la compagnie MacDonald Tobacco Inc., dont le siège social est situé au 2455 est, rue Ontario.

La victime, Mlle Isabelle-Hélène Desrochers, qui est présentement sous des soins intensifs à l'hôpital Saint-Luc, a été trouvée baignant

dans son sang, en bordure de la rue Larivière, non loin de l'usine où elle travaillait.

C'est un passant qui se rendait au travail qui a fait la triste découverte.

La police croit que la jeune femme a été atteinte de sept balles provenant, selon toute vraisemblance, d'un revolver de calibre .38. Le manteau que portait Mlle Desrochers était d'ailleurs troué à sept endroits.

## Un ancien gardien de la prison de Bordeaux est condamné à vie

par Léopold LIZOTTE

Un ex-gardien de la prison communale de Bordeaux, Normand Blanchette, 24 ans, qui était accusé du meurtre de M. Arthur Desroches, propriétaire de la mercerie Lucien Saulnier, à la place Crémazie, a reconnu lui-même sa culpabilité, ce matin, au moment où devait débiter son procès.

Il a été immédiatement condamné à la prison à vie par le juge Fernand Legault, cette peine étant obligatoire dans les cas de meurtre non qualifié.

C'est le 4 avril dernier que le cinquagenaire avait été assassiné, et apparemment sans raison aucune, au moment d'un vol à main armée commis par le prévenu, dans son établissement, au début de l'après-midi.

Tous les autres procès que doit subir l'ex-gardien de géôle par ailleurs été remis à la session de janvier de la cour d'Assises, du consentement des parties, Me Pierre Sauvé, représentant la Couronne, Me Robert Lahaye, occupant pour le prévenu.

Blanchette est en effet accusé également d'une tentative de meurtre et de sept vols à main armée.

C'est d'ailleurs au cours de son dernier hold-up, dans un magasin de la Canadian Tire, à Pierrefonds, qu'il avait été appréhendé.

Mais c'est définitivement la tentative de meurtre sur la personne d'un inspecteur de la Commission de transport de la communauté urbaine qui semble la plus bizarre.

Et d'autant plus qu'elle était sur-

venue une dizaine de jours seulement après l'assassinat de M. Desroches.

Un jour, alors qu'il se dirigeait vers le nord-ouest de la ville, le jeune homme avait été forcé de descendre d'un autobus, comme tous les autres voyageurs d'ailleurs, par un inspecteur qui avait évidemment ses raisons de ce faire.

Blanchette, selon ce que l'on a appris, aurait dû attendre le prochain véhicule pendant une quinzaine de minutes, et il aurait pris froid.

Rencontrant par la suite le même inspecteur de la CTCUM dans un restaurant de Ville Saint-Laurent, il lui aurait tiré cinq balles, pour se venger du mauvais rhume qu'il lui avait fait attrapper.

Rien d'autre...

## Le Front commun débouté au BIT

NATIONS-UNIES, Genève (AFP) — Le Bureau international du travail (BIT), a débouté plusieurs organisations syndicales qui avaient accusé le gouvernement canadien d'avoir violé les libertés syndicales par une loi votée au cours de la grève de la fonction publique du Québec en mars dernier, provoquée par l'échec des négociations sur le contrat collectif des employés de l'Etat.

Après avoir entendu les explications du gouvernement et compte tenu du fait que la procédure judiciaire suit son cours, le BIT a estimé que la loi et la procédure judiciaire sont conformes aux normes de l'organisation internationale du travail et que les plaignants n'ont pas apporté la preuve qu'il y a eu violation de ces normes.

Par contre, il attire l'attention du

gouvernement canadien sur la nécessité d'instaurer des procédures de conciliation et d'arbitrage appropriées, impartiales et exécutives, sauvegardant l'intérêt des travailleurs et rendant un verdict imposé aux deux parties, intégralement et rapidement.

Enfin, le BIT affirme que ces mesures proposées doivent aller de pair avec toute interdiction ou restriction apportée au droit de grève.

**AMELIOREZ VITE VOTRE ANGLAIS\***  
Téléphonez vite à

**288-3111**

Pour améliorer rapidement votre anglais,\* vous devez le parler plus.

Chez Berlitz, vous parlerez anglais\* avec un vrai professeur dès la première minute. Et nous vous donnerons une série de cassettes pour répéter vos leçons à la maison et progresser encore plus vite.

Vous pouvez suivre des leçons individuelles, vous joindre à un petit groupe, ou, si le temps presse vraiment, vous plonger dans notre méthode exclusive d'Immersion Totale®.

**Berlitz®**  
A langues vivantes, méthode vivante.

MONTREAL 50 Place Crémazie 387-2566  
MONTREAL 2055 rue Peel 288-3111

\* Aussi: Espagnol — Italien — Allemand

**ÉCOLE DE CONDUITE?**

De préférence

**LAUZON**

**Paul E. TALBOT** O.D. OPTOMÉTRISTE

6741, rue SAINT-HUBERT

HEURES DE BUREAU:  
Lundi au jeudi: 9 h à 6 h  
Vendredi: 9 h à 5 h  
Samedi: FERME

272-7611 • 76%

Vient de paraître

**le dossier noir de la médecine**

par Heward Graffy

Une charge accablante...

Une information que l'on dissimulait au grand public

\$4.95 En vente partout

les éditions la presse dirigées par Alain Stanke

## la presse

PAUL DESMARAIS  
président du conseil d'administration

ROGER LEMELIN  
président et éditeur

ROCH DESJARDINS  
vice-président

JEAN SISTO  
directeur de l'information

VINCENT PRINCE  
editorialiste en chef

## Les malheurs du NPD-Québec

L'aile québécoise du Nouveau parti démocratique (NPD) a procédé, au cours du dernier week-end, à une analyse des causes de son échec aux élections fédérales du 30 octobre. En général, cette analyse a été faite sans complaisance et témoigne d'un sain réalisme.

Par exemple, on a reconnu que le parti n'avait pas su parler au peuple dans le langage de ce dernier et qu'il s'était lancé dans la campagne sans une organisation bien au point. La question du leadership a aussi été évoquée.

A nos yeux, tout se tient et c'est la conjugaison de ces divers facteurs qui fait que le NPD-Québec ne réussit pas à prendre racine dans la province et à récolter les votes qui, pourtant, seraient disponibles.

Le manque d'organisation de ce parti au Québec a toujours été flagrant. Il l'est particulièrement depuis le départ de M. Robert Cliche au lendemain des élections de 1968. Le NPD-Québec ne connaît un semblant de vie qu'au moment ou à la veille d'un appel au peuple.

Comme l'a dit une candidate défaite lors du dernier scrutin, Mme Françoise Stanton, le NPD-Québec est beaucoup plus un club fermé, un groupe de discussions, qu'un parti politique. On dirait qu'il répugne aux tâches vulgaires que présuppose l'organisation électorale.

Il y a, dans ce mouvement, de beaux esprits qui savent disserter avec beaucoup d'à-propos sur tous les problèmes politiques de l'heure, mais quand vient le temps d'adresser des enveloppes, de coller des timbres, de ranger les chaises pour la tenue d'une réunion, on ne trouve plus personne pour faire la besogne.

On rejoint d'ailleurs ici la deuxième faiblesse notée par le parti lui-même dans son "post-mortem": son incapacité de se faire comprendre du peuple. On ne convainc pas l'électeur moyen comme on se convainc entre beaux esprits.

Comme l'a dit, sauf erreur, le chef national du NPD-Canada lui-même, M. David Lewis, la base du parti au Québec a presque toujours été trop intellectuelle. Dans toute organisation qui se respecte et qui se veut sérieuse, il faut certes des penseurs, des philosophes, des politologues, mais il faut

aussi des gens qui ont les deux pieds sur terre et qui ont su démontrer leurs qualités d'hommes d'action. Un bon équilibre entre les deux est essentiel.

Certains intellectuels sont portés à être doctrinaires, voire intransigeants. Ils n'aiment pas trop les compromis. Ils préfèrent faire peur au monde plutôt que de reculer sur l'un ou l'autre point. Mais quand on a fait peur au monde, on n'a pas à s'étonner si ce même monde se montre méfiant.

M. Raymond Laliberté, le chef actuel du NPD-Québec, est un homme de qualité, un homme qui discute bien, mais il est probablement typique de la tradition de son parti dans la province. Il vient du milieu des professeurs. Au surplus, son visage, comme il l'a lui-même souligné, a peut-être renforcé cette image malheureuse de l'intellectuel qui n'est pas tout à fait identifié avec le milieu auquel il s'adresse.

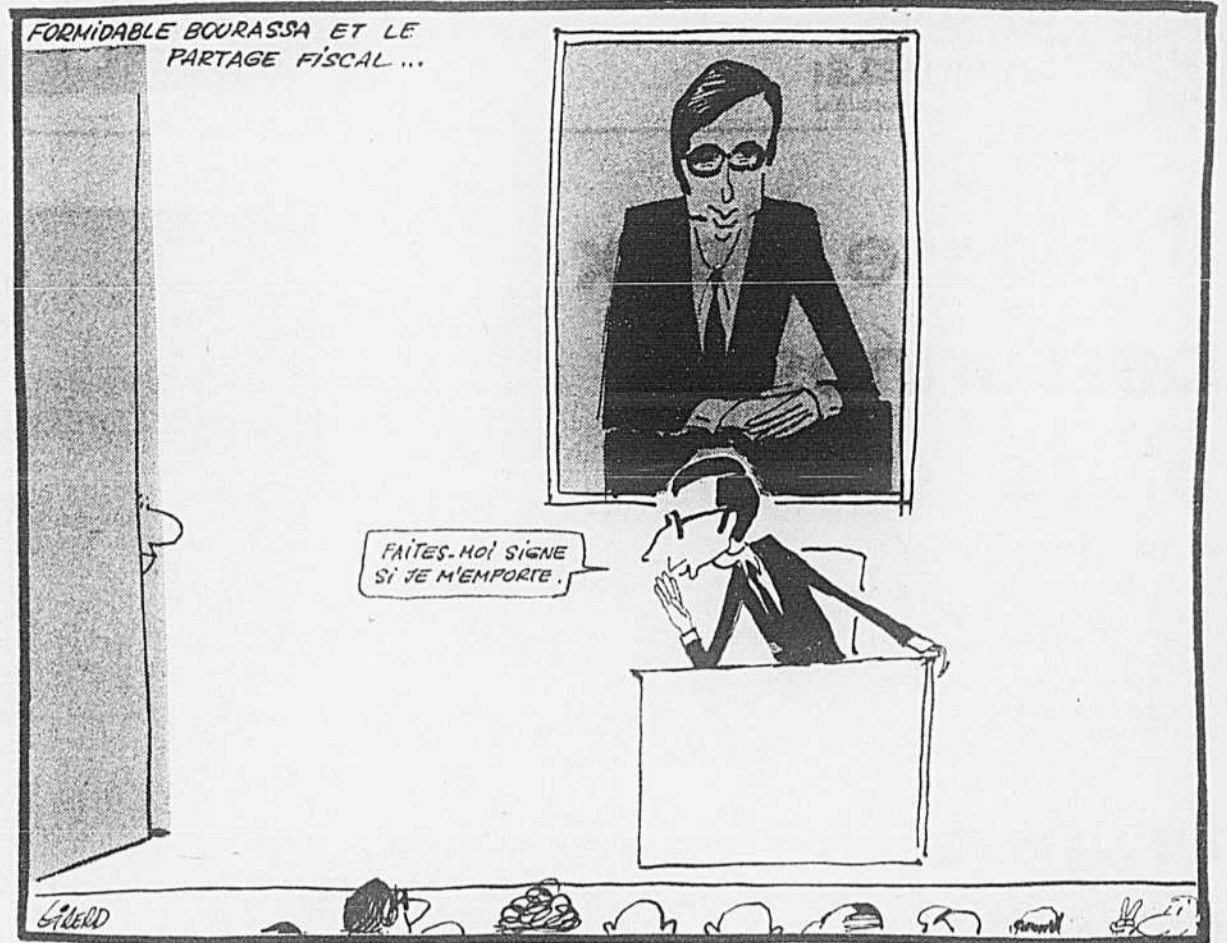
Il faut dire également que nos intellectuels du NPD-Québec se recrutent généralement chez ceux qui se portent fréquemment à la défense du syndicalisme et que l'image du syndicalisme n'est pas à son meilleur présentement, chez nous.

Mais ce qui a peut-être le plus nui au NPD-Québec, même si son "post-mortem" n'en fait pas mention, nous semble être son flirt raté avec les indépendantistes. Il a paru à plusieurs que M. Laliberté et ses lieutenants voulaient jouer sur deux tableaux à la fois. Cette stratégie a sûrement indisposé les socialistes qui croient toujours au fédéralisme.

D'ailleurs, l'équivoque aurait été là même sans le flirt en question. En effet, on voit mal que des militants convaincus de la valeur de leur doctrine, ne s'efforcent pas de la faire triompher aussi au niveau de la politique provinciale. Or, le parti a renoncé à faire la lutte sur ce plan. Ne peut-on en conclure, avec une certaine vraisemblance, qu'il s'abstient pour ne pas nuire à une formation amie?

De toute façon, il serait vain de se voiler la face. Le NPD n'a pas encore su se donner une crédibilité au Québec. Il donne l'impression d'être quelque chose d'artificiel, chez nous. Et c'est dommage car il y a sûrement au Québec une clientèle pour un parti comme celui de M. David Lewis.

Vincent PRINCE



(Droits réservés)

## Le succès de M. Brandt

Les Allemands ont bien voté, même si, sans s'attacher aux résultats, qui donnent au chancelier Willy Brandt une solide majorité, on ne considérerait que le degré de participation au scrutin. La participation a été très élevée, puisque 90 p. cent des électeurs inscrits ont voté.

Les sondages ne laissent pas prévoir un succès aussi total pour M. Brandt. On le savait populaire auprès de la jeunesse, mais bien des observateurs doutaient qu'il inspirât confiance également aux générations plus rassées. La lutte électorale menée le printemps dernier par M. Barzel, chef des démocrates-chrétiens, qui avait réussi, au Bundestag, à arrêter la marche vers l'Est (l'Oestpolitik, c'est-à-dire politique d'ouverture vis-à-vis des pays communistes) avait laissé fausement croire à un déclin imminent des sociaux-démocrates, dont M. Brandt est le chef.

Le chancelier a donc toutes les raisons de voir dans les résultats de dimanche l'expression de la confiance du pays en sa personne.

Il est homme à tirer le maximum d'avantages de la position confortable qui est la sienne. Les incertitudes, l'instabilité, la confusion qui ont caractérisé les

derniers mois inquiétaient autant les Allemands eux-mêmes que l'opinion étrangère. Il fallait un chef au mandat clair. Ce mandat clair, M. Brandt le détient.

On insiste beaucoup aujourd'hui sur l'accord profond de l'opinion publique avec la politique d'ouverture à l'Est, dont M. Brandt s'est fait l'éloquent défenseur, et sur le rejet de la guerre froide, supposément voulue par l'adversaire démocrate-chrétien. Pourtant, il n'est pas certain que les positions aient été aussi tranchées que les débordements verbaux de la campagne électorale ont pu le laisser croire.

Il ne faut pas oublier que la Russie reste, pas seulement pour l'Allemagne mais pour toute l'Europe, une présence plus inquiétante que pour nous, Canadiens, bien à l'abri à l'ombre des États-Unis. Aussi les démocrates-chrétiens se seraient-ils montrés plus accommodants, si M. Brandt avait associé les autres pays d'Europe à sa démarche conciliante. Ils lui reprochaient en outre de pratiquer une politique "dépassée", parce que le monde d'aujourd'hui n'est plus bipolaire (divisé en deux blocs).

Il était encore reproché à M. Brandt et aux siens de "cacher" au Parlement certains articles des traités qu'il allait ratifier avec Moscou, Varsovie et l'Allemagne de l'Est. C'est là-dessus que le chancelier a décidé de recourir à l'arbitrage de l'électeur. L'électeur a jugé la crise artificielle et l'a dénouée de la manière qu'on sait.

Quand on ignore pas combien l'Allemagne de l'Ouest est restée profondément influencée par les orientations que se donne le gouvernement américain; quand on sait qu'en 1972, M. Nixon lui-même a serré des mains à Moscou et à Pékin, il était difficile d'imaginer le gros de l'opinion en Allemagne acquis d'avance à une relance de la guerre froide, à supposer que tel fût l'objectif des chrétiens-démocrates.

Par ailleurs, les attaques de l'opposition contre les politiques économiques du gouvernement (inflation, hausse des prix mais presque pas de chômage) n'ont pas détourné la volonté populaire du principal objectif proposé par les sociaux-démocrates: celui d'une participation plus grande de l'Allemagne contemporaine à la vie des nations.

Guy CORMIER

## Ce que pense LE LECTEUR

### La Cour d'appel et l'abbé Gérard Dion

NDLR — Dans la page éditoriale du mercredi 15 novembre, l'abbé Gérard Dion, professeur au département de relations industrielles de l'Université Laval, commentait le jugement de la Cour d'appel du Québec à l'endroit des trois chefs syndicaux, MM. Pepin, Laberge et Charbonneau.

Nous tenons à préciser que ce texte avait été rédigé à la demande de LA PRESSE.

### Un héros du civisme, Dan Rudberg

Sous la manchette "Jeune millionnaire poignardé à mort", les journaux ont relaté la nouvelle de la fin tragique de M. Dan Rudberg.

Mais, ce n'était pas "le jeune millionnaire" qui a été tué par ce délinquant juvénile! C'était l'homme, le citoyen, le père de famille Dan Rudberg qui est tombé sous les coups meurtriers de ce spécimen d'une jeunesse égarée qui remplit nos rues!

C'était l'esprit civique de Dan Rudberg qui l'a poussé à arrêter sa voiture en apercevant l'acte de banditisme perpétré en pleine rue par le jeune détraqué.

C'était le respect de la loi qui l'a empêché de poursuivre, impassible, son chemin et l'a fait courir vers la mort pour défendre une femme qu'il n'a jamais vue!

C'était le père Dan Rudberg qui, en pensant à l'avenir de ses enfants dans une société infestée par de tels délinquants, une société dans laquelle la plupart des gens évitent d'être impliqués aussi longtemps qu'ils ne sont pas touchés directement, c'était le père Rudberg qui a jugé de son devoir d'intervenir pour faire respecter la loi et sauver une victime sans défense.

Je n'ai jamais rencontré Dan Rudberg, et sans connaître rien de sa vie, ni de ses qualités ou défauts, je m'incline avec respect et admiration devant son sacrifice, devant cette mort en héros! Un héros du civisme,

comme on en trouve malheureusement peu de nos jours.

Notre société est en proie aux germes de la destruction morale qui atteignent sa cellule même, la famille, dans laquelle les parents brillent par l'absence totale ou par l'indifférence dans la formation et l'éducation civique de leurs enfants.

Cette jeunesse perdue, qui patauge dans les marécages de la "permissivité", doit témoigner beaucoup des Dan Rudberg pour réaliser — enfin! — que le monde ne leur appartient pas et qu'il y a encore des lois écrites et des lois morales qui doivent être respectées.

L'impassibilité des gens ne fait que les encourager dans leur mentalité torquée et dans des "actes de bravoure" qui peuvent les "auréoler" comme des "héros de la pègre".

Je souhaite que le sacrifice et la fin tragique de M. Rudberg, en pleine jeunesse, ne soit pas en vain!

Je pense qu'on devrait proposer au maire et aux conseillers de la Ville de Montréal, de décerner (post-mortem) une médaille de civisme au citoyen Dan Rudberg.

Ce faisant, ils feraient honneur et justice à sa mémoire, et ils exprimeraient l'appréciation et la reconnaissance de tous pour celui qui, par le sacrifice de sa vie, a montré son intérêt pour le bien-être de ses concitoyens.

Nat SIEGLER  
Côte Saint-Luc

### Avec ou sans René Lévesque?

Le Parti Québécois crie victoire face à notre nouveau gouvernement minoritaire. Il est vrai que l'ensemble des provinces riches du Canada manifeste un désir de désaffiliation à la politique de M. Trudeau.

Est-ce une victoire des thèses péquistes? Il serait plus prudent pour ce parti d'analyser les résultats de l'élection et ses causes profondes. Les anglophones se détachent graduellement du Québec et deviennent de plus en plus riches. Ils sont majoritaires et je crains que les francophones du Québec aient perdu beaucoup de temps à philosopher plutôt que de se mesurer face aux anglophones dans tous les domaines. Même politiquement, nous n'en sommes encore qu'au Crédit social alors que partout au Canada on pense NPD comme tiers parti. Certains péquistes veulent pro-

ver par cette élection le refus anglophone aux Québécois. Je n'en suis pas si sûr. La logique froide des provinces anglaises ne nous forcera pas à vivre dans le Canada. Nous, les francophones, nous aurions avantage à nous accepter comme minorité et à nous attacher à ce pays qu'est le Canada. Les avantages économiques sont essentiels. Quand les Québécois commencent à vouloir rivaliser avec le reste du pays sur tous les plans, nous serons respectés. Il nous faudra travailler très fort et mériter notre participation au sein d'un fédéralisme canadien.

Quant à la possibilité de l'indépendance du Québec, j'y crois à long terme. Toutefois, ce n'est pas avec le Parti Québécois qu'elle se fera. Il y aura d'autres formations politiques qui feront l'indépendance. Les péquistes ne sont pas les seuls indépendantistes... Beaucoup de Québécois voudraient l'indépendance, mais sans le Parti Québécois et sans M. René Lévesque, qui a perdu toute dignité politique.

Mme Monique THISDALE,  
Montréal 352, Qué.

N.B.: Un sondage sur ce sujet: "L'indépendance avec ou sans le Parti Québécois", serait intéressant.

### La taxe scolaire et les propriétaires

Je veux ici exprimer mon opinion au sujet de cette mesure que je trouve inique et injuste. Je veux parler de la façon de percevoir la taxe scolaire. Pourquoi faut-il que seuls les propriétaires grands et surtout petits aient à porter ce lourd fardeau? Je tiens à préciser tout de suite que je ne suis pas propriétaire, mais je pense aux autres et je me dis que si j'étais à leur place je ne serais pas content, mais pas du tout. Pourquoi la perception de cette taxe ne serait-elle pas partagée de façon plus équitable? Tout le monde sait que même les locataires d'appartements de luxe qui en ont les moyens ne sont pas touchés par cette taxe. Loin de moi l'intention de les blâmer, car ils ne sont toujours pas pour payer si on ne leur demande rien. Je me demande si on ne pourrait pas une fois pour toutes changer ce mode de perception afin de rendre justice aux propriétaires. Je connais des personnes qui, après avoir trimé dur pendant de nombreuses années

afin d'acheter une petite maison bien à eux, se demandent maintenant qu'ils ont atteint l'âge de la retraite s'ils ne devront pas s'en défaire, leurs maigres revenus ne leur permettant plus de supporter le lourd fardeau qui leur est imposé. Alors, fasse le ciel qu'on apporte enfin des changements qui rendront justice à tout le monde.

Guy MORGAN  
Sorel

### M. le maire et les Jeux olympiques

Monsieur Jean Drapeau a encore témoigné en fin de semaine du mépris qu'il a de la démocratie et de son penchant naturel à courtiser par des déclarations trompeuses les payeurs de taxes, propriétaires et locataires de Montréal.

D'après M. Drapeau, les gens sont unanimement en faveur des Jeux olympiques. Faux sous trois aspects: premièrement, des gens ont déjà exprimé, sinon leur opposition, au moins leurs inquiétudes; deuxièmement, les gens n'ont pas été consultés et le courrier privé du maire à ce que je sache ne peut tenir lieu de volonté populaire; troisièmement, pour être pour quelque chose, il faut être informé. Combien ça coûte, qu'est-ce que ça va nous apporter?

Au chapitre des coûts, M. le Maire a dit que ça ne coûtera pas un sou de plus aux contribuables de Montréal et il a laissé entendre que les gouvernements supérieurs seraient mis à contribution. Première observation: les propos de M. Drapeau sont trompeurs puisque les Montréalais payent des taxes importantes à Québec et à Ottawa. Deuxième observation: Ottawa et Québec vont-ils accepter de payer et combien? Et que Monsieur Drapeau n'essaye pas de faire avaler aux gens l'idée que ça ne nous coûtera rien parce qu'il y aura les revenus de la loterie. Une loterie, ce sont finalement des taxes déguisées, opinion que M. Drapeau partage si bien qu'il s'habille la sienne de "taxe volontaire". En tout état de cause, il est grandement temps que M. Drapeau annonce publiquement, et sans "piroquettes", les prévisions globales de l'entreprise. J'aimerais informer les gens de Montréal du fait que les Jeux de Munich ont coûté 4 fois plus cher que prévu! Nous, on ne sait même pas ce qui est

prévu et M. Drapeau, en faisant du chantage habile, nous dit qu'il est trop tard pour revenir en arrière. Si les gens disaient oui à un référendum sur les Jeux, dit-il, il serait trop tard pour le temps sur le référendum! Monsieur Drapeau, si vous êtes aussi efficace que vous prétendez l'être, vous avez largement le temps de nous dire combien ça coûte et qu'est-ce que ça donne et de nous demander notre avis. Il vous restera quatre ans pour organiser les Jeux de 1976, si les gens de Montréal trouvent la facture acceptable.

Pour mettre toutes les chances de son côté, et justifier sa manie du gouvernement autoritaire, M. Drapeau dit encore que les gens n'ont pas besoin d'être consultés parce qu'ils se sont déjà prononcés en faveur des Jeux à l'élisant en 1966 et 1970. Et pour soutenir son argumentation, il fait appel à un autre grand "manie-tout", M. Brundage, qui ironise sur le fait que seulement 7 p.c. au maximum des Montréalais pourraient être contre les Jeux puisque le Parti de M. Drapeau a gagné les récentes élections avec des majorités de 94 p.c. et 92 p.c. M. Drapeau, vous "charriez": les gens vous ont élu, mais ils ne vous ont pas donné un chèque en blanc pour les Jeux olympiques en 1966 et 1970. D'autre part, la participation totale au vote a été de 33 p.c. en 1966 et d'environ 50 p.c. en 1970. Ce qui fait, M. Brundage, que les Montréalais ont élu M. Drapeau à raison de 31 p.c. en 1966 (94 p.c. des 33 p.c. qui ont voté) et de 46 p.c. en 1970 (92 p.c. d'environ 50 p.c. qui ont voté). Nuance! J'ose espérer, pour le progrès de notre ville, que les Montréalais n'avalent pas sans broncher de tels sapsins! On ne peut pas trop en vouloir à M. Brundage de ne pas se mêler de ses affaires. Finalement, ce n'est pas de sa faute, si son opinion vaut apparemment plus cher pour M. Drapeau que celle des gens de Montréal.

M. Drapeau s'oppose aussi à l'idée de référendum parce que peu conforme aux coutumes canadiennes. Heureusement que M. Drapeau trouve encore quelque opposition sur son chemin: des journalistes nous ont informé que l'idée de référendum est inscrite dans la loi des villes et que M. Drapeau en a lui-même fait usage en 1960 et 1962 à Montréal même!

Que M. Drapeau ne vienne pas nous dire non plus que l'opposition arrive en retard. Pour s'opposer, il faut que

l'administration en place daigne bien nous informer. Et ce n'est pas d'aujourd'hui que plusieurs journalistes ont posé des questions à M. Drapeau. D'autre part, avec une maire "cachottier" et peu enclin au dialogue démocratique il ne faut pas s'étonner que le petit peuple de Montréal n'ait pas pris l'habitude de s'intéresser à des questions qui peuvent hypothéquer grandement son porte-monnaie et son avenir.

Des chiffres, M. Drapeau, et vite. Et qui va payer quoi? Quant à l'idée de référendum, je suis nettement en faveur si ces Jeux vont nous coûter de l'argent. Si ça coûte 100 ou 200 ou 500 millions, le peuple de Montréal (et tous ceux qui vont payer pour) ont le droit de dire si avec cet argent, ils préfèrent une autre idée de grandeur de Monsieur le Maire ou bien, par exemple, des lignes de métro supplémentaires qui décongestionneront la circulation de surface et qui permettront aux gens d'attendre au chaud en hiver!

Peut-être que le bon peuple de Montréal, contrairement aux Romains de la décadence, veut plus de pain (métros, logements, industries) et moins de cirque! Et si les Jeux seront si gratuits et vont faire plus pour Montréal qu'enrichir quelques hôteliers, il faut nous en convaincre, M. Drapeau, avec autre chose que des propos vagues et trompeurs.

J'espère que les Montréalais vont se réveiller et demander des comptes avant qu'il ne soit trop tard.

L. BOZZINI,  
Montréal.

### la presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE, 1100, rue St-Jacques, Montréal. Seule La Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de "LA PRESSE" et celles des services de la Presse Associée et de Reuters. Tous les droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. «Courrier de la deuxième classe». Enregistrement numéro 1400. Port de retour garanti.

TÉLÉPHONISTE  
(pour tous les services) .... 874-7272  
RÉDACTION ..... 874-7061  
PUBLICITÉ ..... 874-7306  
ANNONCES CLASSÉES ..... 874-7111  
LIVRAISON À DOMICILE ..... 874-8911

pleins feux sur l'actualité

# Offensive contre la guerre froide

par Louis WIZNITZER  
(collaboration spéciale)

**Le début de la deuxième phase des négociations sur les armes stratégiques (SALT 2) à Genève, aujourd'hui, et la réunion préparatoire, demain, à Helsinki, de la conférence sur la sécurité européenne, marquent ensemble le coup d'envoi de la partie diplomatique la plus ambitieuse depuis la conférence de Vienne qui, en 1815, après la défaite de Napoléon, instaura en Europe un ordre nouveau.**

Il s'agit ni plus ni moins de mettre un terme à la guerre froide,

d'institutionnaliser le statu quo territorial issu de la Deuxième Guerre mondiale en Europe et de codifier les rapports politiques et militaires entre les deux blocs. Donc, encore une fois, d'instaurer en Occident un ordre nouveau et, l'on espère, durable.

Apparemment séparées, les conférences de Genève et d'Helsinki, à quoi il faut ajouter celle qui, fin janvier, portera sur la réduction mutuelle graduelle des forces (MBFR selon le sigle anglo-saxon), sont les trois volets d'un triptych et constituent une vaste négociation sur trois rails. A la suite d'un accord intervenu entre les Soviétiques et les Américains, lors du dernier séjour à Moscou du Dr Kissinger, les trois conférences seront agencées entre elles selon un ordre pyramidal. A la base, le tête-à-tête

soviéto-américain portera sur les choses sérieuses, c'est-à-dire nucléaires.

A l'étage au-dessus, le MBFR mettra aux prises 6 pays de l'OTAN et 5 du pacte de Varsovie. Au sommet, l'Amérique, le Canada, tous les Européens moins l'Albanie participeront à la CSCE. En réalité, la CSCE se limitera pour l'instant à discuter des grands principes, tels la non-ingérence et le respect des frontières. Elle ne sera autorisée à légiférer, à légitimer les frontières et les comportements que lorsque les questions relatives à la sécurité militaire de l'Europe auront été résolues dans le cadre de MBFR et les progrès réalisés au cours de cette négociation dépendront de ceux qui auront été accomplis par SALT 2, dans le domaine des armes stratégiques, par les deux super-grands.

On estime, à Washington, que cette triple négociation, étant donné la complexité des questions techniques, politiques et psychologiques traitées, pourrait durer jusqu'à la fin du deuxième mandat de M. Nixon. Cette évaluation ne reflète pas un état d'esprit pessimiste, au contraire, car on est persuadé, dans les hautes sphères du pouvoir, que l'URSS est décidée de jouer à fond la détente côté Occident. D'autre part, M. Kissinger las de jouer les 007 dans l'affaire indochinoise, aspire à revêtir enfin le manteau de Metternich et à donner toute sa mesure d'architecte géopolitique.

## Une route difficile

Mais la route menant au dégel est semée d'embûches. Une même rhétorique dissimule parfois des conceptions très différentes, selon le pays, sur le rôle de la CSCE. La France ne participera pas au MBFR. Une négociation globale menée en ordre dispersé risque d'achopper. Dans le camp socialiste, des sons discordants pourraient avant longtemps se faire entendre.

En ce qui concerne SALT 2 les Américains acceptent à contrecœur de mettre sur le tapis leurs bombardiers stratégiques et leurs "forward systems" (systèmes avancés). Mais l'imposition d'un plafond qualitatif aux armements stratégiques pose des problèmes politiques extrêmement complexes qui viennent se greffer sur des complications techniques dues à l'asymétrie des systèmes offensifs soviétique et américain. Dans le domaine de MBFR on voit mal ce que les Soviétiques offriront en échange du rapatriement d'une partie des forces américaines stationnées en Europe. A Washington on ne cache pas que la bonne volonté soviétique, sur ce plan, sera la pierre de touche de la grande politique de détente mise sur les rails par M. Nixon.

Les résultats concrets dans le MBFR sont d'autant plus importants pour le Président qu'ils sont l'unique alternative au rapatriement unilatéral d'une partie des effectifs américains que le Congrès ne manquera pas d'exiger afin de réduire le déficit de la balance des paiements US. Cependant on ne se fait pas d'illusions, dans la capitale américaine, sur les difficultés qui attendent les négociateurs. Il s'agira pour les deux blocs de régler d'abord des problèmes terminologiques, d'évaluer certains types d'armements, d'établir des équivalences entre la longueur des frontières, les questions logistiques, la valeur quantitative des chars, de l'artillerie. Plus tard il s'agira de savoir si les Soviétiques envisagent réellement de retirer une partie de leurs troupes d'Europe centrale et jusqu'où...

## Un round exploratoire

Mais on n'en est pas encore à ce stade. Le premier round de SALT 2 sera purement exploratoire. On s'efforcera de part et d'autre de déceler les intentions de l'adversaire. Au cours d'une deuxième réunion, sans doute au mois de mars (les Américains auront pu, entre-temps, juger de la bonne volonté soviétique au MBFR), les négociations mordront dans le vif du sujet. Le décollage de SALT 2 permettra, suivant le calendrier américain, celui d'une conférence sur la sécurité européenne à part entière au mois de juin et celui d'un MBFR musclé en septembre.

"Si tout se passe bien, nous dit un officiel bien renseigné, les trois conférences auront atteint, d'ici un an, leur vitesse de croisière". Une ombre à ce tableau: on craint, au département d'Etat, qu'à négocier en tête-à-tête avec les Soviétiques, le gouvernement américain ne soit de temps à autre accusé par ses alliés de brader la sécurité de l'Europe, de traiter par-dessus leurs têtes. L'"opération charme" que M. Nixon entreprendra au printemps prochain dans le cadre d'une visite aux capitales européennes aura pour but, dit-on, de dissiper ces craintes.

# La Yougoslavie est sur la corde raide entre la primauté du parti et l'autogestion

Spyridon-G CERIGO

CHRONIQUEUR À L'INFORMATION ÉTRANGÈRE



**AVANT de disparaître de la scène politique, le président de la Yougoslavie, le maréchal Tito, semble vouloir s'assurer que son oeuvre sera poursuivie, sinon par ses successeurs directs, du moins par le parti communiste (Ligue des communistes de Yougoslavie) dans son ensemble.**

Le leader yougoslave, qui est âgé de 80 ans, a l'air de penser que son pays est allé trop loin dans la voie de la "démocratisation" et du "libéralisme". D'où les accusations de "libéralisme pourri" et d'"anarcho-libéralisme" lancées à la tête des dirigeants croates et serbes respectivement.

Les dissensions entre Tito et certains de ses partisans n'ont pas fait les manchettes à la une des journaux, mais le malaise existe néanmoins. A l'heure actuelle, il se manifeste plus particulièrement dans la République fédérée de Serbie (la plus riche et la plus peuplée des Républiques fédérées de Yougoslavie). En effet, trois personnalités de premier plan de cette République ont donné leur démission au cours des derniers jours. Il s'agit de M. Marco Nikezic, président du comité central serbe, M. Mirko Tepavac, ministre fédéral des Affaires étrangères, et M. Koca Popovic, un des trois représentants de la Serbie au sein de la présidence fédérale de la Yougoslavie. Ce dernier organisme collégial de 22 membres succédera à Tito après sa mort. Rappelons que M. Popovic, ancien chef d'état-major et ancien ministre des Affaires étrangères (1953-1965), est une des plus prestigieuses personnalités politiques de Serbie.

Etat fédéral "communiste" dé-

centralisé, la Yougoslavie présente le paradoxe d'avoir des milliardaires (technocrates qui se sont enrichis) dans un pays à structures socialistes, fussent-elles tempérées par le jeu des lois du marché. Rappelons qu'il n'y a pas de propriété privée dans les moyens de production en Yougoslavie.

Ce qui semble hanter Tito le plus c'est que la Yougoslavie fédérale ne soit emportée par des courants centrifuges. Cette crainte n'est pas sans fondement si l'on tient compte du fait qu'il y a trois principales ethnies (Serbes, Croates, Slovènes), sans parler d'autres peuples de moindre importance. Toutes ces ethnies se trouvent à des différents stades de développement économique.

Les conflits engendrés par ces nationalismes divergents et les disparités régionales représentent certes un danger grave pour le fédéralisme yougoslave.

Mais on peut se demander si la manière forte utilisée par le maréchal Tito maintenant conjurera ce péril dans l'avenir. Le chef de l'Etat yougoslave estime que sa succession ne posera pas de problèmes. Formé dans le communisme traditionnel, Tito a rompu avec le stalinisme. Mais il n'a pas encore trouvé le moyen de concilier la démocratie socialiste avec le "centralisme démocratique" à la mode communiste. Craignant les effets d'une mentalité "bourgeoise" orientée essentiellement vers la satisfaction des besoins de consommation, Tito veut apparemment redonner la primauté au parti communiste dans une société où l'"autogestion" des entreprises a fait des pas considérables depuis 20 ans.

## Gestion plus "autoritaire" ?

Il n'y a pas trois solutions: ou bien on reviendra à une conception plus "autoritaire" dans le domaine de la gestion des entreprises pour rétablir la primauté du parti communiste ou bien le principe de l'autogestion prendra le dessus et obligera le parti à se cantonner dans un rôle tout à fait secondaire.

L'objectif à court terme de Tito est d'épurer le parti communiste de ses éléments "malsains" ou indisciplinés en excluant la moitié de ses effectifs, soit quelque cinq cents mille personnes. Ces dernières années, plusieurs Yougoslaves étaient arrivés à la conclusion que le parti communiste n'avait presque aucun rôle à jouer dans l'économie autogérée.

C'est peut-être contre cette idée que Tito a voulu réagir en entamant l'épuration en Serbie et en cherchant à traduire en justice ceux qui se sont enrichis indûment. L'épuration en Croatie (fin 1971) visait à mater les courants nationalistes dans cette République fédérée.

En ce qui concerne le bilan de l'autogestion, il n'est pas brillant sur le plan de l'efficacité, quoi qu'on en pense de ses mérites sur le plan théorique. De nombreuses entreprises sont déficitaires ou à la limite de la faillite. Ces entreprises emploient un tiers de la main-d'oeuvre du pays.

Tito proclame qu'il veut maintenir l'autogestion. Mais les méthodes mises en oeuvre pour défendre le principe de l'économie décentralisée ressemblent fort à celles du stalinisme. En Croatie, où l'épuration est en cours depuis près d'un an, les procureurs de l'Etat ont tendance à assimiler les intellectuels nationalistes aux terroristes. D'autre part, la chasse aux "nouveaux riches" a été accélérée, avec dénonciation des prétendus coupables dans les organes d'information. Ces technocrates enrichis n'ont fait que tirer matériellement de leur efficacité dans le rendement.

Dans tous les Etats fédéraux à pluralité linguistique ou culturelle, il est très difficile de satisfaire tout le monde. En Yougoslavie, le problème est plus compliqué du fait que l'économie n'est ni tout à fait capitaliste ni tout à fait socialiste (tel que le terme est compris dans les pays de l'Europe de l'Est gravitant dans la sphère d'influence communiste et en Union soviétique elle-même).

# L'université doit sortir de ses murs



Cyrille Felteau

- 1 -

**Il y a quelques années, on s'en souvient, les universités de plusieurs pays (les Etats-Unis, le Mexique, la France, en particulier, et à degré moindre, sans doute, le Canada) furent secouées par une crise grave, dont les manifestations ont fait la manchette non seulement dans les pays eux-mêmes, mais un peu partout dans le monde.**

Quelles étaient les causes profondes de cette contestation étudiante dont on a tant parlé et qui semble maintenant en veilleuse, sinon éteinte complètement? Un examen poussé de ce problème pourrait nous mener loin et déborder largement les cadres d'une étude comme celle-ci.

Contentons-nous de noter que dans la plupart des cas, les étudiants ont réagi violemment parce qu'ils se sentaient de plus en plus "étrangers" dans des institutions faites pour répondre à des besoins nettement dépassés par une évolution de plus en plus rapide. En bref, ce que les contestataires reprochaient le plus aux universités, c'est de répondre à des questions qui se posaient il y a une génération et de ne pas se préoccuper assez de celles que la jeunesse d'aujourd'hui se pose.

## Un oeil critique sur l'université

Lorsqu'on pousse l'analyse un peu plus loin, on constate que la jeunesse n'a pas été la seule, ces dernières années, à regarder l'université d'un oeil critique. Les représentants de divers milieux, surtout les moins fortunés, plus ou moins écartés jusqu'à présent de l'accès à l'enseignement supérieur, ont commencé à s'interroger sur le véritable rôle de l'université dans la société, de même que sur la vraie nature de l'enseignement dit universitaire, entre autres questions. A vrai dire, des universitaires aussi se sont posés à peu près les mêmes questions.

L'une d'elles, et non des moindres, peut se formuler à peu près comme suit: l'enseignement supérieur ou universitaire doit-il contribuer à maintenir l'emprise d'une élite, à perpétuer des structures sociales sclérosées ou, au contraire, étendre les connaissances au plus grand nombre en collaborant au renouvellement de la texture même de la société? Bâtie comme elle l'est dans les pays démocratiques de l'Ouest, l'université n'est-elle pas impossible à réformer?

Dans les pays industrialisés de l'Ouest, en particulier, l'élévation du niveau de vie, l'augmentation des loisirs et surtout les progrès ultra-rapides de la technologie (moyens audio-visuels et communications) ont accru considérablement les clientèles possibles d'une université qui se résoudrait à faire plus que la moitié du chemin vers elles, c'est-à-dire à sortir enfin de ses immeubles et de ses salles de cours.

Il faut signaler ici, à la décharge des universités traditionnelles, que depuis quelques décennies déjà elles avaient saisi la nécessité d'ouvrir plus largement leurs sources d'enseignement à une nouvelle clientèle extra-universitaire, notamment dans le domaine de l'éducation des adultes. Pendant un certain temps, ces "cours d'extension" ont pu sembler répondre à des be-

soins nouveaux; mais la poussée d'autres besoins beaucoup plus larges et impérieux a rapidement fait ressortir leurs carences et leurs limitations.

## Nouveaux lieux de rencontre

Au cours des dernières années, diverses expériences — aux Etats-Unis, en Grande-Bretagne, en Suède et en Pologne, pour ne citer que celles-là, car il en existe des dizaines — ont montré que les institutions d'enseignement supérieur ne pourront satisfaire aux besoins de l'ère radicalement nouvelle dans laquelle nous entrons que si elles créent rapidement de nouveaux lieux de rencontre entre étudiants de tous âges et professeurs, à mi-chemin, pour ainsi dire, entre l'université et le domicile ou le lieu de travail.

Salles de cours improvisées hors des universités, cercles d'études, studios de radio ou de télévision, ces nouveaux lieux de rencontre seront équipés en principe des moyens audio-visuels les plus modernes; mais ils accueilleront aussi une nouvelle race de maîtres, ouverts à leur milieu, capables d'aider l'étudiant à le comprendre en s'y intégrant, mais également rompus aux techniques nouvelles de la communication. Ces nouveaux maîtres ne commettront toutefois pas l'erreur de croire en la toute-puissance, en la valeur-miracle de moyens dont l'efficacité demeure toujours subordonnée à l'expérience, aux ressources et à l'habileté de celui qui s'en sert.

Quelle que soit la valeur pédagogique de la radio ou de la télévision, par exemple, rien ne remplacera jamais le contact direct entre le maître et l'étudiant.

Ces quelques idées, présentées de façon peut-être trop résumée, courent depuis quelques années déjà dans les milieux universitaires au Québec. Elles fleurissent mieux qu'ailleurs encore à l'Université du Québec, créée il y a un peu plus de trois ans par l'Etat québécois en vue d'étendre l'enseignement universitaire à tout le territoire.

Depuis un peu moins de deux ans, la direction de l'UQ, consciente de la mission qui lui a été dévolue, cherche à orienter son institution vers ces champs nouveaux qui lui sont ouverts et qu'il importe d'explorer à fond avant de s'y aventurer. Un groupe de travail, composé surtout de membres du service de planification de l'UQ, examine sous tous ses angles le projet d'implanter au Québec ce qu'on appelle ailleurs "l'Université à domicile" ou encore "l'enseignement supérieur à distance".

## Appel aux experts étrangers

Tout récemment, l'assemblée des gouverneurs de l'UQ approuvait en principe deux projets élaborés par ce groupe de travail, dirigé par MM. Pierre Van der Donck et Réginald Grégoire. Le premier porte sur l'enseignement de la coopération et le second sur l'initiation à l'économie québécoise.

Mais avant de poursuivre la mise à exécution de ces projets et, de façon plus générale, l'établissement d'un plan directeur d'Université à domicile au Québec, l'Université du Québec et Radio-Québec ont organisé un symposium international auquel elles ont invité quatre experts en télé-université des Etats-Unis, de Grande-Bretagne, de Suède et de Pologne. Les discussions entre ces spécialistes et une centaine d'enseignants québécois ont fait ressortir quelques aspects essentiels, applicables à la situation au Québec, que nous tenterons de cerner dans un prochain article.

## DEMAIN :

Vers une université à domicile

## Offrez un cadeau de bonne santé signé

# VIC TANNY



### CADEAU MEMBRE 20 VISITES \$20

C'est un merveilleux cadeau pour la parente, les amis et les associations d'affaires. Ils découvriront le monde merveilleux de Vic Tanny plein de gaieté, de détente et d'à-propos. C'est un cadeau soigneusement emballé qui contient une carte de membre donnant droit à 20 visites, une brochure en couleur et une lettre de bienvenue du président de Vic Tanny.

Faites votre liste de cadeaux aujourd'hui et n'oubliez pas d'inclure le nom le plus important... le vôtre.

**VIC TANNY**  
CLUBS DE SANTÉ ET DE MISE EN FORME  
OUVERTS 7 JOURS PAR SEMAINE

Le plus important et la plus chic chaîne de clubs de santé et de mise en forme au Canada

## 866-3992

Carte de 20 visites valable pour 6 semaines

• Centre d'achats Côte Saint-Luc	• Place Bonaventure	• Chemedy
• Centre d'achats Rockland	• Place Desormeaux	• Centre d'achats Newman Plaza
• Centre d'achats West Island Mall	• Place Bourassa	

# LA MÈTÈO

## Jusqu'à 8 pouces de neige!

Dans certaines régions du Québec, comme à Mont-Joli, la tempête a laissé 8.8 pouces de neige en quelques heures. L'hiver est arrivé. M. Ouellet, voilà une vérité réfrigérante!

son petit effet et s'est retirée, en toute simplicité, dans la région de l'Atlantique. Mais aujourd'hui, la neige tombera encore en quelques lieux montagneux.

A Montréal, le bureau météorologique prévoit un ciel variable aujourd'hui et demain.

Cette tempête a fini de produire

## à Montréal

AUJOURD'HUI  
Ciel variable  
Max. 30° Min. 15°

DEMAIN  
Ciel variable

## au Québec

REGIONS	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Abitibi	Min. 10 Max. 25	Chutes de neige locales
Saint-Maurice	10 25	Chutes de neige locales
Outaouais	20 35	Périodes nuageuses
Laurentides	20 30	Généralement nuageux
Cantons de l'Est	25 30	Généralement nuageux
Québec	20 30	Généralement nuageux
Rimouski	20 30	Généralement nuageux
Lac-Saint-Jean	25 30	Généralement nuageux
Bas-Comeau	20 30	Généralement nuageux
Sept-Îles	20 30	Ciel variable
Gaspé	20 30	Ciel variable

## au Canada

Colombie-Britannique	Périodes de pluie	Vancouver	Min. 35 Max. 50
Alberta	Ensoleillé	Edmonton	0 35
Saskatchewan	Périodes ensoleillées	Régina	20 35
Manitoba	Généralement nuageux	Winnipeg	10 25
Ontario	Périodes nuageuses	Toronto	25 35
Nouveau-Brunswick	Chutes de neige légères	Saint-Jean	30 35
Nouvelle-Écosse	Chutes de neige légères	Halifax	30 35
Ile-du-Prince-Édouard	Chutes de neige légères	Charlottetown	30 35
Terre-Neuve	Quelques averses	Saint-Jean	35 40

## si vous partez

Aux Etats-Unis	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.		
New York	38	50	Chicago	33	43	New Orleans	42	47
Washington	37	55	San Francisco	43	58	Miami	75	85
Boston	43	61	Los Angeles	50	70			

Vers les capitales	Min.	Max.	Min.	Max.			
Paris	—	52	Moscou	30	Hong Kong	—	72
Londres	—	50	Stockholm	36	Lisbonne	—	64
Rome	—	64	Tokyo	54	Sydney	—	64
Berlin	36	—	Athènes	—	Tunis	—	70
Amsterdam	45	—	Casablanca	—	Vienne	36	—
Bruxelles	48	—	Geneve	54	Varsovie	34	—
Madrid	—	57	Le Caire	—	75		

Vers les plages	Min.	Max.	Min.	Max.			
Acapulco	75	90	Bermudes	67	Nassau	72	86
Mexico	55	75	Barbade	75	Rio de Janeiro	—	—

(Ces chiffres indiquent le maximum enregistré hier et le minimum la nuit dernière)

## la pollution

### Concentration d'anhydride sulfureux

Poste	Concentration moyenne .04	Concentration de pointe .06
Saint-Jacques		

L'anhydride sulfureux n'est qu'un agent polluant sur plus d'une centaine, mais en général, quand celui-ci est à la hausse, les autres le sont aussi. La CUM vise comme objectif une concentration annuelle moyenne ne dépassant pas 0.02 partie par million.

**andré talbot**  
OPTICIEEN  
D'ORDONNANCES  
7168 ST-HUBERT  
Tél.: 271-4868

## Bataille sur le Golan

d'après AFP, UPI, PA

Les Hauteurs du Golan, scène de l'une des plus furieuses batailles de la guerre des Six Jours, en juin 1967, ont été secouées ce matin par de violents affrontements entre les avions, les blindés et les canons de l'artillerie lourde de la Syrie et d'Israël.

A midi, soit cinq heures après le début des hostilités déclenchées par un raid "punitif" contre des bases de fedayin, Israël affirmait avoir abattu six MIG-21 et détruit les blindés syriens.

Ces chiffres ont été contestés par Damas qui reconnaît la perte d'un avion, prétend avoir vu deux appareils israéliens s'écrasant en flammes et ne fait aucune mention de pertes de blindés.

De plus, le porte-parole militaire syrien déclare que les deux premiers des trois raids israéliens ont fait des morts et des blessés au sein de la population civile.

Du côté israélien, où l'on affirme que tous les avions ont pu regagner leurs bases sans encombre, on ignorait cependant en début d'après-midi s'il y avait des victimes et des dommages, par suite des bombardements de l'artillerie lourde syrienne contre les emplacements de Nahal (jeunesse pionnière) dans le secteur occupé du Golan.

A Tel Aviv, où les autorités ont parlé de raids "punitifs", les observateurs notent que les sorties de l'aviation israélienne contre les positions syriennes et les bases de fedayin ont lieu, une nouvelle fois, à la suite d'une série d'incidents provoqués par les guérilleros palestiniens à partir du territoire syrien.

En effet, depuis la précédente attaque israélienne sur des positions syriennes, le 9 novembre, les derniers jours ont vu renaître l'activité des fedayin dans le Golan. Cette riposte aérienne de Tel Aviv, ajoutent ces mêmes observateurs, confirme la politique israélienne qui rend responsables à égalité, fedayin et pays arabes à partir desquels ils effectuent leurs opérations contre Israël.

## CHARTRAND

SUITE DE LA PAGE 1

sujet, Réal Chartrand, à la suite de la commission du crime pour lequel vous avez été trouvé coupable, est que que vous soyez reconduit d'ici au lieu d'où vous venez et que vous y demeuriez sous bonne garde jusqu'au 20e jour d'avril 1973, et alors être mené à l'endroit de l'exécution pour y être pendu par le cou jusqu'à ce que mort s'en suive.

Le magistrat a ensuite ajouté: "Que Dieu ait pitié de votre âme".

"Si j'en ai une", de répondre Chartrand.

Avant de quitter une dernière fois la salle d'audience, Chartrand a murmuré: "C'est la loi des hommes."

Lorsqu'un individu est trouvé coupable de meurtre qualifié, la cause est automatiquement portée en appel.

Au cours de sa plaidoirie, qui a précédé les délibérations, Me Proulx a tenté de démontrer que son client souffrait d'une maladie mentale.

La dernière pendaison au Québec a été effectuée le 11 mars 1960. Ernest Côté avait alors été exécuté pour le meurtre d'un directeur de banque de Hull.

Un an auparavant, Hector-D. Poirier, avait été pendu à Montréal pour le meurtre de Jean-Claude Perreault.

Les deux dernières pendaisons au Canada ont eu lieu à Toronto, le 11 décembre 1962.

Ronald Turpin avait alors payé pour le meurtre d'un policier, et Arthur Lucas, de Détroit, avait été exécuté pour avoir commis des meurtres pour le compte de la pègre.

Chartrand est le deuxième homme à être condamné à la pendaison, au Canada, en quatre jours.

Vendredi dernier, George McManara, d'Orillia, en Ontario, était condamné pour le meurtre d'un gardien de prison. Il doit être pendu en février prochain.

## Un couple de Terrebonne se noie aux Antilles

M. Raymond Arbour, 39 ans, et sa femme, née Claire Gingras, âgée de 37 ans, qui habitait au 1,000, Place Emard, à Terrebonne, ont péri noyés, hier, à la Guadeloupe, dans les Antilles.

L'accident s'est produit quand le couple, accompagné de quatre personnes rencontrées la veille, s'est aventuré dans l'eau pour s'y baigner. Les deux victimes ont été emportées par une vague de fond.

Seul le corps de Mme Arbour a été repêché.

M. Arbour, président de la compagnie "Arbour et Vidal, Inc.", de Blainville, et sa femme — vice-présidente de la même compagnie — avaient quitté Terrebonne le 12 novembre, pour des vacances de deux semaines.

Le couple laisse quatre enfants dont le plus jeune est âgé d'environ trois ans et le plus vieux de 14 ans.

## LE COUT

SUITE DE LA PAGE 1

vie élevé. Il y a plus de postes de télévision, en noir et blanc ou en couleurs, de fourrures et d'appareils photographiques qu'il n'y en a jamais eus. Tous ces objets se revendent facilement. D'autres part, la crise économique et le chômage élevé accentuent les disparités, et en même temps les tentations.

Cependant, contrairement à ce qui se passe dans le domaine de l'assurance automobile, où les changements de tarifs doivent être approuvés par le surintendant des assurances, du ministère des Institutions financières, les hausses actuelles dans le domaine feu-voil sont décidées par les compagnies d'assurance seules.

Une loi, encore en préparation tentera de "mettre de l'ordre là-dedans", mais pour l'instant, les changements

de tarifs sont communiqués au surintendant, M. Roger A. Camarais, "par courtoisie" seulement.

Chez les courtiers, la hausse est perçue comme un surcroît de travail. Bien sur, il y aura plus d'argent de gagné, mais il faudra expliquer à chaque client les nouveaux tarifs, et il est à prévoir que certains n'en seront pas satisfaits.

Un autre fait qui concerne l'avenir, est la nouvelle méthode de présentation des taux: au lieu de compter sur des périodes de trois ans, les tarifs sont calculés sur un an. Certains courtiers se demandent si les compagnies n'ont pas l'intention de le faire varier chaque année, peut-être pour appliquer d'autres augmentations.

## GINETTE

SUITE DE LA PAGE 1

Et elle a tout aimé au Japon, sauf le saké et le poisson cru. (De toute façon elle n'aime pas le poisson!) Mais il faut dire que les Japonais ont été particulièrement gentils pour elle, car ils lui ont donné deux prix, ils l'ont applaudie, ils l'ont inondée de cadeaux et ils lui ont fait visiter leur plus beau jardin.

Mais elle est bien gentille elle aussi GINETTE Reno, qui disait, en mettant le pied sur le sol québécois, qu'Emmanuelle, qui défendait une chanson de François Dompière, a fait un triomphe.

On a compris que GINETTE Reno représentait la Grande-Bretagne, puisqu'elle défendait une chanson du Britannique Les Reed, mais elle a fait ce qu'il fallait pour que personne n'ignore, au Japon, qu'elle était Canadienne. Et elle m'a raconté qu'à cause d'un malentendu, elle a été obligée de réclamer sa médaille d'or et sa tiare de perles à Les Reed, qui avait compris que c'était sa chanson qui venait de décrocher la timbale! Elle aussi avait mal compris, d'ailleurs car son japonais n'était guère meilleur que celui de Les Reed!

## La grève des camionneurs pourrait priver les enfants de leurs cadeaux de Noël

par Denis MASSE

La grève des camionneurs du transport public à Montréal ne pouvait survenir à un pire moment... pour les enfants.

Si l'arrêt de travail persiste encore quelques jours, une multitude d'enfants seront déçus de ne pas trouver sous l'arbre de Noël les cadeaux dont ils rêvent déjà.

Un important grossiste de jouets de Montréal a déclaré à LA PRESSE "que quantité d'objets convoités par les enfants risquent d'arriver trop tard pour les Fêtes".

Un autre a expliqué que "quantité de jouets se vendent bien pour Noël, mais s'écoulent très difficilement après les Fêtes".

### Craintes de représailles

Si le commerce des jouets est sérieusement affecté, la grève des 2,000 camionneurs montréalais commence à peser lourdement sur les mouvements d'autres marchandises dans la métropole.

En plus des 37 entreprises de transport paralysées par cette grève du chapitre 931 des Teamsters, on comptait hier une vingtaine d'autres entreprises de transport qui avaient tout simplement renoncé à circuler par crainte de représailles.

Un important volume de marchandises s'accumule dans les entrepôts du port de Montréal, et, de ce fait, l'arrêt de travail touche particulièrement les articles importés.

Avec la grève des débardeurs qui a duré deux mois, de mai à juillet, les importateurs ont été durement traités cette année puisque leur commerce dépend en majeure partie du port.

Nombre de manufactures et d'autres

établissements commerciaux de gros doivent depuis plus d'une semaine recourir à tous les subterfuges pour assurer leurs livraisons.

Si le transport à l'extérieur de Montréal n'est pas directement touché, les mêmes marchandises n'atteignent toutefois pas toujours leurs destinations dans la métropole en raison de la grève.

La grève des camionneurs a débuté il y a une dizaine de jours. Une entente était intervenue au niveau des négociateurs du syndicat et de l'Association du camionnage du Québec. Mais les membres rejetèrent les recommandations de leurs négociateurs à une assemblée générale, jeudi dernier.

Le refus des camionneurs visait surtout l'offre patronale de tarif de rémunération au mille pour une centaine de membres obligés d'effectuer du transport à l'extérieur de la ville. A Montréal même, les camionneurs sont payés à l'heure.

### L'offre patronale

La dernière offre patronale accordait une augmentation de salaire horaire de \$1.20 pour trois ans, à raison de 40 cents l'heure par année. Cette augmentation allait créer immédiatement un écart de 61 cents l'heure en faveur des camionneurs locaux par rapport aux routiers de longue distance, membres du chapitre 106.

Les grévistes sont au nombre de 2,000. Leur salaire varie de \$3.77 à \$3.92 l'heure.

Certains cas dramatiques isolés ont été signalés la semaine dernière, tels l'entreposage forcé de plusieurs milliers de livres de fromage et le manque de produits pharmaceutiques dans un hôpital.

# Les douze questions de Juliette sur le MODULAR 4 de Philips.



Juliette Huot est une femme bien informée. Elle y arrive en posant des questions pertinentes. En s'occupant vraiment de son affaire. Et cette fois, son affaire, c'est le téléviseur Modular 4 de Philips. Sur ce merveilleux téléviseur, Juliette veut tout savoir, vite et bien. Ça lui laissera plus de temps pour regarder la télévision sur son Modular 4 de Philips.

- Q. 1 Pourquoi Philips appelle-t-il son téléviseur Modular 4?  
R. 1 Parce que 80% du châssis est groupé sur 4 unités appelées modules.
- Q. 2 Y a-t-il un avantage à acheter un téléviseur à modules?  
R. 2 Evidemment, le concept modulaire est le plus avancé dans les téléviseurs. Il est plus facile de contrôler la qualité de chacun des modules et l'entretien de l'appareil est plus rapide et réduit au minimum.
- Q. 3 Le téléviseur Modular 4 est-il fiable?  
R. 3 Nous vous l'assurons, parce que nous choisissons soigneusement les transistors, les circuits intégrés et les autres éléments selon des normes strictes de fiabilité, de meilleur rendement et de longue durée. Bien plus, chaque appareil Modular 4 porte une attestation signée à la main comme quoi il a subi avec succès une vérification en détail avant de quitter l'atelier.
- Q. 4 Le Modular 4 est-il garanti?  
R. 4 Non seulement le Modular 4 est garanti, mais la garantie Philips est une des meilleures offertes par un fabricant de téléviseurs: 100% sur les pièces et la main-d'oeuvre pendant les 12 premiers mois.
- Q. 5 Le Modular 4 est-il facile à ajuster?  
R. 5 Vous l'ajustez sommairement, vous poussez le bouton de syntonisation précise automatique "AFT" et c'est réglé. La stabilité horizontale est automatique. La stabilité verticale est préréglée. Le Modular 4 a aussi un contrôle automatique de la couleur (ACC), un contrôle "Syncrolint" et, en plus, un commutateur de netteté d'image. Résultat: le Modular 4 reproduit les couleurs naturellement. C'est gal, c'est vrai, c'est toujours au point.
- Q. 6 Le son est-il bon?  
R. 6 Comparez. Nous estimons que le Modular 4 a le meilleur son disponible dans les téléviseurs. Il y a même un contrôle de tonalité.
- Q. 7 Le prix est-il élevé?  
R. 7 Le prix varie selon les modèles. Par contre, prix pour prix, le Modular 4 est de loin la meilleure valeur. Pour s'en convaincre, il suffit de comparer investissement et qualité du produit à ce qu'offrent les autres marques.
- Q. 8 Qui fait le service?  
R. 8 Seuls les spécialistes entraînés par Philips toucheront à votre Modular 4.
- Q. 9 En combien de temps?  
R. 9 Dans la plupart des cas, nous pouvons réparer, chez vous, votre Modular 4. Le temps de retirer un module et d'en enclencher un nouveau et vous continuez à profiter de votre téléviseur.
- Q. 10 Y a-t-il plusieurs modèles?  
R. 10 Le Modular 4 est disponible en une gamme complète de modèles et de styles, tous basés sur le concept modulaire.
- Q. 11 Quelle est la qualité du meuble?  
R. 11 Quel que soit son style, le meuble du Modular 4 est façonné d'appas panneaux de bois, ajustés par des ébénistes experts. Et afin de conserver longtemps une apparence luxueuse, son fini est protégé par le procédé invisible Polyguard qui met ses placages de bois précieux à l'abri des dangers domestiques ordinaires.
- Q. 12 Où est fabriqué le Modular 4?  
R. 12 Le Modular 4 est conçu et fabriqué au Canada pour le marché canadien.

Demandez une démonstration du MODULAR 4 de Philips chez l'un des dépositaires suivants...

- L'Annonciation, Comté Labelle
- Remolt Radio & TV
- L'Assomption
- Cormier Radio TV Eng.
- 295, boul. d'Ange Gardien
- Beauharnois
- Ameublement J. M. Léger, 166 rue Eli-V. Corvea, 92, rue Ellice
- Beloil
- Guy Charette Ltee, 30 rue St-Mathieu
- Brossard
- TV Rental Enterprises, 7525 rue Malo
- Châteauguay
- Ameublement Filiatreault, 35 boul. d'Anjou
- Dorion
- Ameublement Dorion Inc., 127 rue Harwood
- Huntingdon
- Empire TV Service
- Joliette
- Ameublement Bisson Inc., 374 rue Boucher
- Roger Dion Meubles, 374 rue Boucher
- Lachine
- Charlebois TV, 101, 6e Avenue
- Cosmopolitan House Furnishers, 890 rue St-Louis
- Lacoste
- Jos Ma-akat & Fils, 350 rue Principale
- Lacolle
- Lacolle Electronique Inc., 4, rue de l'Eglise
- Longueuil
- Raymond Baudry Inc., 119 rue St-Charles
- Galerie du Meuble St-Michel, 1396 rue Chamby
- Montréal-Nord
- A & B Radio Eng., 7731 rue St-Denis
- Ameublement J. G. Hogue, 2525 est. rue Fleury
- Ameublement Monselet Ltee, 3420 Monselet
- Korona Jewellery, 1115 ouest. rue Jean-Talon
- Lorrain Radio Eng., 1228 est. rue Fleury
- Robillard Leon Ltd, 208 de Castelnau
- Montréal Est
- All TV & Radio, 4454 rue Papineau
- Ameublement Appolo Eng., 2484 est. rue Bélanger
- Ameublement Gérald Eng., 3330 est. rue Ontario
- Ameublement Léger, 940 est. rue Mont-Royal
- Beloil TV Service Eng., 5247 est. rue Bélanger
- Braut & Martineau, 5250 est. rue Jean-Talon
- Maurice Buis, 2760 est. rue Sauve
- Centre d'Appareils Electriques Eng., 3965 est. rue Ste-Catherine
- Centre d'Economie du Nord, 1448 est. rue Fleury
- Ronald Caron Ltee (Plaza Mart), 7360 rue St-Hubert
- Corbeil Electrique, 2227 est. rue Bélanger
- Deschamps TV Eng., 3819 est. rue Bélanger
- Dumoulin Radio-TV, 783-rue-Mistral
- Roger Fontaine, 4020 rue Dandurand
- Expo Télé-Couleur Inc., 1398 est. rue Beaubien
- Real Giguère TV Eng., 828 est. rue Mariane
- Gladiu TV, 4130 rue Everett
- Gravel & Freres Radio TV, 1416 rue Juliette
- Housecraft, 3033 rue Masson
- R. Legault TV Eng., 4703 rue Charlier
- Legault Electrique Inc., 6274 rue Christophe-Colomb
- Levesque TV Eng., 4305 est. rue Beaubien
- Mount. Royal Furniture & TV Inc., 3510 est. boul. St-Joseph
- Mount. Royal Furniture & TV Inc., 6682 rue St-Hubert
- Mount. Royal Furniture & TV Inc., 3744 est. rue Notre-Dame
- J. R. Vinet, 520 rue Georges V
- Montréal Ouest
- Alvins Refrigeration & Appliances, 6177 ouest. rue Sherbrooke
- Appolo TV Eng., 5403-A avenue du Parc
- J. E. Audet, 3619 ouest. rue Notre-Dame
- James Ogilvy's, rue Ste-Catherine ouest
- Linton Electric Furniture, 653, avenue Ogilvy
- Mount. Royal Furniture & TV Inc., 5250 rue Ferrier, Suite 403
- Photronics Inc., 1439 rue Guy
- Radio Plaza (Jean-Talon) Inc., 634 ouest. rue Jean-Talon
- St-Marie Brigrandi Inc., 4622 ouest. rue Notre-Dame
- Montréal Centre
- Alvins Furniture, 1926-rue-Ste-Catherine
- Ameublement Lefebvre, 901, rue Gifford
- Arca Furniture Inc., 3997 boul. St-Laurent
- Atlantic TV, 477 rue Deslauriers
- J. E. Audet, 1481 est. rue Mont-Royal
- J. E. Audet, 353 est. rue Ste-Catherine
- Braut & Martineau, 4690 est. rue Ste-Catherine
- Electra TV & Furniture, 5159 avenue du Parc
- Eric Television Services, 5005 avenue du Parc
- Montreal Outfitting, 3724 rue St-Laurent
- Leo Pouliot, 1337 est. rue Ontario
- Torino Furniture, 6889 boul. St-Laurent
- Pointe-aux-Trembles
- Bo-Bon Television, 14,355 est. rue Notre-Dame
- Repenigny
- Ameublement Lima, 220 rue Notre-Dame
- Rigaud
- Les Meubles Roussin Ltee, 124 rue St-Jean-Baptiste
- St-Clet
- H. Farand & Fils Ltee, 240 rue Principale
- St-Eustache
- Ameublement Major Inc., 801 Rockland
- St-Hyacinthe
- Albany Tetreault, Centre d'Achat Douville
- St-Jean
- Champlain TV Eng., 213 rue Champlain
- Teleonic Eng., 191 rue St-Jacques
- St-Jérôme
- Conrad Clavel Meubles, 157 rue St-Georges
- St-Rémi
- Ameublement St-Rémi Eng., 107 rue Notre-Dame
- St-Thérèse
- Leo Dubois & Fils Ltee, 350 Côte Sud
- Valleyfield
- Plante & Clairmont Inc., 17 rue du Marche
- Vaudreuil
- Bélangier Radio TV, 13 rue Ste-Angélique
- Verdon
- Allies Furniture, 4409 rue Wellington
- Musicaland, 4650 rue Wellington
- Ville Jacques-Cartier
- La Fime Demers Ltee, 2388 rue Marie-Victoria
- Ville LaSalle
- Scott TV, 7343 Central
- Ville Laval
- Ameublement Laval Eng., 1734 boul. des Laurentides, Vimont
- Braut & Martineau, 382 boul. des Laurentides
- Henri Durocher, 10,185, 54e Avenue
- Laval-des-Rapides
- Marcel Gingras, 37 boul. des Laurentides, Pont-Viau
- Laurentian Furniture Inc., 734 Curé Labelle, Chomedey
- Le Roi des Bas Prix Ltee, 48 boul. des Laurentides, Pont-Viau
- Ville Lemoyne
- Lefebvre Radio Meubles Inc., 1502 rue St-Paul
- Talbot Sud Ltee, 106 rue St-Louis
- Ville St-Michel
- Maison Baudet Inc., 8723, 10e Avenue
- Ville St-Pierre
- Ameublement DC TV, 271 rue St-Jacques

PHILIPS ELECTRONICS INDUSTRIES LTD - MONTREAL

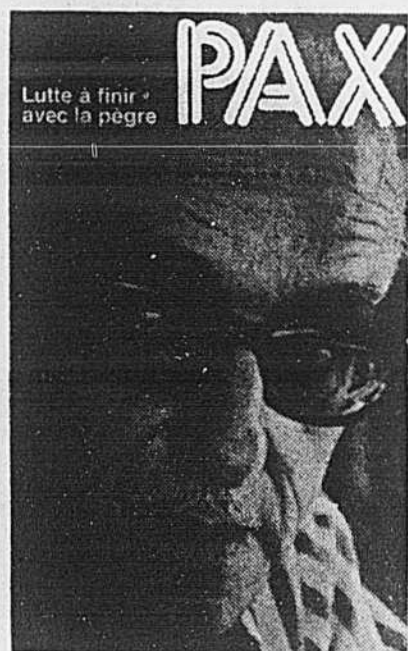


# Pax Plante: "Les chefs de la pègre sont les mêmes qu'à mon époque"

"PAX/LUTTE A FINIR AVEC LA PEGRE", par Alain Stanké et Jean-Louis Morgan, aux Editions LA PRESSE (Montréal), 256 pages — \$4.95.

par Jean-Claude TRAIT

Pacifique Plante, dit "Pax", l'incorruptible des années 40 et 50 à Mont-



réal, nous est revenu. Non pas en chair et en os, mais par le biais d'un livre-document imposant, abondamment illustré, écrit sagement.

Alain Stanké et Jean-Louis Morgan ont rendu visite à cet as policier dans sa tanière-retraite, bien cachée dans un petit village mexicain. C'est un Pax à la moustache et aux cheveux grisonnants, aux yeux toujours vifs, actif, alerte, qu'ils ont retrouvé; un Pax qui, de là-bas, suit au jour le jour le déroulement de la vie mont-réalaise grâce aux journaux qu'il reçoit et surtout grâce aux renseignements très précis que de fiables informateurs lui transmettent.

### L'époque héroïque

Ainsi édifié, Pacifique Plante paraît aussi au courant de la situation que s'il vivait ici. "La situation actuelle, dit-il, rappelle un peu celle de 1945-46"... "le milieu a bien évolué, d'accord, mais les chefs de la pègre locale sont toujours les mêmes qu'à mon époque."

Tout au long de ce livre, le lecteur revivra — même les jeunes qui ne l'ont pas connu le vivront — le climat qui prévalait à cette époque.

Les enquêtes Caron, Coderre, Cannon nous reviennent à la mémoire; la lutte entreprise par Pax et son équipe

contre le monde interlope, les barbottes, les bordels et les lupanars. La célèbre "red light" brille à nouveau. Des noms refont surface: Harry Davis, Frank Pretula, Louis Greco, Harry Ship, Vic Cotroni, Giuseppe Di Mauro, Max Shapiro. C'est toute une époque que nous narre Pax, sous la plume de Stanké et sous celle de Morgan. C'est les débuts de carrières politiques: Drapeau, Pierre Desmarais...

On assiste à la grande épuration mise sur pied par Pax: les descentes chez les tenanciers, dans les maisons de jeu, dans les débits clandestins, dans les repaires de la pègre.

Mais la pègre se défend. Elle tente d'acheter cet incorruptible et ses hommes. Voyant qu'elle ne parvient pas à soudoyer ces "empêcheurs de tourner en rond", elle va jusqu'à la menace déguisée puis franchement ouverte.

Rien n'y fait. Tel un bulldozer, la Moralité crève les abcès. Le grand nettoyage. L'assainissement.

### Pègre et politique

Pour Pacifique Plante, et aujourd'hui plus que jamais, il ne fait aucun doute que la pègre s'infiltre de plus en plus dans les milieux politiques. "Les chefs de gouvernements, déclare-t-il (p. 38), se trouvent indirectement impliqués s'ils ne surveillent pas suffisamment la provenance des sommes fabuleuses qu'exigent toutes les caisses électorales."

Plus loin (p. 205), il revient sur le sujet: "Pour réussir à survivre, la pègre doit verser sa quote-part (dans les caisses électorales)". Selon lui, un premier ministre qui ne se renseigne pas, qui ne prend pas les mesures nécessaires afin de savoir auprès de l'argentier du parti qu'il dirige quelle

est la provenance des fonds destinés à appuyer sa candidature, hé bien! ce premier ministre ne peut être complètement absous du crime de complicité avec la pègre, "car, le moins qu'on puisse dire, c'est qu'il est coupable par omission!"

Tous ceux que l'Histoire et la petite Histoire (celle de Montréal principalement) intéressent trouveront satisfaction dans ce livre-document écrit de façon saine et directe par deux journalistes qui manient fort bien l'interview. Nous le recommandons sur ce point.

Toutefois, il convient de formuler quelques réserves quant à la façon dont le livre est présenté.

En effet, il semble que le titre, un peu ronflant, ne correspond pas tout à fait avec le contenu du livre. Un titre qui aurait condensé le récit de cette

époque héroïque aurait été plus idoine.

"Pax/Lutte à finir avec la pègre" fait plutôt penser à l'énoncé d'un remède miracle propre à débarrasser la métropole du milieu interlope. Or, ce n'est pas le cas. Même si Pacifique Plante avance que la situation n'a pas changé — et ce, on n'en doute pas — et qu'on peut toujours la redresser par les mesures qui ont fait leurs preuves dans le passé, il ne faut pas oublier que les méthodes de la pègre ont considérablement évolué, dans les agissements comme dans la pensée.

Ce qui fut excellent de 1940 à 1960, du moins en ce qui concerne la lutte contre la pègre, serait aujourd'hui à reconsidérer au complet.

Il reste que les témoignages figurant dans ces pages sont très précieux.

Le jour précédant les 16 ans de Suzanne? Nous avons visité Tante Berthe. Puis, nous sommes allés au Reine Elizabeth. Ils avaient vu à tout.

Les couverts, le menu, la musique: nous voyons à tout. Panique de dernière heure? Pas au Reine Elizabeth. Nous sommes là pour tout prévoir. Nous sommes fiers de vous donner exactement ce que vous voulez, peu importe ce que c'est: plats succulents, salons accueillants, menus pour 4 personnes ou 4.000. Appelez le Service des banquets à 861-3511. Nous nous occuperons de tout selon vos désirs. Le grand hôtel qui satisfait tous vos besoins, qu'ils soient fastueux ou modestes.

**Le Reine Elizabeth**  
Un hôtel du CN administré par Hilton Canada.

## un prêt BCN c'est simple comme bonjour

Vous êtes-vous déjà levé en souhaitant que tous vos soucis financiers se règlent avant la fin de la journée? Pour vous, l'idéal serait un prêt unique à remboursement mensuel. Un prêt à taux raisonnable, établi en fonction de votre budget familial. Un prêt personnel BCN.



### un peu plus par-ci...

Un prêt BCN, c'est tout ça. Et plus encore. C'est simple et c'est rapide. Vous passez chez nous, un de ces bons matins. On discute ensemble. On vous trouve une solution. On remplit un minimum de formalités. Et on vous accorde votre prêt sur-le-champ. Ou dans la journée.

### un peu plus par-là...

Mais ce n'est pas tout. La Banque Canadienne Nationale met maintenant à votre disposition une double assurance avec ses prêts: une assurance-vie et une assurance accident-maladie en cas d'invalidité. Autrement dit, même si votre santé vous joue des tours, vous n'avez pas à vous en faire inutilement avec un prêt assuré de la BCN.

Il y a des jours où on s'en fait pour un rien, où on ne voit plus comment on pourra s'en sortir. Avec la BCN, c'est simple comme bonjour. Et c'est le meilleur moyen de dire adieu aux soucis financiers. Car un peu plus par-ci, un peu plus par-là, en fin de compte...

ça donne beaucoup plus avec la BCN



Banque Canadienne Nationale

# Genie

Le système d'ouvre-porte garage automatique

## ALLIANCE

30 JOURS D'ESSAI GRATUIT  
Un an de garantie sans restrictions

**\$198.00\***

**MODÈLE GS-200**  
Moteur 1/4 c.v.  
Entraînement à chaîne

- Approuvé par le C.S.A.
- Dispositif sensible de sûreté
- Transmetteur transistorisé
- Style superbe
- Entraînement direct vis sans fin

Comme par magie la porte s'ouvre, la lumière s'allume

ET QUAND LA PORTE SE FERME ELLE EST FERMÉE À CLEF

Modèle GS-404. Moteur 1/2 c.v. Entraînement à vis. **\$244.00\***

Modèle GS-450. Style superbe. Moteur 1/2 c.v. Entraînement à vis. **\$268.00\***

\* Prix de vente spécial suggéré, plus coût d'installation modique additionnel

DISTRIBUTION, INSTALLATION ET SERVICE par les experts en électronique chez

## RCA Service

375, BOULEVARD DÉCARIE, Montréal 379, P.Q.

APPELEZ 336-2222...demandez Génie

## Ecrivain, peintre et vampire sexuel...

**FRANÇOIS TRÉPANIÉ**

de notre bureau de Québec



QUÉBEC — De tous les personnages qui ont défrayé la chronique judiciaire au cours des dix dernières années, Léopold Dion demeurera probablement l'un des cas les plus pitoyables et les plus horribles dont les tribunaux aient jamais été saisis au Québec.

Créature destinée dès son enfance à devenir l'une des loques de la société, véritable vampire sexuel né des institutions pénales, principale cible des tenants de la peine de mort, Léopold Dion était pourtant une personne humaine, consciente de ses monstruosités et profondément tourmentée par ses crimes.

En avril 1966, à l'approche de son procès pour le meurtre de quatre garçons de la région de Québec, ne suppliait-il pas le juge Frédéric Dorion d'ordonner sa pendaison immédiate?

Et quelques années plus tard, après que sa sentence de mort eût été commuée en peine d'emprisonnement à vie, n'est-ce pas encore lui qui écrivait à l'éminent neurologue montréalais Wilder Penfield lui demandant d'être opéré au cerveau afin d'être à jamais débarrassé de ses obsessions sexuelles?

Inconnu du public, ce dernier fait n'est que l'une des facettes de ce personnage étrange qui, pendant plusieurs années, aura mené un combat acharné pour racheter sa dette envers la société et pour tenter d'oublier ses perpétuelles obsessions. Et qui finit assassiné dans un pénitencier à 52 ans.

De ce combat, les personnes qui l'ont connu comme son avocat, le criminaliste Guy Bertrand de Québec, retiennent une chose en particulier: Dion était doué de talents et les quelques souvenirs qu'il laisse en sont un témoignage éloquent.

### Ecrivain et peintre

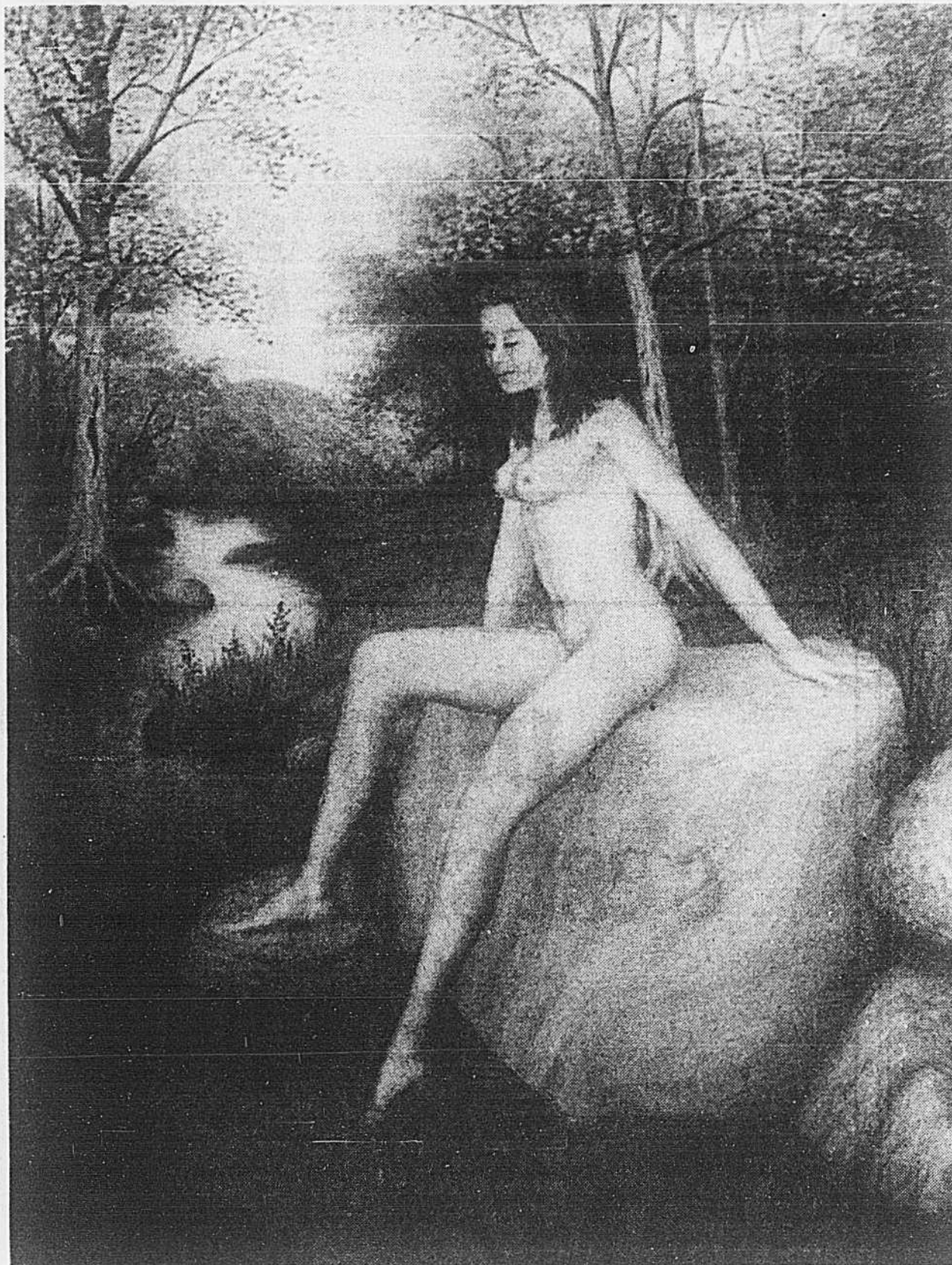
Il laisse de nombreuses toiles et deux livres: des notes biographiques et un exposé sur des réformes pénales et judiciaires.

Intitulé "L'Avocat du diable" et écrit à la demande de son avocat qui voulait l'aider à se débarrasser de ses obsessions, ce livre constitue un vibrant plaidoyer condamnant le système pénal en vigueur au Canada.

Long de 200 pages, écrit dans un style oratoire où l'on trouve souvent des fautes d'orthographe normales sous la plume d'un personnage qui avait deux ans de scolarité, ce document, divisé en 40 chapitres parle tour à tour de la réhabilitation, de la délinquance et de la désuétude du système pénal.

Dion y effleure également à plusieurs reprises son propre cas et lance un cri d'alarme: si l'on continue à construire des prisons telles que celles que l'on trouve aujourd'hui, le Canada aura encore "une production importante de Léopold Dion".

Durant ses premières années passées en prison au début de 1940, Dion avait déjà fait de la peinture ainsi que des sculptures et des travaux d'ébénisterie.



Un nu étonnant de Léopold Dion qu'il laissa en cadeau à son avocat, Me Guy Bertrand de Québec.

Pendant, ce n'est qu'à la suite de son procès qu'il devait peindre des toiles exprimant toute sa rancœur envers la société et surtout contre les personnes qui furent mêlées à son dernier procès comme l'actuel ministre de l'Immigration et ex-procureur de la Couronne, Jean Bienvenu.

En plus de ces tableaux satiriques, Dion devait également laisser en cadeau à Me Bertrand deux toiles. Un nu d'une jeune fille et Un bateau à voile baptisé Nina.

Au cours de ses années en prison, Dion devait également occuper son temps à inventer mille et une choses dont certaines qui laissent croire qu'il souffrait d'une schizophrénie avancée.

Ainsi, dans une lettre qu'il avait demandé d'expédier à la Nasa, il avait élaboré les plans d'une capsule spatiale; à l'intention des banques, il avait préparé les plans d'un comptoir de réception muni d'un système de protection spécial contre les hold-up; il avait enfin élaboré les plans d'un lance-flamme qui aurait sûrement eut plus d'effets que ceux que l'on utilise actuellement... en plus de la gazoline, il devait lancer des petites billes de nitro-glycérine!

On a écrit bien des choses sur Léopold Dion, mais il en est une sur laquelle on n'a jamais insisté et qui explique peut-être mieux que toutes les autres comment il en vint à

devenir un vampire sexuel qui tua quatre enfants: sa vie.

### Père alcoolique et mère déséquilibrée

Né à Pont-Rouge en banlieue de Québec en 1920, Dion avait été élevé par un père alcoolique et une mère déséquilibrée qui devait finir ses jours dans un asile d'aliénés.

Après avoir été presque abandonné par ses parents, Dion entra à l'âge de huit ans dans un hôpital pour tuberculeux où il séjourna pendant un an et demi. A sa sortie de l'hôpital, il fut confié à une institution pour adolescents d'où il fut mis à la porte peu après qu'on eut découvert qu'il commettait des actes de grossière indécence avec des religieux et des adolescents.

A 17 ans, il purgeait sa première sentence de prison pour des actes de grossières indécence. De son premier séjour en prison, on sait que pendant trois mois il dut se soumettre à la volonté des habitués de la prison qui se le jouaient aux cartes.

Deux ans plus tard, Dion était acquitté d'une accusation de tentative de meurtre sur une prostituée et, à l'âge de 20 ans, il était finalement condamné à l'emprisonnement à perpétuité et à dix coups de fouet pour un viol.

Dion passera ensuite dix-sept ans dans les pénitenciers fédéraux.

En 1957, peu après avoir été libéré

par la Commission des libérations conditionnelles, il sera immédiatement ramené à la prison pour une nouvelle histoire de grossière indécence.

En septembre 1962, Dion sera enfin libéré une nouvelle fois, après avoir passé le quart de sa vie dans des institutions pénitentiaires sans recevoir aucun traitement pouvant le libérer de ses obsessions. Sa libération le conduira un an plus tard au triste résultat que l'on connaît: la mort des jeunes Guy Lucknuick, Michel Morel, Alain Carrier et Pierre Marquis de Québec.



Michel Morel, Alain Carrier et Guy Lucknuick: trois des quatre petites victimes de Léopold Dion.

## "Ma libération fut une erreur"

— Léopold Dion

QUÉBEC — Si la Commission des libérations conditionnelles l'avait libéré avant 1957, Léopold Dion aurait eu plus de chances de se réintégrer au sein de la société.

En 1962, lorsqu'il fut libéré pour la seconde fois, c'était trop tard.

C'est ce qu'avoue lui-même Dion dans son volume "L'Avocat du Diable".

A l'heure où le ministre fédéral de la Justice Jean-Pierre Goyer est pris à partie pour maintenir le "trou" et la "chambre à gaz" dans les pénitenciers fédéraux, au moment où la Ligue des droits de l'homme entreprend une vaste enquête sur les conditions de détention, à l'instant où les décisions de la Commission des libérations conditionnelles sont remises en question, le livre écrit en 1965 par Léopold Dion revêt un caractère de grande actualité.

### Ce que Dion pensait des prisons

Ce volume n'a jamais été publié. C'est en exclusivité que LA PRESSE en présente des extraits.

"Notre homme, écrivait Dion en parlant de lui-même, qui, après dix ans d'incarcération, avait atteint le point psychologique où il pouvait être remis en liberté avec toutes les chances de reprendre sa place dans la société et de coopérer, cet homme, les refus qui se succédaient, le démolirent littéralement. Une libération accordée finalement plusieurs années plus tard était une erreur de la part de ceux qui l'avaient retenu des années durant."

L'auteur ajoutait qu'après les refus de la Commission des libérations conditionnelles, il avait continué d'espérer sa libération mais dans un autre esprit que celui qui l'animait au bout de dix ans d'emprisonnement, soit dans le but de satisfaire ses obsessions ressuscitées par l'attitude de la Commission à son égard.

"Un esprit fermé et capturé par le mal, écrivait Dion, n'empêche pas un homme de désirer la liberté. C'est un esprit inné chez lui."

"Mais son esprit subjugué par le mal n'en fonctionnera pas moins pour masquer son nouvel état d'âme afin de ne pas perdre toutes chances de libération. Duplicité, hypocrisie, mensonges, tout un jeu de camouflage sera mis en oeuvre envers l'obtention d'une libération. Là est l'histoire d'une libération."

### Les psychiatres n'avaient rien découvert

Quant aux psychiatres qui témoignèrent à son sujet durant son procès, Dion leur reprochait dans son volume de ne pas avoir découvert qu'il était malade lorsqu'il fut libéré en 1962.

Plus spécifiquement, Dion écrivait au sujet du psychiatre qui l'avait qualifié d'être normal lors de son procès: "Je pense qu'un psychiatre qui déclare qu'un homme qui tue quatre enfants dans les circonstances extraordinaires est normal, n'est qu'un bien ordinaire gros vicieux."

Dans une lettre à son avocat, Me Guy Bertrand, il ajoutait sur son propre cas: "Pour sa protection, la société se doit-elle de me détruire, moi, Léopold Dion, ou chercher et reconnaître les causes qui m'ont rendu malade afin que ne se produisent pas d'autres Léopold Dion."

"Il est étonnant, continuait Dion dans son volume, d'entendre nos législateurs et nos administrateurs faire de grandes déclarations à l'emporte-pièce, à perte d'haléine, sur les progrès de la science criminologique ainsi que sur leur détermination d'améliorer les systèmes pénologiques et traitements des prisonniers dans leur lutte contre le crime. Si on comparait ces discours d'aujourd'hui avec ceux d'il y a trente ans en arrière, on y trouverait peut-être les mêmes choses mot pour mot."

"L'Avocat du diable" remonte à 1965, alors que Claude Wagner était ministre de la Justice dans le cabinet Lesage. M. Wagner parlait constamment de la réhabilitation des criminels et de l'état des prisons au Québec.

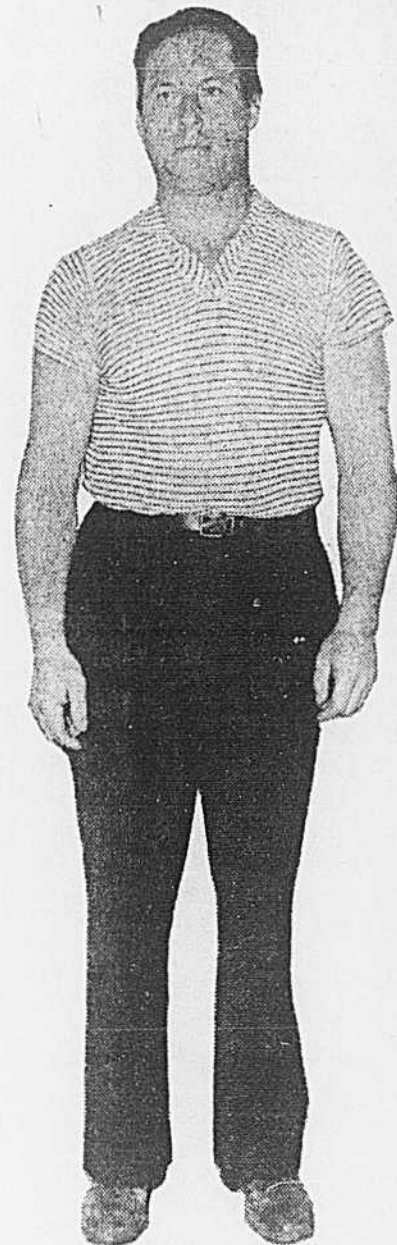
Dans son livre, Dion reprenait ces déclarations et les commentait à sa façon:

"Le temps des déclarations à l'emporte-pièce et pour la sensation, écrivait-il, est révolu... Si, d'après la déclaration de notre superbe ministre de la Justice, notre province a un des meilleurs systèmes pénologiques, moi, je ne le vois pas et, d'où je suis, je suis placé pour le voir."

"Il faut maintenant que des principes humanitaires soient établis, continuait-il. Il faut mettre à la raison ces réfractaires et ces brandisseurs de noeuds coulants. Retarder d'accepter les méthodes modernes de réhabilitation, c'est retarder la lutte contre le crime et la solution des problèmes de la criminalité."

"Il ne faut pas se contenter de mettre les criminels dans le droit chemin et d'élever des clôtures pour les empêcher de sortir pas plus que de les enfermer dans des boîtes de ciment. Il faut savoir trouver la clé qui ouvrira leur conscience, qui les ramènera à la réalité qu'ils ont oubliée dans ses bas-fonds et leur faire comprendre leur responsabilité."

Au sujet des prisons que l'on



construit aujourd'hui, Dion écrivait:

"Nous ne sommes plus au temps des cavernes mais la construction de ces boîtes de ciment semble nous y ramener étrangement... l'homme ne s'est pas civilisé en se cramponnant, en se plongeant dans la barbarie. Ainsi, on ne peut prétendre lutter contre le crime en pratiquant des méthodes qui ne font pas honneur au code moral que l'on veut inspirer... Si la société veut réellement être protégée, il est plus que temps qu'elle délègue le pouvoir administratif à des personnes ayant le sens de la justice, avec une compétence pour l'exercice de leur fonction, doublé d'une volonté et d'un courage d'agir, en regard des données modernes et avec impartialité."

Dion préconisait l'emploi des criminels dans l'industrie et l'établissement de prisons-roulottes, soit des prisons qui voyageraient des criminels, lesquels seraient employés pour des travaux de voirie comme la construction de routes, de ponts, etc... Il demandait enfin des prisons "avec du soleil et de l'air" et réclamait pour les malades enfermés dans les prisons des soins psychiatriques tout en faisant remarquer que si on réussit "des lavages du cerveau", on devrait être capable de trouver des soins pour ces malades.

### Le sexe: marchandise recherchée dans les prisons

Dion n'oubliait pas de parler du sexe.

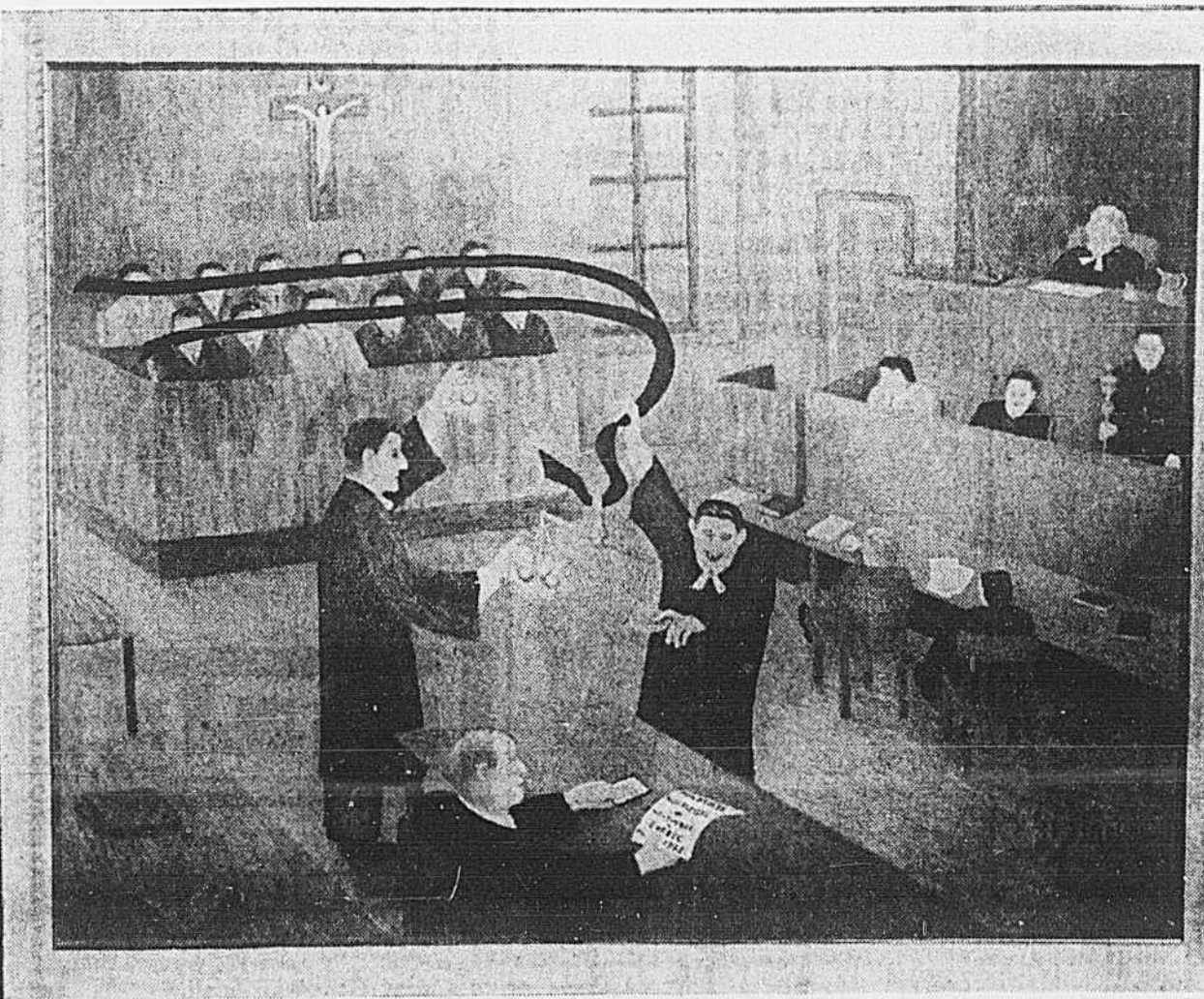
"La marchandise la plus recherchée en prison est le sexe... Je suis on ne peut mieux autorisé pour le dire, étant le mieux placé pour le savoir. Le sexe est nécessaire en prison. C'est une chose qui, une fois acquise, ne s'oublie pas et la nature a voulu que ce soit la plus grande jouissance qui soit. Rien de plus naturel que dans notre malheur nous puissions une telle source de joie pour oublier notre malheur. Pour le sexe en prison, on vole, on massacre et on dénonce et on peut aller aussi jusqu'à tuer ainsi qu'à se tuer."

Dion s'attaquait aussi aux procureurs de la Couronne ainsi qu'aux policiers à qui il reprochait d'employer des méthodes illégales pour obtenir des condamnations.

Au sujet des policiers, il écrivait: "Les injustices des représentants de la loi et des agents chargés du maintien de l'ordre, ce sont peut-être les criminels qui en souffrent, mais la société qui voit ces injustices peut-elle les oublier? Qui lui prouve qu'elle n'en sera pas aussi victime? Ne serait-ce pas là la raison de l'apathie dont les policiers se plaignent auprès du public dans leur lutte contre le crime?"

Dion s'en prenait enfin à la presse qu'il accusait d'être une entrave à la justice.

"La presse est bien vite à crier ses droits et libertés mais que fait-on des droits de l'être humain mis en cause? Après que la presse aura satisfaite ses goûts de sensationnalisme, traîné l'honneur d'un homme dans la boue, qui corrigera le tort qu'elle aura causé, cette presse infamante? N'ayant jamais démontré aucune réserve ni contrainte, cette presse devra être disciplinée comme tout autre organisme qui dépasse les bornes. Par son sensationnalisme, cette presse est une entrave à la justice. Combien d'accusés ont été jugés par douze jurés dont l'opinion avait déjà été formée par la presse?"



Léopold Dion conservait un souvenir amer de son procès et plus particulièrement du procureur de la Couronne, Jean Bienvenu, aujourd'hui ministre de l'Immigration. Sur cette toile, Me Bienvenu apparaît comme un monstre qui tente de cacher la vérité aux jurés tout en faisant peser la balance de la justice de son côté par des moyens plus ou moins légaux. Me Guy Bertrand, l'avocat de Dion, dépose de son côté dans la balance de la justice des boules en or, symbolisant des arguments psychiatriques.

# Les officiers de probation juvénile émettent de sérieuses réserves sur la refonte de la loi de protection des jeunes

par Mariane FAVREAU

La refonte de la Loi de protection de la jeunesse est en cours, à l'Assemblée nationale, et devrait "passer" avant la fin de la session.

Mais les officiers de probation juvénile émettent de sérieuses réserves à l'égard de ce projet de loi No 65 et veulent même qu'une commission parlementaire entende

les intéressés avant son adoption en troisième lecture. Leur principal grief concerne le fait que, selon la nouvelle loi, le jeune délinquant sera, à toutes fins utiles, considéré comme un adulte. Il dépendra en effet des services du ministère de la Justice (et non plus des Affaires sociales) et c'est une philosophie différente qui régit les uns et les autres.

C'est ce qu'explique M. Gérard Cyr, président de l'Association des officiers de probation du Québec, Inc., tout en soulignant que ceux-ci ont été tenus dans l'ignorance du projet de loi jusqu'à son dépôt en Chambre.

Ils n'en ont eu officiellement connaissance que la semaine dernière lors d'une rencontre avec deux représentants du ministère des Affaires sociales (MM. Jacques Brunet, sous-ministre, et Jean-Guy Houde) et un de la Justice (M. Maurice Gauthier, directeur de la probation et des établissements pénitentiaires).

"Nous voulons que cette loi soit plus humaine," de dire M. Cyr, tout en précisant qu'elle comporte cependant des aspects très positifs. "Mais elle ne répond pas à tous les besoins, à toutes les questions. Nous voudrions faire élaborer certains articles (43, 5, 11, 8) qui nous paraissent ambigus."

Les officiers de probation font de l'article 43 leur cheval de bataille. Cet article signale que la Loi de la protection et des établissements de détention (adultes) est modifiée en ajoutant à la fin "y compris les jeunes délinquants au sens de la Loi sur les jeunes délinquants".

Le jeune délinquant de 13 ans sera donc soumis aux services de probation réservés aux criminels adultes, d'expliquer M. Cyr. Et l'orientation n'est pas la même: à la Justice, la philosophie est davantage coercitive, punitive et non pas centrée vers l'assistance éducative, comme c'est le cas aux services de probation pour juvéniles.

De plus, M. Cyr se pose des questions quant au "service de protection de la jeunesse" qui est "une structure à côté du tribunal". Ce service sera responsable de l'admission du jeune, de son étude "juridico-sociale" et de la formation d'une équipe dite "comité de décision".

M. Cyr signale que l'étude "juridico-sociale du cas" est une sorte de preuve et préférerait conserver l'étude psychosociale actuelle. Il se demande également si le comité de décision n'a pas trop de pouvoirs, "pouvant décider de l'avenir de l'enfant sans passer par la cour".

Les officiers de probation juvénile se demandent également si leur rôle sera limité à celui de "policiers" chargés de suivre les jeunes en liberté surveillée? Ou s'ils seront intégrés au service de protection de la jeunesse?

Il semble que les services de probation juvénile aient toujours été un peu à part, intégrés dans des programmes spéciaux. Et les officiers de probation se demandent si on ne veut pas simplement s'en débarrasser en les passant à la Justice.

Mais ils constituent actuellement une sorte d'élément de continuité, de stabilité auprès du jeune. Alors que, selon la nouvelle loi, le jeune passera par six ou sept étapes, devant des personnes différentes, depuis le centre de services sociaux qui l'accueillera jusqu'au juge et au centre d'hébergement.

C'est de toutes ces questions que les officiers voudraient discuter en commission parlementaire. Ils ont d'ailleurs communiqué avec une dizaine d'autres organismes intéressés par le même projet de loi, les invitant à faire front commun, s'il y a lieu, pour obtenir plus de précision dans le texte de loi et pour faire entendre leurs revendications.

Les officiers de probation signalent qu'on semble bien pressé de passer ce projet de loi, et se demandent s'il n'y a pas anguille sous roche. Il n'est nulle part question, dans le texte présenté en première lecture, il y a une dizaine de jours, de tribunal pour la famille, comme on aurait pu le croire.

Le rôle du juge n'en paraît pas, non plus, grandement modifié, sinon qu'une équipe multidisciplinaire devra étudier le cas.

## Vos fonctions d'exécuteur testamentaire vous rendent soucieux?

## Alors appelez-nous!



Pourquoi attendre que cette responsabilité vous pèse encore davantage? Profitez plutôt de notre connaissance de la législation fiscale sous tous ses aspects et confiez-nous le soin de voir à toutes les formalités nécessaires avant le partage final des biens entre les héritiers.

Nous pouvons vous faciliter considérablement les choses sans pour autant porter atteinte à vos pouvoirs en qualité d'exécuteur tes-

tamentaire. Vous continuez en effet à prendre toutes les décisions: notre rôle se limite à vous aider à les exécuter. Notre longue expérience du règlement des successions nous permet de le faire avec diligence et efficacité, et le plus économiquement possible pour la succession. Pour de plus amples renseignements sur nos services et la façon dont nous pouvons vous seconder dans votre tâche, téléphonez-nous à la première occasion.

Michel Girouard  
Place Ville-Marie  
861-1681

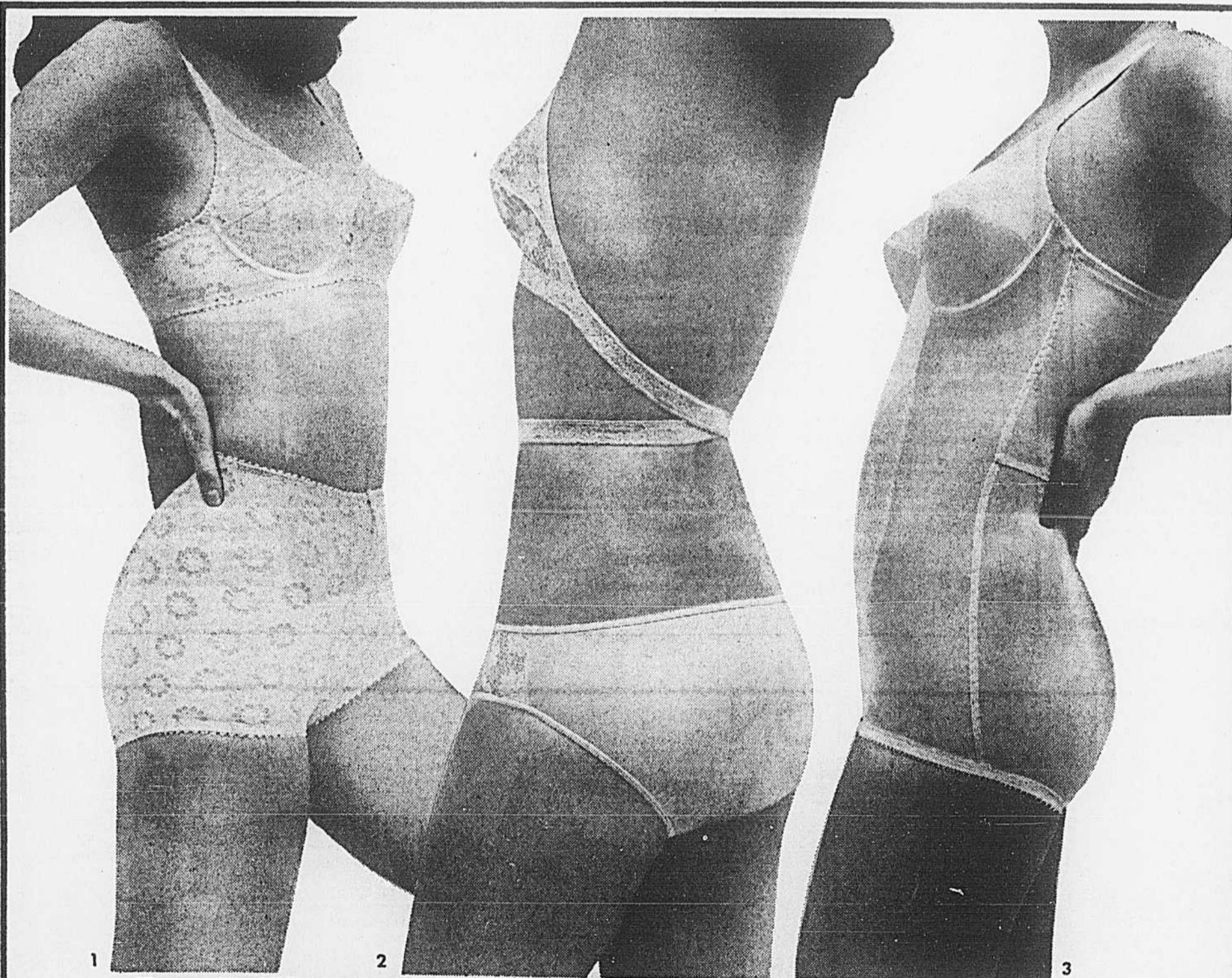
Gilles Mercier  
Centre Commercial Fairview  
695-5230

Jacqueline Nault  
Place Versailles  
351-9580

# Montreal Trust



la société qui innove constamment.



## Les "silhouettants" de FORMFIT

Votre silhouette des Fêtes sera élégante. Les dessous de "Formfit" d'allure totale sont adaptés pour accompagner vos différentes tenues. EATON Centre-ville (troisième étage) et "Félinie", rez-de-chaussée, Anjou, Pointe-Clair.

Rayon 609

1. "Les naturels" comprennent un soutien armaturé et légèrement ouaté en fiberfill. Côtés en élastique jacquard assortis aux bonnets en dentelle de nylon. Blanc ou ton chair.

34 & 38 B ou C **750** 34 & 36 D **850**

Gainette-culotte assortie de ton chair ou blanc. Tailles: petite, moyenne, grande.

**700**

2. "Le dos dénudé" avec bonnets en dentelle et dos en "Lycra" extensible. Décolleté "bain-de-soleil". Ton chair ou blanc.

32 & 36 A, B ou C **600**

Culotte bikini assortie en tricot nylon et dentelle. Ton chair ou blanc. Tailles petite, moyenne, grande.

**250**

3. Combiné-culotte échancré aux jambes. Bonnets en tricot et dentelle avec armature pour un bon maintien. En tulle fort "Lycra" (Spandex) de ton chair seulement.

36 & 38 B ou 36 & 40 C **2000**

36 & 40 D **2100**

EATON est juste au bout du fil. 842-9211 Livraison sans frais des commandes de plus de 3.00

# EATON

AGENCE DE VOYAGES

# VIAU

oyagez viau

L'AGENCE PROFESSIONNELLE

ANNIE DARMANA

**VACANCES DES AÎNÉS 73**  
POUR CEUX QUI ONT ATTEINT  
**L'ÂGE D'OR**  
RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS

**ESPAGNE** TORREMOLINOS COSTA DEL SOL  
avion, hôtel, 2 repas par jour 4 à 6 sem. à partir \$444

**CÔTE D'AZUR** NICE - CANNES LA PROVENCE  
avion, hôtel - petits déjeuners 4 à 6 sem. à partir \$584

**MAROC** TANGER - AGADIR EXCURSIONS VARIÉES  
avion, hôtel, 3 repas par jour 4 à 6 sem. à partir \$737

**FLORIDE** ST. PETE - TAMPA FORT LAUDERDALE  
avion, hôtel 1ère classe 1 à 3 mois de \$540 à \$1442

Invitation spéciale. Nous pouvons organiser des réunions d'informations où nos experts auront le plaisir de vous recevoir et de vous présenter les merveilleux voyages offerts. — Pour renseignements: Mme Dumas, 331-8727 ou 842-1751.

**HORS DES SENTIERS BATTUS!**

POLYNÉSIE	AMÉRIQUE DU SUD
Les îles du Pacifique Sud — TAHITI — BORA-BORA — MOOREA — RAIAETA — FIDJI — Transport — hôtels — excursions — La plupart des repas. <b>\$1,532</b>	Rio de Janeiro — Buenos Aires — Santiago — Lima Avion — hôtels — petits déjeuners — choix d'excursions — 15 jours. <b>Seulement \$599</b>

**SAFARI EN AFRIQUE**  
19 JOURS DANS LA MAGIE DU CONTINENT NOIR

Paris — Nairobi — Kenya — Tanzanie —  
 Victoria — Chutes Murchison —  
 Sources du Nil — Voyez les fau-  
 ves dans leur habitat naturel. **\$1700**  
 Transport — hôtels — nombreux repas  
 — départ accompagné 1er février.

## Vacances Sunflight®

Martinique / \$319 Haiti / \$299. Freeport / \$195. Nassau / \$195. La Jamaïque / \$256. La Barbade / \$302.	Monte Carlo / \$339 Miami / \$184. St. Pete's Beach / \$179. Les Canaries / \$339. Costa del Sol / \$299. Hawaii / \$493.
---	--

ESPAGNE	HAWAII
avion, hôtel, 2 repas par jour Torremolinos - Costa del Sol 1 semaine <b>\$298</b> 2 semaines <b>\$389</b>	avion, hôtel, excursions 8 ou 10 jours <b>\$387</b> aussi 2 semaines avec cuisinette <b>\$466</b>

**CLUB MÉDITERRANÉE**

Avion, logement — 3 repas par jour, vin à volonté  
 nombreuses activités — natisme — animation

PARIS — D'JERBA LA DOUCE 2 semaines <b>\$521</b>	ASSINIE — CÔTE D'IVOIRE 2 semaines en Afrique <b>\$784</b>
--	--

**MEXIQUE**

ACAPULCO 1 semaine <b>\$349</b> 2 semaines <b>\$428</b> CIRCUIT + ACAPULCO 2 semaines <b>\$572</b>	PUERTO VALLARTA 2 semaines — 2 repas par jour <b>\$359</b> CIRCUIT + PUERTO VALLARTA 2 semaines <b>\$554</b>
---	---

**NOËL** IL RESTE ENCORE QUELQUES PLACES!

ACAPULCO 2 semaines <b>\$458</b> avion, hôtel, petits déjeuners départ le 22 décembre	COSTA DEL SOL 2 semaines <b>\$384</b> avion, hôtel, 2 repas par jour départ le 19 décembre
--	---

**FÊTEZ LA NOËL EN RUSSIE**

Réveillez-vous à Leningrad et à Moscou. La place Rouge  
 sous la neige, les balalaïkas, les promenades en troïka,  
 le ballet, l'opéra. 9 jours en Russie pension complète —  
 4 jours à Paris transport et transferts — départ le 21  
 décembre.

**Seulement \$741**

**SPÉCIAL RIO DE JANEIRO**

2 semaines de soleil sur la vibrante Copacabana: avion +  
 transferts — hôtel — seulement **\$599**

<b>SKI DANS LES ALPES</b> CHAMONIX 1 sem. <b>\$269</b> 2 sem. <b>\$325</b> MEGÈVE 2 sem. <b>\$443</b> 2 repas par jour SKI-MER 2 sem. <b>\$492</b> une semaine dans les Alpes, plus 1 semaine en Tunisie. (3 repas par jour). AUSSI: STATIONS DE SKI OU CLUB MÉDITERRANÉE	<b>CENTRE DE CROISIÈRES VIAU</b> Choix de toutes les croisières sur toutes les mers du monde Quelques suggestions ITALIAN LINE — ANTILLES 7 à 13 jours à partir <b>\$270</b> <b>PROQUET</b> CRUISES MERMOZ et RENAISSANCE cuisine et ambiance françaises 10 à 12 jours à partir <b>\$375</b>
---	--

**SERVICE SPÉCIAL AUX ASSOCIATIONS**

GROUPES — CLUBS SOCIAUX — SPORTIFS —  
 COMPAGNIES — CONGRESSISTES — CORPORATIONS, etc.  
 Nous pouvons concrétiser vos projets de voyages touristi-  
 ques ou promotionnels.  
 Communiqués avec Jean Dumais  
 Tél.: 842-1751

**REGARDEZ "INFORMATION VOYAGES" AU CANAL 10**

tous les dimanches à 5:00 P.M.  
**842-1751** **353-7650**

<b>3428, rue SAINT-DENIS</b> Ouvert 9:30 A.M. à 8:30 P.M. Samedi de 10h à 4h	<b>GALERIES D'ANJOU</b> Ouvert 9:30 A.M. à 5:00 P.M. Samedi de 9:30 A.M. à 5:00 P.M.
--	--

AGENCE DE VOYAGES

# VIAU

# La grève des détenus de l'Institut Leclerc pourrait prendre fin sous peu

par Gilles NORMAND

Les autorités de l'Institut Leclerc, une annexe du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, s'attendent à ce que le branle-bas engagé depuis le 9 novembre par les 460 détenus de cette maison cesse aujourd'hui, ou tout au moins d'ici peu...

Selon l'adjoint au directeur de l'Institut, M. Laurent Gosselin, plusieurs détenus ont déjà manifesté des signes d'agacement et un grand nombre d'entre eux seraient prêts à reprendre le travail dès aujourd'hui.

Cependant, on s'attendait au même développement hier...

Les 460 détenus de l'Institut Leclerc se sont refusés à tout travail, dès le 9 novembre, soit au moment où les autorités ont décidé de verrouiller leurs cellules de façon à ce qu'aucun prisonnier ne visite son voisin ou encore qu'aucun ne puisse se rendre dans la salle de télévision au moment où cela lui plaisait, contrairement à la politique en vigueur dans le passé.

"Non seulement avons-nous considéré que depuis que nous permettions aux détenus le port de la bague et de la montre-bracelet, il était dangereux de laisser chacun se promener çà et là, et même jusque dans les cellules de leurs voisins, mais nous avons dû resserrer la vis également à cause des récentes évasions", a confié M. Gosselin.

M. Gosselin a ajouté qu'il ne croyait pas utile qu'une autorité supérieure (par exemple le solliciteur-général du Canada, M. Jean-Pierre Goyer) intervienne dans ce problème puisque c'en est un de régie interne.

Effectivement, depuis le 9 novembre, le traitement des détenus a changé. Dans ce sens qu'ils ne prennent plus qu'un repas chaud par jour et que les autres repas ne sont constitués que de sandwiches.

Des lettres écrites par des détenus ont filtré à l'extérieur de la prison, en fin de semaine, dans lesquelles cette situation était déplorée.

L'adjoint au directeur du pénitencier a expliqué, à ce sujet, que des détenus étaient affectés à différents travaux et qu'une quarantaine d'entre eux travaillaient habituellement dans les cuisines, comme cela se passe dans toutes les maisons de détention.

"Il ne faut pas alors s'étonner du changement de nourriture, puisque ce sont les gardiens et autres membres du personnels qui doivent confectionner les menus".

"Au moment où je vous parle, a dit M. Gosselin, des gardiens — y compris des travailleurs sociaux — sont en train de repasser les vêtements des prisonniers alors que, généralement, ces tâches sont confiées à un groupe de détenus.

Interrogé au sujet du retard accusé dans la livraison ou l'expédition du courrier, M. Gosselin a déclaré:

"Nous avons 235 employés (gardes, travailleurs sociaux, etc...) et actuellement, ils n'ont pas le temps de s'en occuper adéquatement parce

qu'ils doivent cuisiner, ou s'adonner à d'autres travaux nécessaires".

M. Gosselin a ajouté que le

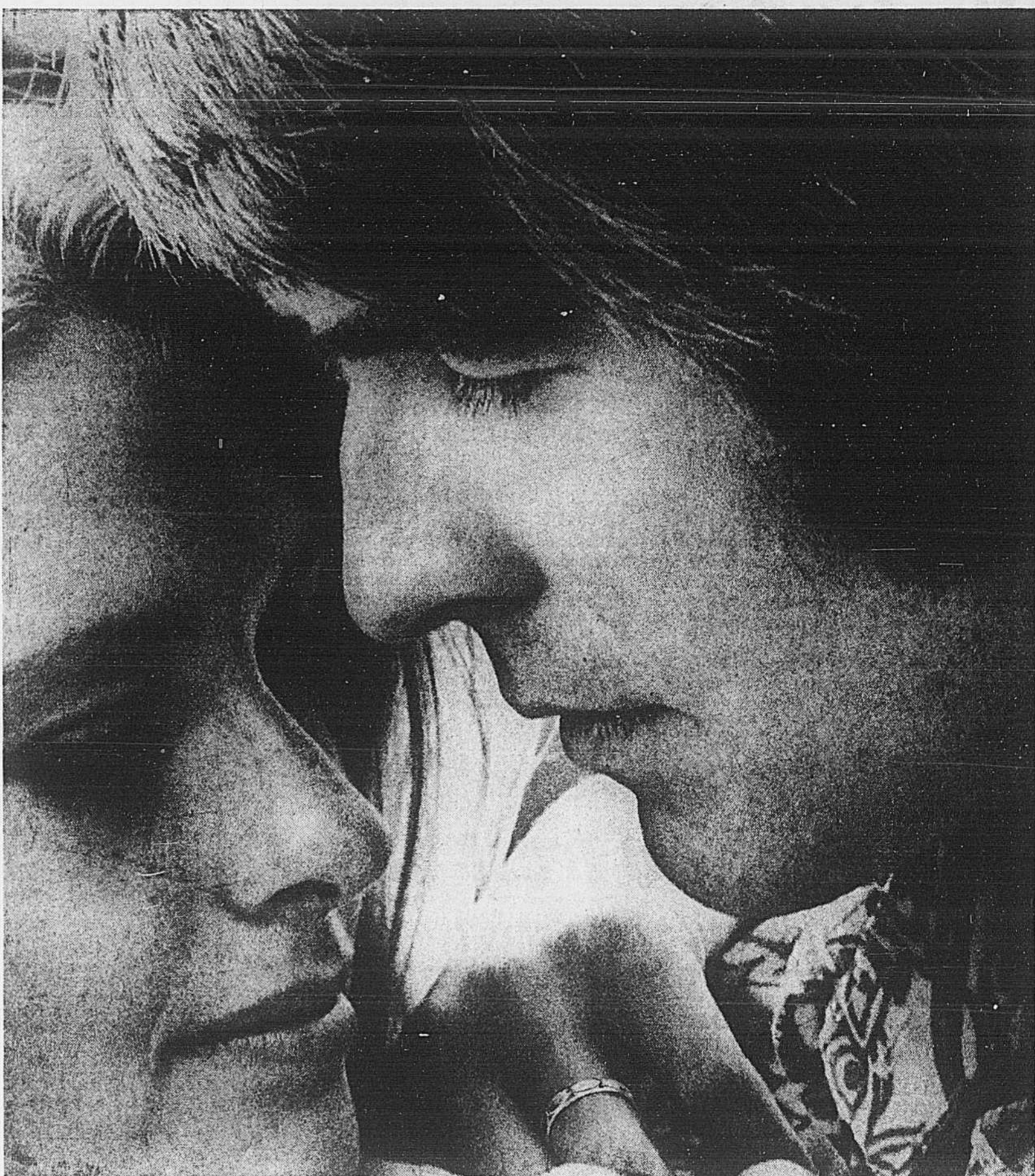
fait d'avoir reverrouillé les cellules, comme d'ailleurs le préconise le règlement, n'empêche pas les détenus de sortir.

"A toutes les demi-heures, un officier de correction circule et laisse sortir les détenus qui peuvent alors va-

quer à leurs occupations, comme celle de regarder une émission de télévision."

"Nous ne faisons qu'appli-

quer le règlement et nous espérons que tout rentre dans l'ordre sous peu", a terminé M. Gosselin.



Les CONCEPTROL SHIELDS sont fabriqués méticuleusement pour les couples qui choisissent leur contraceptif méticuleusement.

Au procès de Jacques Rose

## Des masques et des cheveux sont versés au dossier de la preuve

Représentée par Me Fernand Côté, la Couronne a poursuivi, hier, au procès de Jacques Rose, la présentation de sa preuve et versé au dossier plusieurs exhibits: des masques trouvés par les policiers dans le grenier du 5630 Armstrong, des échantillons de cheveux appartenant à Paul Rose, Francis Simard, Bernard Lortie et Jac-

ques Rose, un oreiller et une courtepointe retrouvés, dans la nuit du 18 au 19 octobre 1970, dans le coffre de la Chevrolet bleue, présumément utilisée par les ravisseurs de Pierre Laporte.

En matinée, deux chauffeurs de taxi de Longueuil, MM. J. Gauthier et Réjean Lapointe, ont déclaré devant les jurés qu'ils avaient eu Paul Rose comme client le lendemain de l'enlèvement de Pierre Laporte.

Le policier Jean-Claude Simard a, pour sa part, raconté à la Cour dans quelles circonstances et par quels moyens, le 28 janvier 1971, il avait obtenu de Paul Rose, Francis Simard, Bernard

Lortie et Jacques Rose — ceux-ci étaient alors incarcérés au Centre de prévention de la rue Parthenais — la permission de leur prélever "une couette de cheveux".

Alors qu'il était contre-interrogé par Me Robert Lemieux, l'agent Jean-Claude Simard a soutenu que les quatre détenus avaient librement consenti "à l'opération" et qu'ils ne lui avaient posé aucune question. L'agent Simard était alors accompagné de son collègue Boislard de la Sûreté du Québec.

Le procès de Jacques Rose s'instruit en 4e division des Assises sous la présidence du juge Charles-Noël Barbès, de la cour du Banc de la reine.

### Petites annonces

87-47-111

Gardez ce numéro à votre portée. Il vous sera utile.

## CONCOURS

(ouvert jusqu'au 7 décembre 1972)

**CARRIÈRES ET PROFILS école de SECRÉTARIAT** offre une bourse à son école, d'une valeur de **\$5200** à qui trouvera un slogan

Notre école de jour en jour plus connue veut se définir à travers une formule originale mettant en valeur son dynamisme et son sérieux. Nous avons eu l'idée de faire appel à vous, qui avez aussi de l'imagination.

Pour participer à ce concours, qui n'engage à rien :

- 1) Ne pas être employé par la compagnie susmentionnée
- 2) Ne pas être parent ou allié (jusqu'au premier cousin) d'un employé de la compagnie.
- 3) Se procurer le bulletin de participation, le règlement et les documents pouvant aider à la rédaction d'un slogan, en écrivant ou en téléphonant à:

**CARRIÈRES ET PROFILS ZOB LTÉE**  
Place Bonaventure  
C. P. 713, Montréal, P. Qué.  
Tel.: 875-6870

(Décision rendue dans ce journal le 15 décembre 1972)

Nous présentons un nouveau contraceptif masculin pour les gens méticuleux.

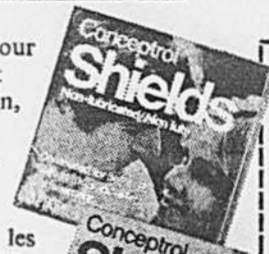
## Conceptrol Shields\*

Les CONCEPTROL SHIELDS sont des condoms d'une qualité supérieure que vous pourriez préférer à tout ce que vous avez essayé auparavant.

Premièrement, vous désirez un latex suffisamment mince pour faire un condom de bonne qualité — l'un étant la conséquence de l'autre. Deuxièmement, vous voulez être sûr qu'un latex, même très mince, peut être suffisamment résistant pour constituer une méthode anticonceptionnelle digne de confiance. Troisièmement, il est possible que

vous trouviez qu'un condom galbé pour s'adapter aux contours anatomiques soit plus confortable. Quatrièmement, enfin, vous voulez un condom dont l'extrémité renflée constitue un réservoir qui renforce la fiabilité. En somme, vous voulez des CONCEPTROL SHIELDS.

Pour tenir compte des préférences, les CONCEPTROL SHIELDS sont soit lubrifiés, soit non lubrifiés. Pour les premiers, un lubrifiant à la silicone ne nuit ni à l'esthétique ni au confort.



Si vous désirez recevoir un exemplaire GRATUIT de la brochure CONCEPTROL SHIELDS, Le Guide Masculin de la Contraception, découpez ce coupon et envoyez-le avec vos nom et adresse à:

Ortho Pharmaceutical (Canada) Ltd.  
Dept. of Family Life Education  
19 Green Belt Drive, Don Mills, Ontario.

NOM \_\_\_\_\_

RUE \_\_\_\_\_ APT. NO. \_\_\_\_\_

VILLE \_\_\_\_\_ PROV. \_\_\_\_\_

M.P. 6

Les CONCEPTROL SHIELDS ne sont vendus qu'en pharmacie, en boîtes de 3 et de 12, avec mode d'emploi dans chaque conditionnement.

\*Marque déposée  
© Ortho 1972

ORTHO PHARMACEUTIQUE (CANADA) LTÉE  
Don Mills, Ontario  
Se consacrer à la recherche sur la planification familiale

## EATON

Semaine  
**Canadian General Electric**  
Votre meilleur choix.

A l'approche des Fêtes, pensez aux appareils Canadian General Electric. Ils vous permettront de faire des cadeaux à la fois utiles et agréables, donc doublement appréciés.

### Ouvre-boîtes/aiguise-couteaux.

La molette coupante encastrable s'enlève très aisément pour faciliter le nettoyage. De format compact, cet appareil comprend un aiguise-couteaux à l'arrière et un espace de rangement pour le cordon dans le socle. 160 watts. En vert avocat ou jaune moisson: Modèle EC-25 en blanc **21.98**

### Batteur manuel 3 vitesses.

Très facile d'emploi, il comprend trois vitesses réglables du doigt, un bouton d'éjection des fouets, espace pour une fixation murale, des attaches pour le rangement des fouets, un cordon amovible. 130 watts. En blanc avec socle vert avocat: Modèle MF-34; en blanc avec socle noir, **17.98** **18.98**

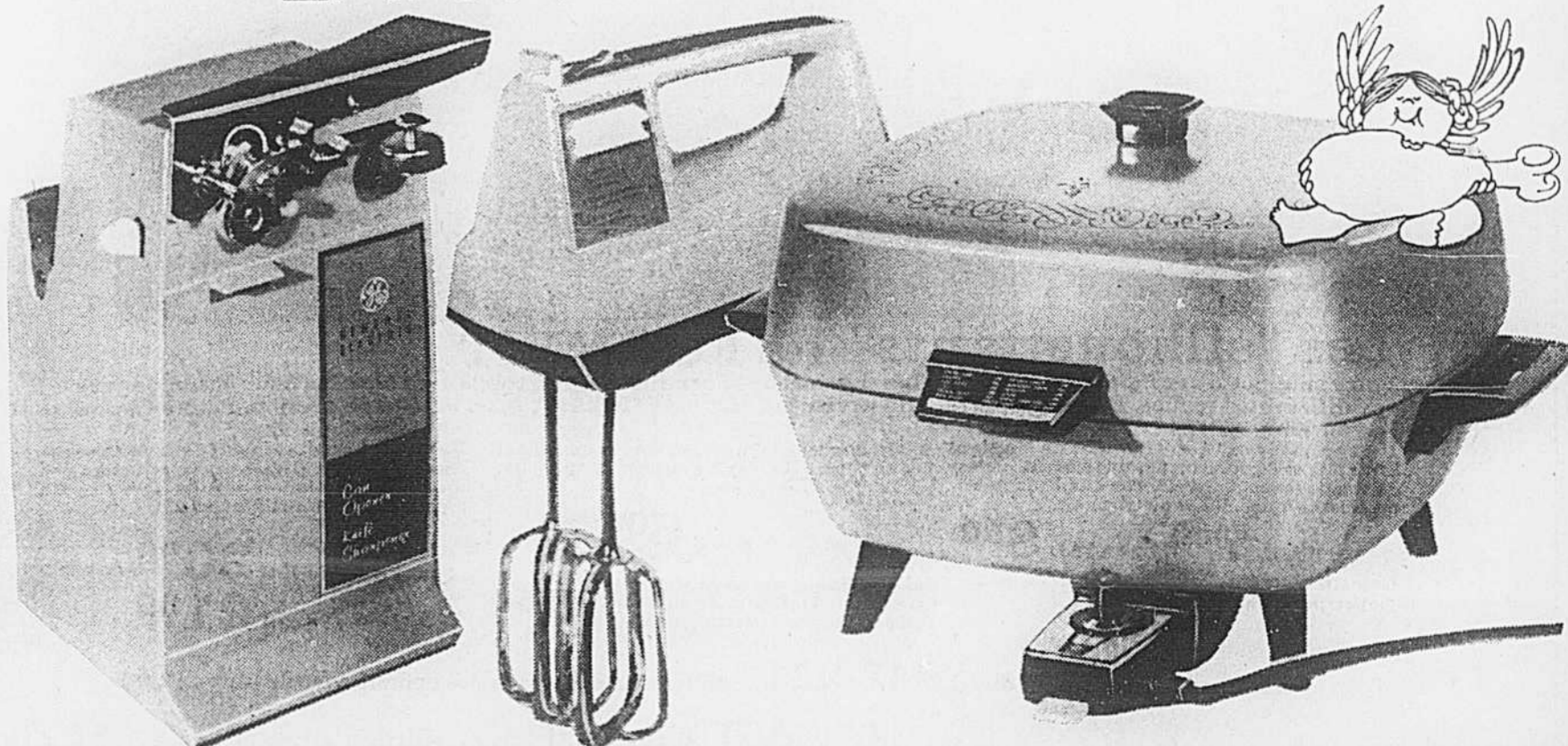
### Poëlon électrique

Facile à nettoyer grâce à un double recouvrement intérieur qui n'attache pas. Corps très profond: 4 1/2 gal., et haut couvercle. Régulateur de chaleur amovible d'un nouveau type. Le poëlon est entièrement immersible. 1350 watts. En vert avocat ou rouge flamme. Modèle SK-61; en aluminium poli, **36.98** **39.98**

Eaton centre-ville (quatrième étage), Anjou et Pointe-Claire. Rayon 277

Eaton est juste au bout du fil... **842-9211**

HEURES D'OUVERTURE EATON: LUNDI, MARDI, MERCREDI DE 9 H 30 A 18 H — JEUDI, VENDREDI DE 9 H 30 A 21 H — SAMEDI DE 9 H A 17 H — LE STANDARD OUVRE A 8 H 30, 842-9211



A Ville d'Anjou

# Le Renouveau scolaire entend "supprimer" Crépeault et Lamarre

par Madeleine BERTHAULT

Aux élections scolaires du 11 décembre prochain, le Renouveau scolaire de Ville d'Anjou "veut supprimer le bois mort que représentent M. Ernest Crépeault et M. Lamarre". Actuellement, le Renouveau scolaire contrôle la Commission scolaire de Ville d'Anjou avec ses trois commissaires, dont un est président, M. Lucien Mouton.

Les deux autres commissaires sont M. Ernest Crépeault, aussi maire de la municipalité, et M. Lamarre. Selon le Renouveau scolaire, "il y a de l'ouvrage à faire dans une commission et ça prend une équipe complète, on n'a pas besoin des deux qui ne participent pas; silencieux aux réunions ils ne parlent que pour se faire un capital politique, surtout l'un des deux".

Contrairement à la majorité des commissions scolaires du Québec, où les élections scolaires ont lieu le 1er juin, Ville d'Anjou et quelques autres sur l'île de Montréal ne tiennent pas leurs élections à la même date, en vertu d'une loi spéciale du gouvernement du Québec.

Cette année, 12,941 personnes ont droit de vote à Ville d'Anjou. Mais, pour la première fois, les citoyens n'auront pas à faire leur choix par quartier. En effet, chacun pourra voter cinq fois, pour les cinq sièges de commissaires. Selon le Renouveau scolaire, c'est un scrutin plus juste, puisque les commissaires seront vraiment élus par toute la population et pas seulement par un quartier. On prédit même que ce système sera "la mort de Crépeault, qui ne récoltera pas assez de votes pour demeurer commissaire".

Ville d'Anjou a huit écoles et 4,558 étudiants. Depuis l'entrée du Renouveau scolaire à la commission, plusieurs améliorations ont été apportées. Les écoles ont un matériel audio-visuel qui "est très bien utilisé", et des bibliothèques partout; alors qu'avant il n'y avait que 4,000 livres, il y en a maintenant 40,000.

Au point de vue administratif, il y eut réorganisation

"complète, sans hausse de taxes", les locaux ont été améliorés et le travail se fait "dans un climat de confiance", de souligner le Renouveau scolaire.

Souignons pour terminer que les candidats du Renouveau scolaire sont Mme Marguerite Hamelin, déjà commissaire; M. Maurice Lavigne; M. Michel Massue; M. Lucien Mouton, président actuel; M. Jean-Pierre Toussignant, actuellement commissaire. Les candidats ont tous des enfants, 15 tous ensemble, et ce sont "des gens intéressés à la chose scolaire".

## Pétition au ministre Cloutier

de notre bureau de Québec

QUÉBEC — Le maire d'Anjou, M. Ernest Crépeault, a remis aux autorités du ministère de l'Éducation une "requête-pétition" signée par plus de 2,000 parents du secteur Saint-Conrad en faveur de la construction d'une école élémentaire de 24 classes.

Il s'agit d'un projet conçu, il y a près de trois ans maintenant, à la demande même de M. Crépeault, mais qui n'a toujours pas vu le jour. La décision du ministère de l'Éducation en regard de cette construction doit être prise à la mi-décembre. Avant ou après les élections scolaires à Anjou? Personne ne le sait au juste.

Par leur requête, les signataires réclament l'approbation des crédits de quelque \$650,000 pour la construction de cette école qui sera annexée aux écoles existantes de St-Conrad et Cardinal-Léger.

La lettre qui accompagne la requête, signée par les commissaires Ernest Crépeault et Robert Lamarre, des quartiers nos 1 et 2, est adressée au ministre de l'Éducation, M. François Cloutier, avec copie au premier ministre Bourassa.

En plus des 24 classes de l'élémentaire, l'école doit contenir trois maternelles, une bibliothèque et un gymnase.

## Formation d'un comité de médiation à Tracy

par Mariane FAVREAU

La situation a légèrement évolué au cours de la fin de semaine au Cégep Bourchemin de Saint-Hyacinthe. À l'initiative des professeurs du campus de Sorel-Tracy (appartenant au même Cégep et au même syndicat que Saint-Hyacinthe) il s'est formé un comité de médiation formé de trois administrateurs et trois professeurs de ce campus.

Ce comité s'est donné pour objectif d'essayer de rapprocher les parties en conflit à Saint-Hyacinthe et il doit rencontrer les membres du Conseil d'administration représentant Sorel-Tracy, mardi.

On sait que le Cégep Bourchemin est le premier Cégep régional. Il est réparti en trois campus dans trois villes différentes, Saint-Hyacinthe, Sorel-Tracy et Drummondville. Il est administré par un seul Conseil d'administration formé de représentants de chacun de ces milieux.

Or, c'est à ce Conseil d'administration que le comité de médiation offre ses services. M. Fernand Kemp, directeur pédagogique de Sorel-Tracy et membre de ce comité de médiation, explique qu'outre le souci du bon fonctionnement du Cégep à Saint-Hyacinthe, les initiateurs craignent une détérioration de la situation dans les deux autres campus.

Jusqu'ici, affirme M. Kemp, il n'y a aucun signe que le conflit gagne Sorel-Tracy et Drummondville. Mais, poursuit-il, comme des sanctions pèsent sur six professeurs de Saint-Hyacinthe, leurs confrères de Sorel-Tracy, membres de la même unité syndicale, manifesteront sûrement leur solidarité d'une façon ou d'une autre, si des sanctions sérieuses étaient appliquées.

Les professeurs suspendus doivent comparaître aujourd'hui devant le Comité des Relations Professionnelles qui délibérera sur leur cas. À moins que le collège n'abandonne ses accusations.

Pour sa part, le directeur général du Cégep de Saint-Hyacinthe, le docteur Henri-Paul Girouard, se pose des questions quant au comité conciliateur. "Comment des administrateurs et des professeurs peuvent-ils être neutres dans un conflit qui les oppose?"

Les parents d'élèves se sont réunis hier soir pour chercher à voir clair dans toute cette question. Entre-temps, le collège reste fermé et les cours parallèles se poursuivent, malgré une directive du directeur général avisant les professeurs que leur salaire sera coupé s'ils ne se présentent pas au campus.

## Démangeaison rectale vite soulagée

Remède spécial contre les hémorroïdes avec substance cicatrisante unique qui soulage, et réduit les hémorroïdes.

Un des maux les plus courants est connu sous le nom de "hémorroïdes à démangeaison". Déjà embarrassant durant le jour, le malaise s'aggrave avec la nuit.

Un laboratoire de recherche connu a découvert l'existence d'une substance cicatrisante, capable de soulager les douleurs et les démangeaisons, et même de provoquer une rétraction des hémorroïdes, tout en hâtant la cicatrisation et en aidant à prévenir l'infection.

Dans de nombreux cas d'hémorroïdes, on a constaté "une amélioration éton-

nante", maintenue durant plusieurs mois.

Ces succès sont dus à une substance cicatrisante, la Bio-Dyne.

Elle s'obtient en onguent ou en suppositoires sous le nom de "Préparation H". Demandez la Préparation H en suppositoires, facile à transporter, ou la Préparation H en onguent avec canule spéciale. En vente à tous les comptoirs pharmaceutiques.

Satisfaction ou remboursement.

**Préparation H**

# EATON



## Anorak "White Stag" pour hommes

Spécial

**24<sup>99</sup>**

En nylon ciré avec décor contrastant. Modèle à col debout, fermeture à glissière et pressionnage à l'avant, poche à glissière sur la manche, poche poitrine à glissière diagonale, poche intérieure pressionnée, capuche dissimulable, poignets à bouton-pression, bande de taille réglable par pressionnage. Marine/rouge, rouge/marine, orange/marine ou brun/marine. Tailles: petite, moyenne, grande ou très grande.



Veste extra-longue pour hommes

Spécial

**29<sup>99</sup>**

Ce parka ceinturé en nylon sur envers 100% nylon est muni d'un col transformable "sur le menton", de glissières latérales, de 4 poches plaquées et piquées à glissière, d'une capuche dissimulable, d'une doublure de fiberfill "Fortrel" (polyester) et de poignets élastiques. Marine seulement. Tailles: petite, moyenne, grande, très grande.



Mitaines de ski pour toute la famille

Adultes **14<sup>98</sup>** par

Enfants **9<sup>98</sup>** par

Ces mitaines robustes sont rembourrées de duvet. En vachette avec doublure 100% nylon coussinée absorbante. Modèle pour adultes en noir avec bandes blanches. Modèle pour enfants avec paume en cuir et rayures nylon sur le dessus. Noir seulement. Tous sont munis de crochets. Pointures hommes: petite, moyenne, grande; dames: petite, moyenne, grande; enfants: 7 à 8, 8 à 10.



Tuque de l'équipe nationale de ski

**7<sup>00</sup>**

Tuque en bleu, blanc et rouge avec feuilles d'érable sur le côté et l'emblème "Ski Canada" à l'avant. En laine de grandeur unique pour tous.



## Du sport d'hiver organisé! Avec l'école de ski Eaton

Faites vite! Vous pouvez utiliser votre "Vraie" carte et porter le prix de l'inscription à votre compte Eaton. Les frais ne seront comptés qu'à partir de fin janvier.

Soyez du nombre! Nous arrêtons les inscriptions à 1400! Des moniteurs de ski qualifiés vous donneront 9 leçons consécutives le samedi ou le dimanche pour 110,00, comprenant transport en autobus par autoroute avec divers points de ramassage dans la région de Montréal.

Les leçons commencent le 6 ou le 7 janvier dans six stations majeures de "Ski dans l'Est": Mont Sutton, Mont Echo, Owl's Head, Mont Orford, Jay Peak ou Bromont. Inscrivez-vous maintenant! Chez Eaton Centre-ville (Articles de sport, cinquième étage) Anjou, Pointe-Claire. Pour les fervents de ski de 8 ans et plus.

Pour renseignements et réservations. 842-9331, poste 879

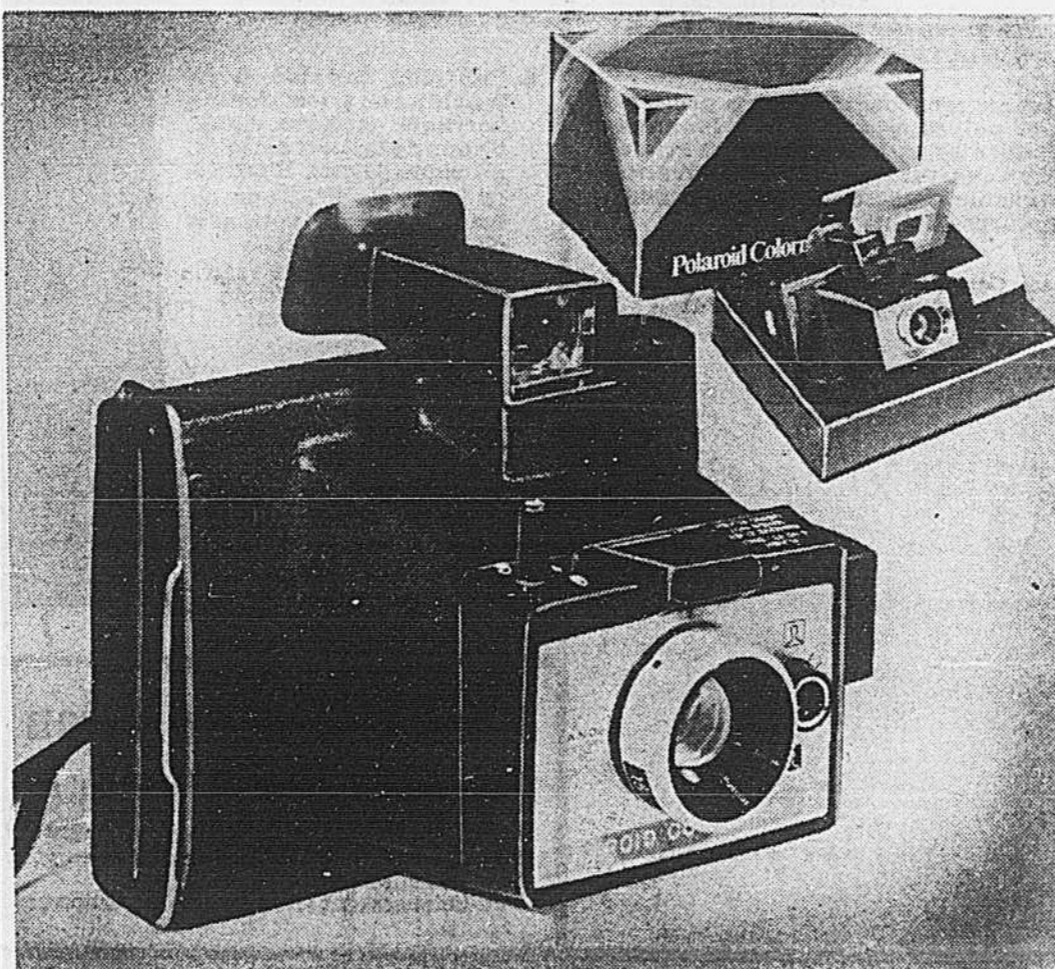
EATON Centre-ville (cinquième étage) Anjou, Pointe-Claire. Rayon 261.

## Chandails "Rendale" pour le ski

Spécial

**16<sup>99</sup> à 23<sup>99</sup>**

Chandails indispensables pour faire du sport d'hiver confortablement. En laine marine, rouge ou blanche avec motifs contrastants. Confection canadienne. Tailles: petite, moyenne, grande. Quantités limitées. Achats en personne seulement.



## Offrez pour Noël l'ensemble "Colorpack 80" de Polaroid

**39<sup>95</sup>** l'ensemble

Vos amis ou parents apprécieront ce cadeau qui leur permettra de conserver en photos des souvenirs des moments heureux. Cet appareil à développement instantané prend des photos en noir et blanc ou en couleur... en quelques secondes vous pouvez les admirer. Son œil électrique évalue et règle avec précision l'exposition des photos. Le nécessaire comprend appareil, film, album, 2 cubes-éclair et un bon pour agrandissement.

Assistez à une démonstration de l'appareil avec "Mlle Polaroid" au Centre-Photo chez Eaton Centre-ville, Anjou et Pointe-Claire.

EATON Centre-ville (rez-de-chaussée) Anjou, Pointe-Claire. Rayon 512

Passez au magasin ou téléphonez. **842-9211**

# Aubaines-**MÉTRO** EATON

CENTRE-VILLE, AUSSI à POINTE-CLAIRE et ANJOU

## Robe de chambre matelassée à prix de cadeau

Special **999**  
chacune

1. Robe de chambre longue matelassée, en coton imprimé à envers en nylon. Garnie de broderie aux manches, à l'encolure et à l'empiecement. Manches  $\frac{3}{4}$ , une poche dans la couture latérale et boutonage frontal pleine longueur. Fond de ton blanc avec marine/ton or ou marine/rouge. Tons mauve et noir. Tailles petite, moyenne ou grande.

## Ensemble peignoir et chemise de nuit sans repassage

Tailles

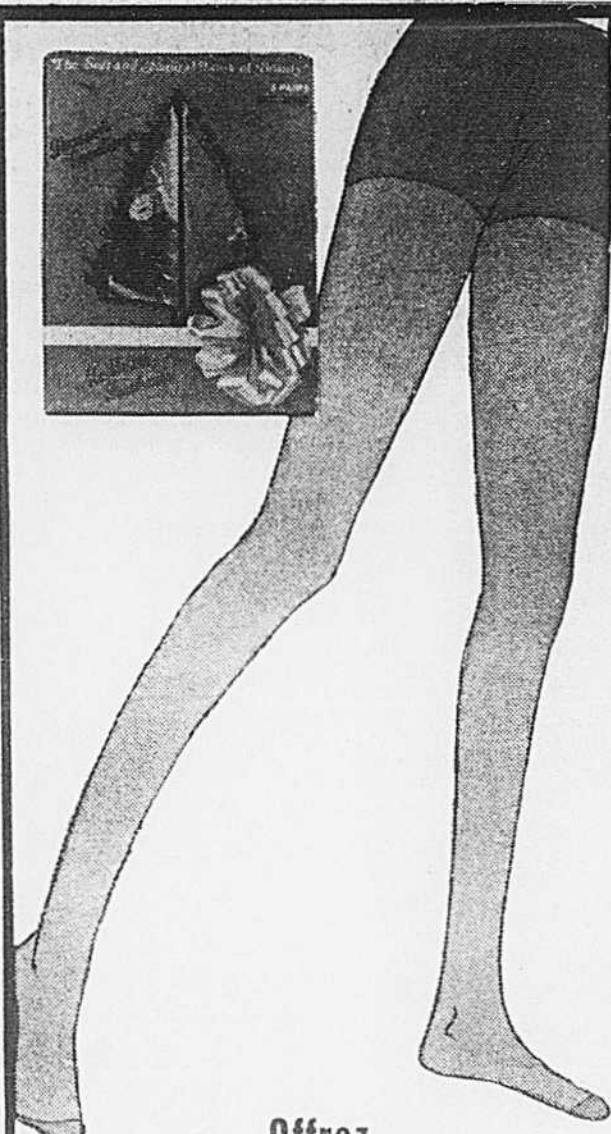
Special **699**  
l'ens.

petite, moyenne ou grande

**799**  
l'ens.

2. Ravissant ensemble qui ferait un cadeau de Noël très spécial... et à un prix spécial de Noël! Chemise de nuit sans manches à attrayante broderie à l'empiecement. Peignoir à manches courtes, boutonage frontal, broderie à l'empiecement et poches plaquées. En un mélange sans souci de 65% "Fortrel" (polyester) et 35% coton. Tons doux de rose, bleu, lilas, menthe, corail ou jaune.

Eaton Centre-ville (niveau du métro),  
Anjou, Pointe-Claire. Rayon 909



Offrez  
des bas-culotte  
Special

**6** pour **339**

Un cadeau pratique qui sera certainement apprécié. Bas-culotte en nylon tout diaphane. Une seule taille extensible convient aux 100 à 150 lb, alors, plus de tracas pour la pointure exacte. Vous parvenez dans une boîte, 3 bas-culotte par boîte, pour offrir en cadeau. Une couleur par boîte, dans un choix de beige, épice, moka, coquille, taupe ou ivoire.

Eaton Centre-ville (niveau du métro),  
Anjou, Pointe-Claire. Rayon 901

## Spéciaux qui brillent pour la saison des Fêtes

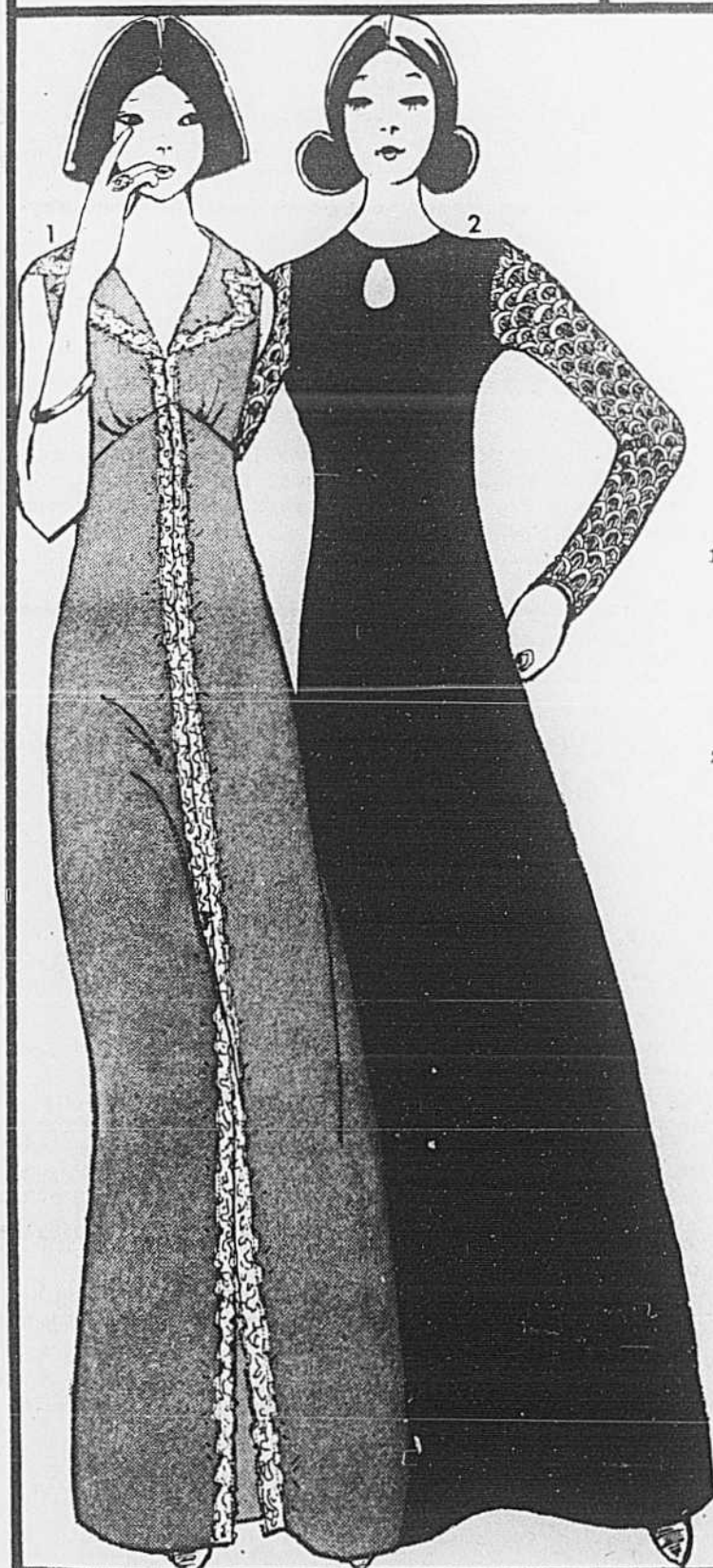
Special

**1997**  
chacune

1. Robe longue attrayante en polyester. Col genre tailleur et encolure en V. Fermeture à glissière devant et fendue au bas. Pour la touche finale, un galon de ton or garnit le col et la couture frontale. En noir, rose vif ou lilas. Tailles junior et jeunes femmes 9/10, 11/12, 13/14, 15/16, 17/18.

2. Elegante robe longue de style princesse, en polyester, et manches longues scintillantes en lurex. Encolure ronde avec ouverture de fantaisie devant. Fermeture à glissière au dos. En noir ou pourpre. Tailles 16 $\frac{1}{2}$  à 24 $\frac{1}{4}$ .

Eaton Centre-ville (niveau du métro),  
Anjou, Pointe-Claire. Rayon 941



## Pantalons en tricot double, à bas prix!

Special

**677**  
chacun

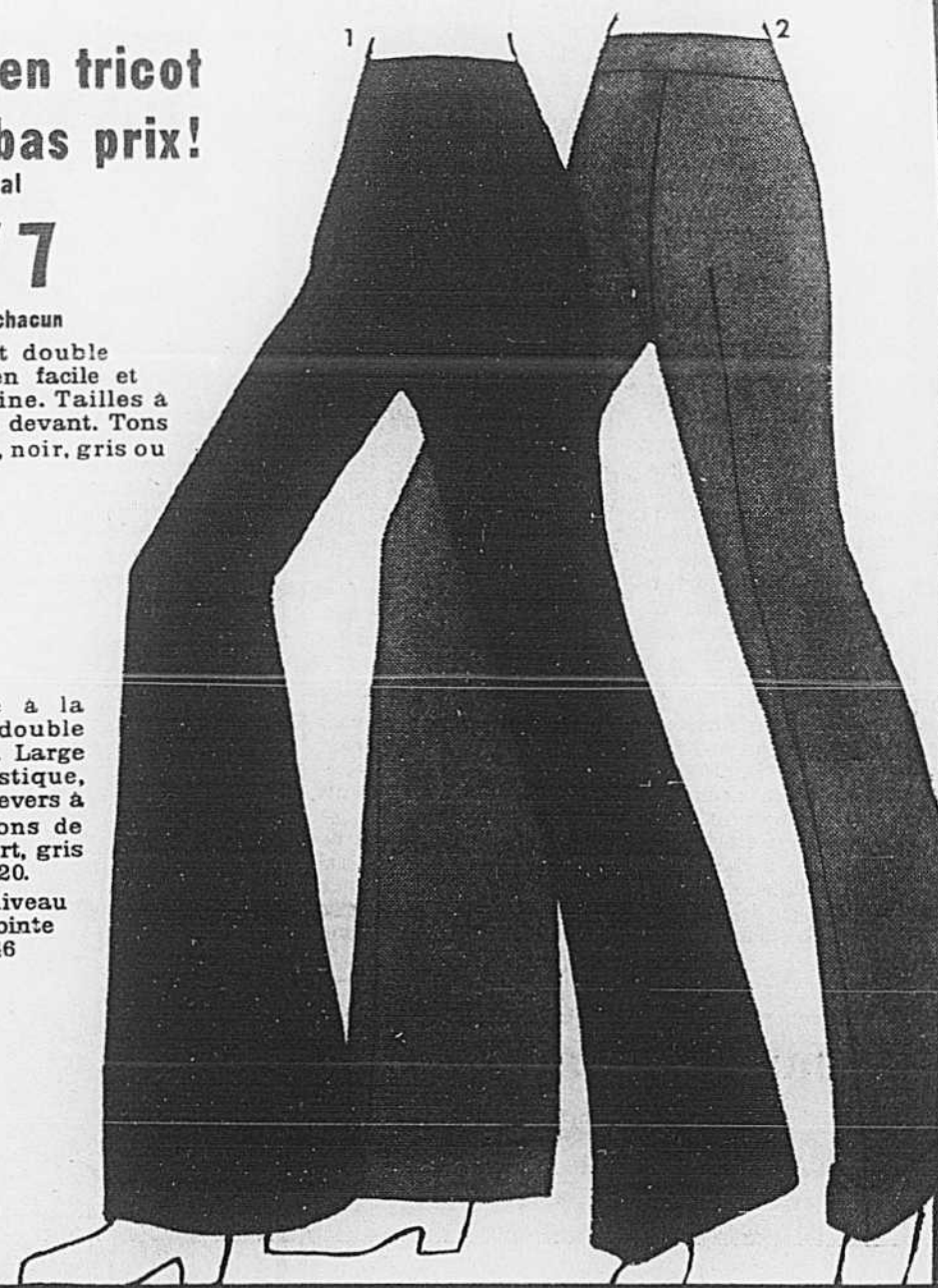
1. Pantalon en tricot double acrylique d'entretien facile et lavable à la machine. Tailles à élastique, pli piqué devant. Tons de bruyère en vert, noir, gris ou bleu. Tailles 12 à 20.

Special

**877**  
chacun

2. Pantalon lavable à la machine en tricot double acrylique pratique. Large bande de taille élastique, pli piqué devant. Revers à la mode de 2". Tons de bruyère en noir, vert, gris ou bleu. Tailles 10 à 20.

Eaton Centre-ville (niveau  
du métro), Anjou, Pointe  
Claire. Rayon 946



## Centre des clés Eaton Centre-ville, niveau du métro

- Clés doubles faites durant votre présence.
- Faites faire des clés supplémentaires pour serrures à cylindres, autos, boîtes aux lettres, coffres de sûreté, etc.
- Judicieusement situé près de la sortie vers le métro. Rayon 453

Eaton est juste au bout du fil **842-9211**

# Les pneus d'hiver Bulldog Eaton avec 4 épaisseurs de nylon DuPont c'est toute la traction qu'il vous faut. Achetez-les à bas prix exceptionnels

**1**

Spécial  
**1788**  
à  
**2655**  
installés

Spécial  
**1233**  
à  
**1699**  
installés

**3**

Spécial  
**2388**  
à  
**3055**  
installés

### Pneus à neige "Blizzard" Bulldog Eaton

1. 36 mois de garantie sur l'usure de la semelle. Pour un millage au-dessus de la moyenne à la ville ou sur la grand-route. Formats pour les voitures standards, compactes ou importées.

Format	Flanc noir Spécial	2 cercles blancs Spécial	1 cercle blanc Spécial
6.00-13			18.44
6.50-13	17.88		19.33
7.75-14			20.44
E78-14	19.77	21.99	
F78-14	20.66	22.99	
G78-14	22.44	24.77	
H78-14	24.22	26.55	
6.00-15	17.88		
F78-15	20.66	22.99	
G78-15	22.44	24.77	
H78-15	24.22	26.55	

### Pneus à neige G.T.S. Bulldog Eaton

2. 42 mois de garantie sur l'usure de la semelle. Corde de nylon Du Pont et ceinture de rayonne assurant robustesse et stabilité. Semelles extra-larges à ciselures très profondes augmentant considérablement la durabilité.

Format Flanc blanc	Spécial	Format	Spécial
E78-14	23.88	F78-15	25.88
F78-14	25.88	G78-15	28.77
G78-14	28.77	H78-15	30.55
H78-14	30.55		

### Pneus à neige "Sno Trac" Bulldog Eaton

3. 30 mois de garantie sur l'usure de la semelle. Le pneu à neige Eaton le plus économique. Vous obtiendrez une meilleure traction, sur la glace ou sur la neige, qu'avec un pneu ordinaire.

Format Flanc noir	Spécial	Format	Spécial
6.50-13	12.33	8.25-14	16.99
7.35-14	14.99	7.75-15	15.99
7.75-14	15.99		

**4**

Câbles de recharge  
Spécial **388**  
la paire

4. Évitez les frais de remorquage avec ces câbles universels 6/12 volts; fils en cuivre de calibre 6; longueur pratique de 8 pieds.

**5**

Chargeur de batteries Bulldog Eaton  
Spécial **2399**

5. Modèle 10 ampères avec ampèremètre et poignée de transport.

**6**

Réchauffe-batterie  
Spécial **599**

6. Facilite les démarrages même les matins les plus froids. Conçu pour assurer le plein rendement de la batterie à des températures sous zéro. Convient pour les autos, les camions, les tracteurs et les avions. Éléments de 115 volts, 80 watts.

**7**

Batteries Bulldog Eaton à prix d'aubaine  
"Deluxe" Bulldog Eaton  
Spécial **1988 à 2477**

7. Une batterie de première qualité garantie pour 50 mois. Donne plus de puissance plus longtemps et a une meilleure capacité que les batteries d'origine.

"Master" Bulldog Eaton  
Spécial **1588 à 2099**

Les batteries économiques "Master" rencontrent ou dépassent les normes établies pour les batteries d'origine. Garantie Eaton de 30 mois.

**8**

Housses de siège en peluche "Orlon" (acrylique)  
Spécial **1099** ch.

8. Motif "Fun Fur" rouge, vert, bleu ou ton or. Formats pour:  
Siège avant de voiture standard 4 portes  
Siège avant de voiture standard 2 portes  
Siège arrière pour voiture standard 2 ou 4 portes  
Sièges baquets de voitures standard ou compactes.

**9**

Coussins électriques  
Spécial **488**

9. Branchez-le dans votre allume-cigares et il se réchauffera en 90 secondes. 12 volts seulement. En forme de pointe environ 15" x 15" x 32".

Les prix des pneus et des batteries sur cette page comprennent les frais d'installation aux Auto-centres Eaton à Pointe-Claire et Anjou.

Eaton Centre-ville (cinquième étage) Rayon 363.  
Aussi Auto-centres Eaton à Pointe-Claire et Anjou. Rayon 263  
Pointe-Claire 697 - 1982  
Anjou 353-3561

## Nécessaire de la Coupe Grey. Une exclusivité Eaton! **998**

Faites de votre réunion de la Coupe Grey une vraie réussite avec cet amusant nécessaire d'affiches, de banderoles, d'étiquettes de noms, de sous-verres et de casques en papier pour les deux équipes! Ou même prenez-le à une réunion chez un ami et ajoutez aux festivités! Procurez-vous en un au Rayon des Jouets, chez Eaton Centre-ville, Anjou et Pointe-Claire.

# EATON

# AUBAINES TRANSCANADIENNES EATON

Une aubaine transcanadienne Eaton est une assurance-qualité; c'est l'effort le plus sincère qu'Eaton puisse faire pour vous assurer économie et satisfaction. Une quantité importante de marchandises a été achetée en vue de satisfaire les besoins de nos clients d'un littoral à l'autre.



## Les tissus Tex-Made à pressage permanent sont protégés par leur traitement "Scotchgard".

Les draps et autres articles de literie Tex-Made sont protégés par le traitement "Scotchgard" et ont une tenue parfaite. En mélange de "Fortrel" (polyester) et coton, ils ne se repassent pas et ne font pas de faux plis. "Kensington Rose" de Tex-Made, des produits sûrs aux jolis coloris de rose, bleu ou mabre.

Couvre-lit "Kensington" imprimé de fleurs.  
Coins arrondis.  
Couvre-lit à franges, format lit jumeau (80" x 110")  
Couvre-lit à franges, format lit double (96" x 110")

Aubaines  
transcanadiennes  
Eaton  
**11<sup>98</sup>**  
ch.

### Draps et taies:

Format	Emboitant	Droit
Lit jumeau	39" x 75"	72" x 100"
Lit double	54" x 75"	81" x 100"
Lit grand format	60" x 80"	90" x 110"
Taies d'oreiller	42" x 33"	

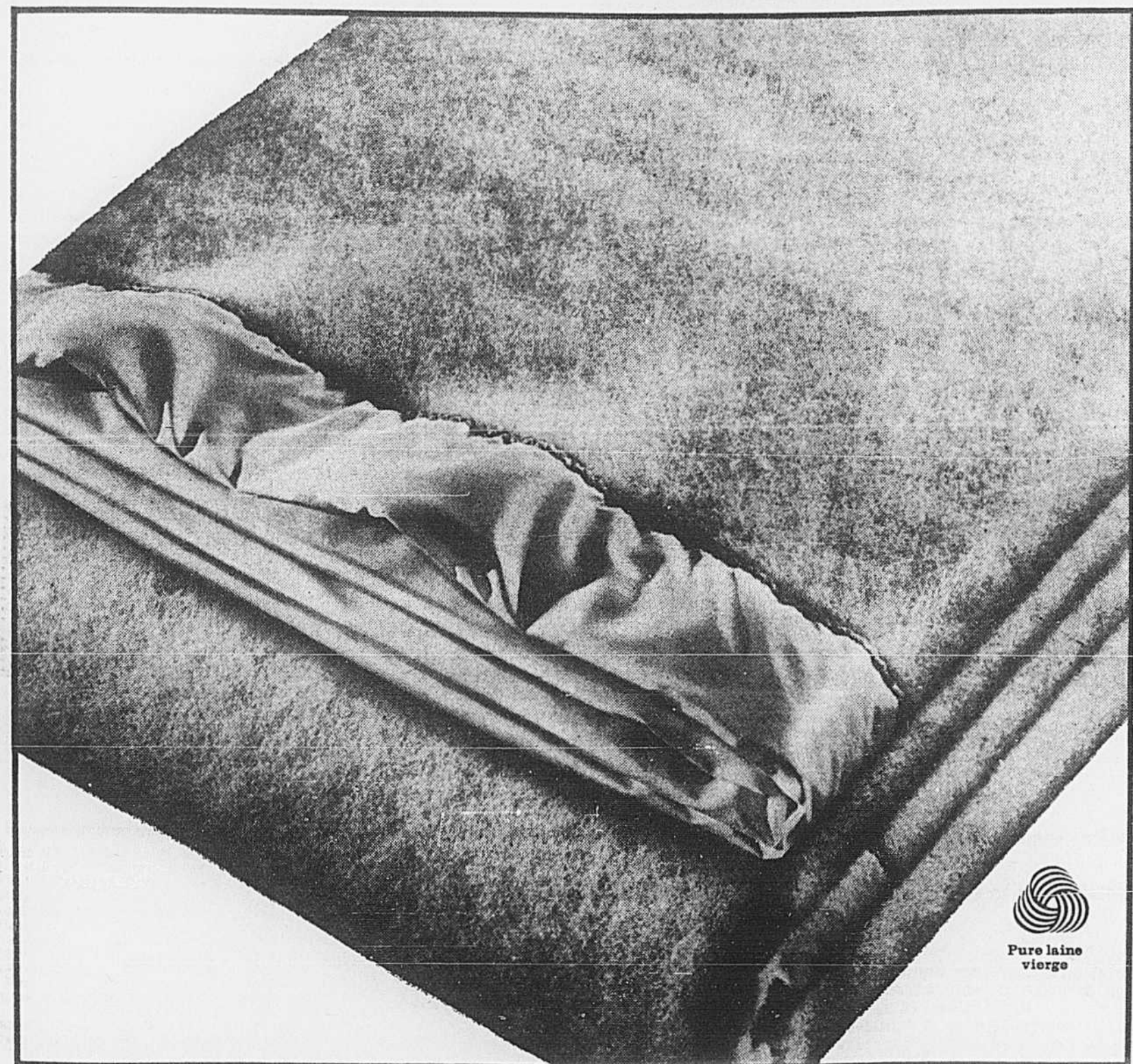
Aubaine  
transcanadienne  
Eaton  
**5<sup>99</sup>**  
ch.  
**6<sup>79</sup>**  
ch.  
**7<sup>99</sup>**  
ch.  
**2<sup>99</sup>**  
la pai.

Ne manquez pas la démonstration du protecteur à tissu "Scotchgard".

Un représentant de la compagnie vous montrera comment le protecteur "Scotchgard" vous aide à bien laver votre linge et à le garder éclatant.

Démonstrations chez Eaton Centre-ville, Anjou et Pointe-Claire.

Cette semaine: mercredi et samedi, de 11 à 16 heures.  
jeudi et vendredi, de 12 à 20 heures.



## Économisez 5.00 sur ces couvertures en pure laine vierge.

Format	Prix courant
Lit double (72" x 90")	<b>13<sup>98</sup></b> ch.
Lit grand format (80" x 100")	<b>19<sup>98</sup></b> ch.

Aubaines  
transcanadiennes  
Eaton  
**8<sup>98</sup>**  
ch.  
**14<sup>98</sup>**  
ch.

Le prix à lui seul suffirait certainement à vous convaincre de faire l'acquisition d'une de ces couvertures. Mais elles ont bien d'autres qualités: elles ont le sceau de la Wool Mark, une garantie internationale de qualité. En pure laine vierge de Nouvelle-Zélande, elles vous procureront une chaleur douce et légère. Les bordures de 6" de nylon sont assorties aux merveilleux coloris de ton or antique, rose, vert avocat, bleu, orange et lilas. Chacune est emballée sous plastique. Les instructions de lavage sont incluses — lavables à la machine avec grand soin. Pour toutes ces caractéristiques et ces qualités, choisissez cette aubaine transcanadienne Eaton.

Toutes les dimensions sont approximatives.

Eaton est juste au bout du fil... **842-9211**

Eaton Centre-ville (cinquième étage),  
Anjou et Pointe-Claire. Rayon 436



Pure laine vierge

# EATON

# chez EATON Tout yibre pour Noël



**Vous aimerez faire vos emplettes des Fêtes  
en manteau d'hiver élégant maintenant à prix spécial**

**Richement texturé**

Spécial

**124<sup>99</sup>**

En tweed de laine jacquard à devant croisé avec doublure acétate sur coton et entredoublure trois-quarts de chamois. Poches latérales, écharpe pareille, ceinture en suède et boutons recouverts suède et cercle ton or. Brun/blanc ou bourgogne/blanc. Tailles 8 à 16.

**Chic classique**

Spécial

**89<sup>99</sup>**

En gabardine de laine à devant croisé, avec doublure acétate sur coton et entredoublure trois-quarts de chamois. Col rabattu, martingale, poches dissimulées et rabats, détail piqure à l'avant. Noir, brun sable ou vert forêt. Tailles 8 à 16.

Achats en personne seulement

EATON Centre-ville (troisième étage), Anjou, Pointe-Claire. Rayon 344

**Jouet du jour**

En vente demain  
(mercredi)  
seulement



**Spirograph  
Spécial**

**2<sup>99</sup>**

l'ensemble

Le spirograph comprend des disques, anneaux et barres qui s'engrènent pour produire un dessin précis. Inclus: 18 disques, 2 barres, 2 anneaux, 4 stylos à bille de couleur, du papier, un carton de base, des épingles, un livret de dessins, un plateau de rangement et des instructions. Nous nous réservons le droit de limiter la quantité achetée par chaque client.

Achat en personne seulement  
Eaton Centre-ville (cinquième étage), Anjou, Pointe-Claire.  
Rayon 227

# LA BOÎTE AUX CADEAUX



ARTICLES  
À SUCCÈS

#### Certificats-cadeaux Eaton Une manière attentionnée d'offrir

La pensée est votre — le choix est leur. Les certificats-cadeaux Eaton vous ouvrent un monde nouveau plein d'objets merveilleux à acheter. Vos parents et amis seront ravis de votre geste attentionné. Achetez-les en coupures de 1.00, 2.00, 5.00, 10.00, 20.00, 50.00 ou 100.00 — et vous ferez certainement plaisir à quelqu'un au temps des Fêtes. Procurez-vous les certificats-cadeaux Eaton chez Eaton Centre-ville aux kiosques aménagés au niveau du métro et au rez-de-chaussée, au bureau de poste au quatrième étage, et au bureau des comptes au sixième étage — Aussi à Anjou et Pointe-Claire et au magasin Soldes Eaton au centre d'achats Maisonneuve.

Spécial

**2<sup>99</sup>**  
chacon

Prix spécial sur délices des temps des Fêtes

**4 POUR 11<sup>69</sup>**

Sucrez le bec à quelqu'un qui vous est cher... offrez des friandises

Des régals à s'en lécher les babines le matin de Noël!

**Gâteau aux fruits Eaton de 3 lb confectionné dans nos propres cuisines.** Il saura rendre votre Noël délicieux! Gâteau léger, fait de zeste de citron, pelure d'orange, ananas, cerises, raisins de Corinthe, sultanes et noix, avec dessus glacé. Mmm, que c'est bon!

**Chocolats "Page & Shaw", boîte de 2 lb.** Vous serez sûr de régaler les plus exigeants des palais. Un délicieux assortiment de chocolats foncés et au lait aux centres durs et mous.

**Biscuits "Flowering Cherry" de Peek Frean, 3 lb 8 oz.** Délices croustillants! Assortiment de fantaisie de biscuits crémeux, gaufrettes, soufflés au citron, biscuits au sucre, "shortcake" etc. Vous parviennent dans une belle boîte métallique carrée réutilisable.

**12 pétards pour le temps des Fêtes.** Célébrez la saison de Noël avec un grand boum! Idées merveilleuses pour réunions, bas de Noël ou même comme décoration de table. Chaque pétard contient un amusant chapeau et un cadeau.

Eaton Centre-ville (rez-de-chaussée), Anjou, Pointe-Claire. Rayon 214

Rendez-vous ou téléphonez **842-9211** Livraison sans frais des commandes de plus de 3.00

#### Cartes de Souhaits

Noël, saison de joie et de paix transmettez vos bons vœux en envoyant une carte de souhaits — et réchauffez le cœur d'un ami ou d'un parent. Vous trouverez chez Eaton un grand choix de cartes de souhaits qui sauront certainement vous plaire. Les cartes individuelles se trouvent au deuxième étage, Centre-ville, et les cartes en boîtes au cinquième étage, centre-ville. Aussi à Anjou et Pointe-Claire. Merveilleux vœux à tous!